

comienzo
ial
40
PUES

historiadores
artículo el pro
no sólo prete
er de toda resp
al imperialismo
o por el estallid
ra, sino tambie
r a la U.R.S.S.
e de la falsa
upuesta amena
a la Europa de

ataque contra
rosigue el artícu
o— no fue ni el
i el fin de "la p
esiva del imper
mán", y fue ca
de la política
intervención" de
potencias dem
cidentales.

potencias per
egún el profes
in— que los hit
emanes y fasc
zaran" a España
is se apoderase
y, "traicionan
ovaquia, tratar
ar" a Hitler.

otra parte, el G
ico de 1939, "s
su anti-comunis
la U.R.S.S."—
in— no quiso
a que acechaba
sise y "prefirió
su patria a uno
n con la U.R.
agresor común

En el
ntamien
Marbella

n voto
lvó al
sto d
ranco

BELLA (Malag
a Press).—
n democrática
niento de Mar
una propuesta
(socialista)
n busto del ant
Estado general
emplazado en
ncipal, llamad
njos.

otación fue de
contra de qu
a retirado y a

sto es obra de
r Finlandés que
a la ciudad
como homent
o donde vivió
poyado en
co de piedra,
to esculpido
nto político

manifestacione
s concejales,
podría toma
de retirar el b
posición persona
sideran que s
ocrático, una
la votación

a fachada
niento y sin
acuerdo pr
ay dos lápidas
a que recuerd
n de la ciudad
yes Católic
n la entrada de
l general Queip
tra que recuer
la Guerra Civi
an aparec
por lo que
no puede le

ARAGON

expres

DIARIO DE
ZARAGOZA

Director: Eduardo FUENBUENA COMIN
LUNES, 3 SEPTIEMBRE 1979
Precio: 25 PESETAS
Año VIII - Núm. 2.936

ARAGON

EL DURO CAMINO HACIA LA AUTONOMIA

AUNQUE LAS FUERZAS POLITICAS SE HAN PRONUNCIADO A FAVOR DEL MAXIMO AUTOGOBIERNO, LOS REQUISITOS LEGALES PARA LOGRARLO FORMAN UNA CARRERA DE OBSTACULOS (Página 16)

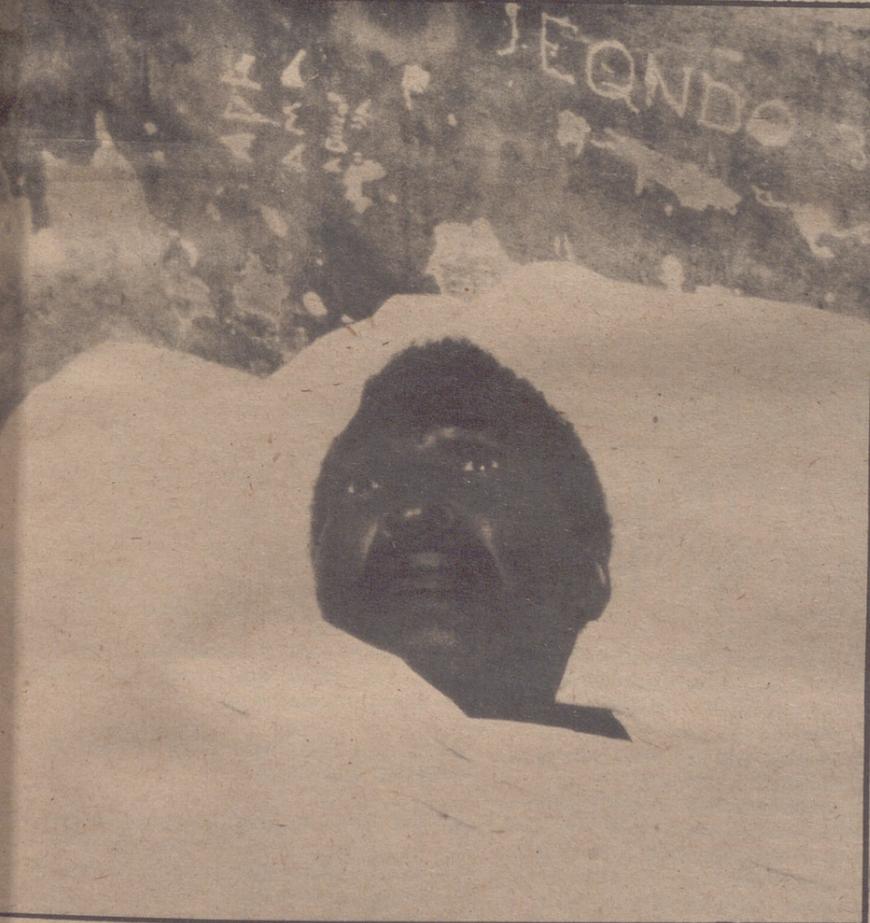
Consecuencias de un fin de semana violento

Euskadi al rojo vivo

Guipúzcoa está hoy paralizada en toda su actividad

Barricadas y enfrentamientos con la fuerza pública en muchas ciudades

La muerte de un joven en San Sebastián ha desencadenado la violencia en las provincias vascas



LO QUE QUEDA DE UN DICTADOR

Francisco Macías Nguema, hasta hace unos días amo y señor indiscutido de los tristes destinos de Guinea Ecuatorial, se encuentra hoy de esta guisa, postrado en el catre de una de las celdas de la cárcel de Bata, con la mirada perdida en el techo de su reclusión, sin hablar, apenas sin comer... Casi como un vegetal. La expresión de su rostro no deja resquicio a la duda. En el espíritu del terrible dictador hay dolor. Quizá la conciencia haya empezado a jugarle malas pasadas, antes de que la justicia se encargue de recopilar las largas relaciones de sus crímenes de Estado. Macías, el tirano más terrible, se encuentra hoy así, postrado y sin garras. Su imagen es todo un ejemplo, emocionante ejemplo, del símbolo de la caída de las dictaduras. (Foto Efe)

nuestro aire RESPONSABLES

AUNQUE algunas veces llegue a parecerlo, ningún maleficio misterioso persigue a Euskadi. Detrás de todos los infortunios que se suceden en aquella región hay responsabilidades humanas, más o menos nítidas, que se deben establecer con la cabeza fría y soslayando cualquier suerte de apriorismos. Y hay, efectivamente, responsabilidades detrás de la desgraciada muerte de un joven durante los disturbios del sábado pasado en San Sebastián. Pero responsabilidades que se deben diseccionar con algo más de minuciosidad y sobre todo con menos pasión que el alcalde de la capital guipuzcoana. Aunque pueda alegarse en su favor la disculpa de la general conturbación de su ciudad por el luctuoso suceso, no olvidemos que si a jefes militares y mandos policiales se les exige, y con razón, disciplina y seriedad frente a la implacable persecución terrorista de que son objeto, lo mismo cabe demandar de las autoridades civiles. Comienza el alcalde de San Sebastián por cargar sobre las espaldas del Gobierno Central todas las responsabilidades de los sucesos de San Sebastián en los que perdió la vida el joven Iñaki Quijera, pero oculta que la manifestación que devino en violencias no había sido autorizada, que era una manifestación, por tanto, ilegal. De nada vale a estos efectos, como hace el regidor guipuzcoano, manejar el término de "manifestación legítima". El ejercicio de las libertades y también la actuación de un Gobierno Civil está reglada por disposiciones legales, no por legitimidades. Si bien en un Estado democrático legitimidad, juridicidad y legalidad positiva deben caminar estrechamente unidas, lo directamente aplicable y lo que hay que acatar es la ley. Sentado esto, es evidente que alguna —creemos que mucha— responsabilidad les cumplirá a quienes con resuelto desprecio a la ley y a la autoridad mantuvieron la convocatoria de la manifestación. Habla más adelante el señor Aikain de una "violencia terrible" en la actuación policial. Nosotros, hasta el momento, no contamos con datos ni testimonios suficientes para enjuiciar la dureza con que se emplearon las fuerzas del orden al dispersar la manifestación del sábado, ni sabemos si hubo adecuación entre la violencia de los manifestantes y el uso de su arma de fuego por uno de los agentes. Estos son

(Continúa en la página 20)

José Antonio Fuenbuena

MUEBLES DE COCINA EQUIPAMIENTO INTEGRAL MUEBLES Y ELECTRODOMESTICOS

electrovisión

MUEBLES · LAMPARAS DECORATIVAS · ELECTRODOMESTICOS · MOBILIARIO DE COCINA

Estudios ideas y presupuestos GRATIS Llame sin compromiso para mayor información al teléf. 37 82 50

CASSETAS · HUESCA CALATAYUD · TARAZONA ZARAGOZA Tenor Fleta, 50

Con la muerte de un joven en los incidentes del sábado

El País Vasco, otra vez al rojo

● Ayer, barricadas y enfrentamientos en Vizcaya, Guipúzcoa y Alava

● En Pamplona, los manifestantes atacaron a la fuerza pública con "cócteles Molotov"

SAN SEBASTIAN, 3 (Efe). — A primeras horas de la mañana de ayer se reanudaron los incidentes entre grupos de manifestantes y Policía Nacional a raíz de la muerte de Ignacio Quijera ocurrida en la manifestación que tuvo lugar el sábado en la capital donostiarra en apoyo a los refugiados vascos.

Ayer la circulación por las calles céntricas de la ciudad fue prácticamente imposible, a causa de las barricadas y cruces de automóviles en la calzada, además de por los continuos enfrentamientos entre grupos de personas y Policía Nacional, que empleó pelotas de goma y botes de humo para disolverlos.

Los enfrentamientos —que se extendieron por diferentes núcleos de la capital donostiarra— adquirieron mayor gravedad en las zonas del Bulevard, casco viejo y avenida de la Libertad (antes avenida de España), así como en las calles Hernani, Garibay y Elcano que unen ambos lugares de la capital donostiarra.

Los bares y cafeterías del centro de San Sebastián cerraron sus puertas al público, y las lunas de la Delegación del Ministerio de Cultura (antes Ministerio de Información y Turismo) de la calle Andía quedaron completamente destruidas.

Por otra parte, en relación con las personas que fueron detenidas en la noche del sábado, fuentes policiales han informado a "Efe" que cinco de ellas permanecen en Comisaría donde se les instruyen diligencias "por presunta participación en una manifestación ilegal y agresión a la fuerza pública".

Por lo que respecta a los heridos, en la residencia sanitaria Nuestra Señora de Aránzazu de San Sebastián anoche quedaban únicamente internados los señores Artola López, que sufre traumatismo en un ojo, y se encuentra en el departamento de oftalmología, y el Sr. Atorrasagasti, que está aquejado de traumatismo craneal e ingresa en neurocirugía.

Los concejales de Herri Batasuna, pertenecientes al Ayuntamiento de Oyarzun, que se encuentran hospitalizados en la Cruz Roja de San Sebastián son atendidos en dicho centro, aunque por el momento no se ha facilitado parte médico alguno sobre su estado.

VIOLENTOS INCIDENTES EN VIZCAYA

Numerosas alteraciones de orden público protagonizaron ayer tarde en Vizcaya grupos de personas que protestaban contra la muerte del joven Ignacio Quijera, ocurrida durante los incidentes de San Sebastián. La Policía Nacional, que vigilaba de cerca los acontecimientos, no actuó hasta que los manifestantes y protagonistas de estos incidentes comenzaron a formar barricadas incendiadas y a cruzar autobuses.

En Bilbao, dos microbuses quedaron totalmente destruidos por cócteles molotov y líquidos inflamables que varios jóvenes despararon por su interior.

Asimismo, varios autobuses conocidos como "gusanos" por ser dobles, fueron cruzados, con las ruedas desinfladas en varias

calles céntricas de la capital vizcaína.

PORTUGALETE: Cerca de mil personas, por otra parte, tomaron parte por la mañana en una manifestación después de abandonar su encierro 56 personas que protestaban contra las medidas del Gobierno francés contra los refugiados vascos en el sur de Francia, recorrió diversas calles.

ERANDIO: Medio millar de manifestantes recorrieron las principales calles de la localidad y, después de algo más de una hora, cortaron el tráfico en la carretera general Bilbao-Plencia, sin que se produjera incidente alguno.

GUECHO: Aunque no hubo manifestación, grupos de jóvenes cortaron las principales carreteras de acceso a Plencia y Bilbao, sin que, tampoco se produjeran incidentes al no intervenir las fuerzas de seguridad nacional.

En la capital vizcaína, una manifestación compuesta por unas mil personas salió de la Casilla y, después de cruzar autobuses en las calles por donde pasaban, quemaron dos microbuses en el Arenal, lo que hizo que intervinieran los bomberos. A pesar de todo, los autobuses quedaron absolutamente destruidos.

A últimas horas de la tarde, continuaban los conatos de manifestación fundamentalmente por el casco viejo y zona de acceso al Ayuntamiento, lugar en el que se encuentra encerrado un grupo de personas.

Festejos populares y alardes de danzas —como el de Erandio—, concursos de txistularis, como el de las fiestas de San Agustín y diversas competiciones de deporte rural vasco, han sido suspendidas como resultado de las alteraciones del orden en unos casos, y en protesta por la muerte del joven Ignacio Quijera.

Las FOP no intervinieron en casi ninguna de estas ocasiones, salvo cuando los manifestantes quemaban barricadas o lanzaban cócteles "molotov" contra los microbuses.

HUELGA GENERAL: Por otra parte, familiares de presos y refugiados, gestoras pro-amnistía y representantes de las coaliciones y partidos de la izquierda vasca, Herri Batasuna, HASI, ASK, KAS, PCE (ML), y EMK-OIC, que se encuentran encerrados en la Casa Consistorial de Bilbao, hicieron público a primera hora de anoche un comunicado en el que llaman al "pueblo trabajador vasco a solidarizarse con la huelga general a realizar hoy en Guipúzcoa, así como a celebrar concentraciones en los pueblos de Vizcaya".

Por último hacen un llamamiento a celebrar una huelga general el próximo martes día 4 en todo Euskadi, y convocan una manifestación para hoy lunes en el Arenal de la capital vizcaína.

VITORIA: UN POLICIA HERIDO EN LOS INCIDENTES DE AYER

Un policía nacional resultó herido anoche y tuvo que aplicarse un punto de sutura en el cuarto de socorro, a consecuencia de los incidentes registrados en Vitoria.

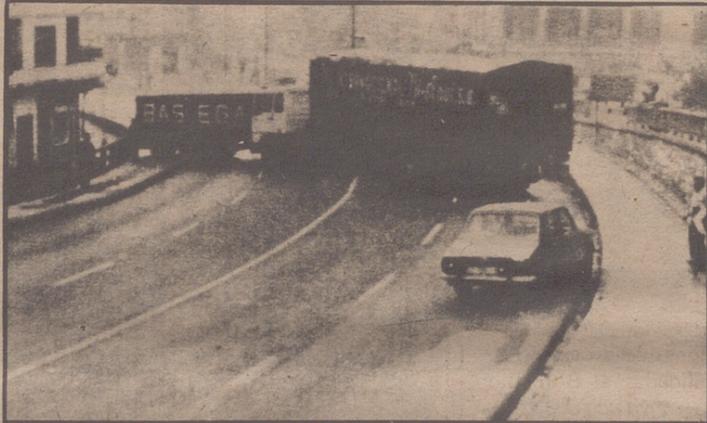
El agente recibió el impacto de una piedra lanzada por los

manifestantes, en los que resultó muerto un joven.

Uno de los manifestantes fue detenido y trasladado a la Comisaría de policía, según informaron fuentes oficiales.

Los incidentes se sucedieron durante unas dos horas y media, con formación de barricadas, cruce de vehículos y enfrentamientos entre las FOP y los manifestantes. Se formó un gran atasco, al coincidir la manifestación con la salida del público que había acudido al campo de fútbol de Mendizorroza.

Para las once de la noche casi había vuelto la normalidad a las calles de la capital alavesa.



manifestantes, unos trescientos —en grupos de cuarenta o cincuenta—, que protestaban por la situación de los refugiados vascos en el sur de Francia y por los sucesos del sábado en San Sebastián.

ENFRENTAMIENTOS EN PAMPLONA

Efectivos de la Policía Nacional y grupos de manifestantes

Alcalde de San Sebastián

'PUEDE HABER MAS MUERTOS'

"LA MANIFESTACION ERA LEGITIMA Y FUE ATACADA CON UNA VIOLENCIA TERRIBLE"

SAN SEBASTIAN, 3 (Efe). — El alcalde de San Sebastián, Jesús María Alkain, dirigió ayer tarde una nota a sus conciudadanos en la que critica al gobernador civil por negarse a retirar las FOP de las calles de la capital y dice que todo lo ocurrido podía haberse evitado "con un poco de comprensión por parte del gobierno central".

Tras recordar que un grupo de partidos políticos habían convocado una manifestación para el día de ayer en apoyo de los refugiados "manifestación perfectamente legítima", el alcalde dice que se había dirigido al gobernador civil de Guipúzcoa para pedirle que no intervinieran las FOP y añade que una gestión análoga fue realizada por el diputado general, señor Aizarna.

"Nuestra petición —continúa la nota— no fue escuchada. No sólo no fue escuchada, sino que el grupo de manifestantes que empezaron a desfilar fue atacado repentinamente por las FOP con una violencia terrible, una violencia que se ha extendido a toda la ciudad, que ya ha costado un muerto y heridos y que puede costar más muertos y más heridos."

El peneuvista señor Alkain señala, a continuación, que ayer volvió a tener una conversación con el gobernador. Le volvió a pedir que retire de nuestras calles sus FOP. Una vez más mi llamada no ha sido atendida."

El alcalde donostiarra termina su mensaje pidiendo calma y serenidad. "En estos momentos trágicos —concluye— sólo pido calma. Mi protesta por lo ocurrido y

por lo que pueda ocurrir y decir bien claro que todo se podía haber evitado con un poco de comprensión por parte del gobierno central".

BILBAO: MUERE UN INSPECTOR DE POLICIA DE UN DISPARO EN LA SIEN

Miguel Vidaur Sangines, inspector de policía, de 45 años, ha resultado muerto a consecuencia de un disparo en la sien. El hecho se produjo en las dependencias de Jefatura Superior de Policía de Bilbao.

El cuerpo agonizante del inspector fue encontrado en uno de sus compañeros en un apartado despacho del tercer piso de la Jefatura, por lo que nadie escuchó el disparo.

Trasladado a un centro hospitalario, el herido falleció media hora después. El parte médico señala que el cadáver presentaba un disparo con orificio de entrada y salida en el cráneo, encima de la sien.

En el lugar del suceso se encontró un trapo sucio y un bote de grasa para armas. Las autoridades se encuentran a la espera de la autopsia, aunque se especula que el disparo se produjo de forma fortuita, mientras limpiaban el arma.

Miguel Vidaur Sangines era natural de Mallorca, estaba casado y no tenía hijos. En la actualidad, era operario del gabinete de archivo general.



DIARIO DE ZARAGOZA

Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A. Marcial, núm. 2 Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION: Teléfono 23 00 99

De los artículos firmados responden siempre sus autores, sin que su publicación suponga que el periódico comparte las ideas expuestas.

REDACCION Y ADMINISTRACION: Teléfono 21 69 83 - Télex 58054 (Centralita con 3 líneas)

Ni tiendas de alimentación, ni transportes, ni periódicos:

GUIPUZCOA, PARALIZADA

SAN SEBASTIAN, 3 (Europa Press).— El paro convocado en Guipúzcoa para hoy por partidos de la izquierda, alcaldes y junteros de la provincia, en protesta por la muerte del joven Ignacio Quijera y los incidentes registrados el sábado en San Sebastián, es prácticamente general en la capital y la provincia.

Por la mañana sólo han abierto los establecimientos de alimentación, aunque a media mañana han comenzado también a cerrar. Los servicios de transporte, urbanos e interurbanos, han suspendido sus servicios durante todo el día de hoy.

Asimismo, los trabajadores de la "Hoja del Lunes" de San Sebastián decidieron ayer en asamblea no salir a la calle. Tampoco lo hará esta tarde el vespertino donostiarra "Unidad". Las emisoras "La Voz de Guipúzcoa" sólo emite música clásica, en señal de duelo, mientras que "Radio San Sebastián" ha suspendido las emisiones, y sólo emite informativos.

BARRICADAS E INCIDENTES

Grupos de manifestantes han levantado barricadas por diferentes puntos de la ciudad. Grandes contingentes de la Policía Nacional patrullan por la ciudad.

Según han informado a Europa Press fuentes médicas de la Residencia Sanitaria de "Nuestra Señora de Aranzazu", donde están internados los heridos Jon Artola López y Javier Atorrasagasti, que el estado de estos heridos evoluciona favorablemente. Jon Artola sufre traumatismo ocular por pelota de goma, con posible pérdida de visión. Javier Atorrasagasti tiene traumatismo craneal y de brazo.

En el centro sanitario de la Cruz Roja de San Sebastián se encuentran ingresados otros dos heridos. Según informan fuentes médicas, los dos heridos, ambos con traumatismo craneal, mejoran lentamente de sus lesiones. Otros cuatro heridos que fueron asistidos en este hospital, ya han sido dados de alta.

DETENIDOS A DISPOSICION JUDICIAL

Por otro lado, según in-

forman fuentes policiales, tes de los detenidos en los incidentes han sido puestos hoy a disposición judicial, por presunta participación "en desórdenes públicos".

El Guipuzko Buru Batzar del PNV, convoca a un paro de 34 horas en un comunicado hecho público hoy. Denuncia la "provocación de las fuerzas de orden público", y la autorización de fuego real por parte de la policía ante ciudadanos "desarmados". El GBB exige preferencia en el tema de orden público para el País Vasco y critica la política centralista que ha puesto en entredicho a las autoridades municipales.

El comunicado afirma que el señor Alcain, alcalde de San Sebastián, mantuvo contactos con el gobernador civil para que autorizara la manifestación. El comunicado considera que en situaciones de este tipo "las autoridades elegidas por el pueblo pueden orientar y asesorar" la actuación de la autoridad gubernativa.

El comunicado exige responsabilidades al Gobierno por este hecho, y hace un llamamiento al pueblo vasco para que se mantenga sereno.

EN LA PROVINCIA

En la provincia, a primeras horas y tras asambleas celebradas en los centros de trabajo, la incidencia del paro es mayor en las zonas de Tolosa y Rentería. En Eibar a las diez de la mañana el paro se estimaba en un ochenta por ciento, con tendencia a un incremento de este porcentaje.

Los principales centros industriales de Irún están paralizados esta mañana, en protesta por la muerte del joven Iñaki Quijera Ceirain, ocurrida el sábado, en San Sebastián.

Se estima que a partir de las 11 de la mañana estará en paro la totalidad del comercio y de la industria iru-

nesa. Por el momento no se han registrado incidentes.

PARO TOTAL DEL TRANSPORTE DE MERCANCIAS

El paro en el transporte de mercancías es total en Guipúzcoa, mientras que en Alava, Navarra y Vizcaya la normalidad es absoluta —informa la Federación Nacional de Transportes de Mercancías, miembro de la CEOE.

Las vías con destino a Guipúzcoa se ven alteradas como consecuencia del paro en dicha provincia.

HUELGA CASI GENERAL EN PAMPLONA

PAMPLONA, 3 (Efe).— Las principales empresas de Pamplona y de su cinturón industrial han parado a primeras horas de esta mañana al secundar la convocatoria de huelga general en todo el País Vasco, en protesta

La huelga es casi general en Pamplona, mientras que en Alava tiene escasa repercusión

Grandes contingentes de la Policía Nacional patrullan por San Sebastián, que ha amanecido con numerosas barricadas

por la muerte del joven donostiarra Ignacio Quijera.

El polígono industrial de Landaben, que agrupa al mayor número de empresas y de trabajadores de toda la provincia, ha quedado paralizado desde primeras horas de esta mañana, tras realizarse asambleas en las factorías, según informan fuentes sindicales.

La incidencia del paro ha sido importante en otras zonas industrializadas de la avenida de Zaragoza, polígono de Artica y Huarte y Ansoain.

ESCALA INCIDENCIA EN ALAVA

VITORIA, 3 (Efe).— En cuanto a la repercusión de la huelga general convocada para hoy en el País Vasco, en

Vitoria sólo se ha registrado un paro en la empresa "Río Tinto". A lo largo del día de hoy están previstos otros actos de protesta en la capital alavesa.

En Vizcaya la huelga se ha iniciado con poca repercusión.

RADIO NACIONAL EN BILBAO Y SAN SEBASTIAN SOLO EMITEN MUSICA CLASICA E INFORMACION SOBRE LA HUELGA GENERAL

BILBAO, 3 (Efe).— Radio Nacional en Bilbao y San Sebastián únicamente emitirá, en los programas locales, música clásica e información relativa a la huelga general convocada para hoy en el País Vasco, al de-

cidirlo así sus trabajadores en asamblea.

Estos trabajadores, por último, condenan "la extremada violencia de la que hicieron uso las fuerzas de orden público".

PARALIZADO EL SERVICIO FERROVIARIO BILBAO-SAN SEBASTIAN

El servicio ferroviario Bilbao-San Sebastián ha quedado paralizado durante cuatro horas, como consecuencia de un aviso telefónico anónimo que anunciaba la colocación de un artefacto explosivo en la estación de Zarauz.

El personal ferroviario, que inspeccionó el trayecto a que aludía el aviso telefónico, comprobó que se trataba de una falsa alarma.

La muerte de un joven en San Sebastián

GARAICOECHEA: «Sabíamos que iba a pasar»

MIRAVALLS (Vizcaya), 3 (Efe).— El Partido Nacionalista Vasco es partidario de que al debate con Herri Batasuna vayan todas las fuerzas políticas que lo apoyen contra las que no, pero, si es preciso, "nuestro partido irá en solitario con Herri Batasuna", ha dicho Carlos Garaicoechea en la inauguración del "batzoki" de Miravalles.

"Lo que no queremos —añadió— es que se simplifique, no queremos que se diga que este debate es una cuestión entre nacionalistas, y, si es preciso, iremos en solitario, a pesar de que no nos acompañen ni Fuerza Nueva ni los partidos políticos de izquierda".

Carlos Garaicoechea, presidente del Consejo General Vasco y del PNV, refiriéndose a los sucesos de ayer en San Sebastián, dijo que "desgraciadamente, siempre hay una nube de tristeza en nuestro pueblo. Tengo que decir, con rabia contenida: ayer murió otro vasco".

El presidente del PNV explicó que lo decía "con rabia, porque nosotros sabíamos que esto iba a pasar cuando dijimos a nuestros responsables de Donostia que no asumieran las reivindicaciones por las que resultaron los sucesos de ayer en San Sebastián".

"Cada vez que en este país hay algo muy importante que decidir, hay una escalada de violencia que, la mayor parte de las veces, es culpa de los que detentan el poder".

Después de hacer responsable de la muerte de Ignacio Quijera, el sábado a la policía, Garaicoechea añadió que también había "responsabilidades de los que siempre tienen alguna razón, cada vez que se va a conseguir algo bueno para nuestro pueblo, para una escalada en la calle que siempre finaliza con estos sucesos".

TRABAJAR EN SILENCIO

A continuación, Carlos Garaicoechea hizo una defensa de la política del PNV y dijo que "nuestra posición no es hacer declaraciones platónicas, sino que hemos trabajado en silencio en los círculos en que se pueden conseguir realidades para nuestro pueblo".

Después de enumerar las soluciones que aporta el estatuto de Guernica para la reconstrucción nacional de Euskadi, Garaicoechea repitió una vez más que "yo soy navarro. Hay quien siente como yo la condición de Navarra como parte de este país, pero os aseguro que nada ni nadie podrá arrancarme mi condición de navarro porque siento como vasco".

A continuación, el presidente del CGV dijo que "Navarra tiene un referéndum delante, que dependerá de lo que convoquen los organismos forales, en igualdad de condiciones que en los territorios de Alava, Guipúzcoa y Vizcaya, se van a integrar en las instituciones autónomas vascas".



DENUNCIAR EXTREMISMOS

"Hay que denunciar aquí, a este respecto —dijo por último— a los extremismos de un lado y de otro, a la derecha cerril de Navarra, y a los pescadores de río revuelto, al nacionalismo (si así se le puede llamar) extremista de este país que, en definitiva, se identifica con esa derecha cerril".

En esta inauguración del Batzoki de Miravalles intervinieron también Marcos Vizcaya y Ramón Ibarra quienes, en sus intervenciones, hicieron una defensa de los principales puntos del estatuto y defendieron la necesidad de votar "bai" (Si) para los intereses del pueblo vasco

VIOLENTOS ENFRENTAMIENTOS EN BIARRITZ

BIARRITZ (Francia), 3 (Efe).— Un comisario, varios policías heridos y diez detenidos, es el balance de los violentos enfrentamientos habidos el domingo en Biarritz durante la manifestación convocada por organizaciones vascas.

Un millar de personas procedentes de Bayona, San Juan de Luz y Ustarritz, acudieron a la manifestación de Biarritz (sudeste de Francia) para protestar contra las medidas administrativas tomadas por el Gobierno galo sobre los refugiados vascos españoles.

La manifestación había sido prohibida por las autoridades, por lo que varios regimientos de policía antidisturbios franceses cortaron el paso a los manifestantes que se dirigían al centro de la ciudad.

Numerosos y violentos enfrentamientos se produjeron en Biarritz durante la tarde del domingo entre policías y manifestantes: la pasada noche los regimientos antidisturbios permanecieron alerta, en previsión de nuevos incidentes.

Los organizadores de la manifestación entregaron una petición al alcalde de Biarritz, Bernard Marie, del reagrupamiento gaullista, en la cual se reclama que "sea mantenido el estatuto de refugiado político" para los ciudadanos vascos españoles que residen en esta parte (francés) de los Pirineos.

ado
ojo
on a la
an por la mu
nostiarra Igna
vieron anoche
por calles del
na y casco viej
de manifestaci
en el barrio vie
cruces de coch
to de pelotas
cocteles molot
tes continuaba
de la noche loc
rcanías de la pi
paseo de Saras
han abandon
cerca de sete
idas en la par
ador en apoyo
ascos.
O Y
POLICIA
AL JOVEN
ntificado el p
utor del disp
muerte del jo
edarain, ha se
fuentes solvent
cional cuyo no
r el momento,
y las autorida
gencias opor
consultadas
tido que el dis
ola, pues la P
sa revólver y
aro fue efectua
TACION
A Y FUE
N UNA
ERRIBLE
claro que todo
de comprensión
E POLICIA
de policía, de
encia de un disp
dependencias d
fue encontrado
o despacho del
ie escuchó el di
o, el herido falle
ñala que el cadá
entrada y salid
un trapo sucio
ades se encuent
specula que el
ientras limpie
de Mallorca, est
ad, era operari
NISTRACI
lex 58054

EL RUMOR QUE GALOPA...

La otra derecha

La "rentrée", la derecha española no integrada en UCD no parece tener mejores expectativas que en el curso político anterior. Paradigma de la inoperancia y feria continua de vanidades y banalidades, esta derecha que podría conformar un partido conservador o una futura ala conservadora de la UCD, no ha acometido todavía un estudio serio de sus posibilidades, ni un proceso serio de decantamiento político e ideológico que la libere de querencias franquistas y abra un foso de separación entre ella y la extrema derecha, cuyo carácter residual y añorante poco podría aportar de positivo.

Y el caso es que en medio de este "impasse" de la Derecha de Silva, de Osorio, y de otros tantos, parece que hay quienes pretenden la pronta organización de un congreso constituyente que estructure un partido unitario. Pero, según añaden los rumorólogos, problemas de personalismo pueden dar al traste con el nuevo intento de unificación. Al parecer los cabezas de serie no están dispuestos a renunciar a liderazgos aunque sean liderazgos de cartón y palabrería vana, ni siquiera para la organización del Congreso.

San Sebastián:

EL FUNERAL POR EL JOVEN QUIJERA SE CELEBRARÁ ESTA TARDE

SAN SEBASTIAN, 3 (Europa Press).— A las siete y media de la tarde se celebrará el funeral por el joven Iñaki Quijera, muerto en la manifestación (que no estaba autorizada) que tuvo lugar el pasado sábado en la capital donostiarra, en apoyo a los refugiados vascos.

El acto se celebró en la iglesia de San Sebastián Mártir, situada en el barrio antiguo, en el que vivía el joven citado.

Por otra parte está prevista la reunión del pleno del Ayuntamiento de San Sebastián para tratar sobre los incidentes.

EVOLUCION FAVORABLE DEL ESTADO DE LOS DOS CONCEJALES HERIDOS EN SAN SEBASTIAN

Higinio Olaiz Odrioloza y José Manuel Zabalegui, concejales de Oyarzun, han experimentado una notable mejoría en su estado, según el último parte médico facilitado por la Cruz Roja de San Sebastián.

Los citados concejales resultaron heridos en los incidentes acaecidos el sábado pasado en la capital guipuzcoana. Higinio Olaiz sufre traumatismo torácico y craneoencefálico, y José Manuel Zabalegui, tiene contusión en muñeca derecha, rigidez cervical y traumatismo craneoencefálico de pronóstico menos grave.

EL DIA

SANTORAL: San Gregorio Magno. Santa Dorotea y Santa Basilea, vírgenes.

EL SOL: Sale a las 5,44 y se pone a las 18,45 (hora solar)

LA LUNA: Sale a las 16,39 y se pone a las 01-59 (hora solar)

* Cuando está el gusto dañado, lo dulce parece amargo.

* Cuando fueres a la boda, deja puesta tu olla.

* Cuando vino entra, tantos secretos salen.

590.— Es elegido papa Gregorio I El Magno a quien se debe la liturgia de la misa y la institución del canto "gregoriano".

1189.— Ricardo "corazón de león" es coronado en Westminster como Rey de Inglaterra.

1539.— Paulo III aprueba la "fórmula instituti" que Ignacio de Loyola le presentó para la constitución de la Compañía de Jesús.

1651.— Cromwell derrota en Worcester a las fuerzas de Carlos II lo que obligó a éste a huir a Francia.

1669.— Muere el poeta Esteban Manuel de Villegas.

1778.— Con una fiesta que la reina María Antonieta ofrece a su augusto esposo se inaugura el "Petit Trianon" de Versailles.

EFEMERIDES

1783.— Firma del tratado de París que puso término a la guerra de la independencia de los Estados Unidos.

1793.— Nelson hace escala en Nápoles y conoce a Lady Hamilton.

1813.— El pueblo limeño en vista de que no se cumplía el decreto de abolición de la Inquisición, invade los edificios de dicho tribunal y destruye archivos, muebles e instrumentos de tortura.

1864.— Hace explosión en Suecia la factoría para la fabricación de la nitroglicerina fundada por Alfredo Nobel, en la que perecieron hermanos suyos.

1866.— Aprobadas en Ginebra las bases de la Internacional socialista propuesta por Carlos Marx, proclamando como divisa: "Tenemos por principio el derecho de trabajo y por fin la revolución social".

1869.— Nace el fundador del microanálisis el Premio Nobel de Química, Federico Pregl.

1869.— Declárase oficialmente en Barcelona la fiebre amarilla.

1905.— Inauguración del parque del oeste de Madrid.

1913.— Nace en Llísa de Vall (Barcelona) el novelista Ignacio Agustí, autor de "Marineta Rebull".

1978.— Comienza oficialmente el pontificado de Juan Pablo I con una solemne concelebración a la que asistieron los Reyes de España.

OREJA Y CALVO SOTELO A BRUSELAS

Mantendrán una reunión con todos los embajadores españoles

MADRID, 3 (Europa Press y Efe).— El ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, y el titular de Relaciones con la Comunidad Económica Europea, Leopoldo Calvo Sotelo, viajarán a Bruselas el próximo día 10 del presente mes, según han informado a Europa Press en medios diplomáticos.

De acuerdo con estas fuentes, el señor Oreja pronunciará una conferencia en el Instituto de Relaciones Internacionales, con sede en la citada capital, y, posteriormente, ambos ministros acudirán a una cena invitada por el ministro de Asuntos de Bélgica, señor Simonet.

El día 11, los dos ministros mantendrán una amplia reunión con todos los embajadores españoles en los países de la Comunidad además de los embajadores en Grecia y Portugal. El señor Oreja expondrá las líneas de su departamento hacia la CEE y el señor Calvo Sotelo hará lo mismo.

OTROS CONTACTOS

Tras esta reunión, el señor Calvo Sotelo iniciará una serie de contactos previos a la iniciación de las negociaciones, a nivel ministerial, entre España y la CEE, que se reanudarán el 18 de septiembre. Por su parte, el señor Oreja viajará a Dublín donde se entrevistará con el ministro irlandés de Asuntos Exteriores, señor O'Kennedy, que estos meses preside los consejos de ministros de la CEE.

Durante la reunión Oreja-O'Kennedy, ambos ministros estudiarán una estrategia conjunta ante la próxima asamblea de la ONU, que comenzará el día 20. Como se sabe, los países miembros de la CEE suelen celebrar reuniones similares siempre que se aproximan las asambleas de la ONU, con el objeto de coordinar la política exterior de toda Europa.

SE REANUDA LA ACTIVIDAD OFICIAL

Esta mañana se ha reanudado la actividad oficial en todos los departamentos ministeriales. Los miembros del Gobierno, a excepción del vicepresidente Gutiérrez Mellado y los ministros Clavero Arévalo, Calvo Sotelo y González Seara, se encontraban ya, a media mañana, en sus despachos oficiales, según ha podido saber Efe.

El vicepresidente Gutiérrez Mellado y los ministros Clavero y Calvo Sotelo son esperados hoy. El teniente general Gutiérrez Mellado, que marchó la semana pasada a Almería para pasar unos días de descanso, permaneció en Madrid durante la casi totalidad del mes de agosto. El ministro de Relaciones con las Comunidades



CALVO SOTELO

Europeas, que estuvo en Madrid la semana pasada, regresa esta misma mañana por vía aérea desde Galicia.

González Seara regresará mañana, procedente de Viena (Austria), donde ha asistido a la conferencia internacional sobre ciencia y tecnología patrocinada por la ONU.

Con la vuelta del presidente Suárez a su despacho oficial, en la tarde del pasado viernes, se inició el regreso de los miembros del Gobierno que aún permanecían fuera de Madrid, a los que ya el viernes se encontraban en sus despachos (Rodríguez Sahagún, Defensa, Iñigo Cavero, Justicia, Ibáñez Freire, Interior, Joaquín Garrigues, adjunto al presidente, Oreja, Asuntos Exteriores, Bustelo, Industria y Energía, Calvo Ortega, Trabajo y Fontán, Administración Territorial) se sumaron el pasado sábado: Rovira Tarazona, Sanidad y Seguridad Social y Arias Salgado, Relaciones con las Cortes.

Esta mañana reanudaron su actividad oficial los ministros siguientes: Pérez Llorca, Presidencia, Otero Novas, Educación, Sancho Rof, Obras Públicas y Urbanismo, García Díez, Comercio y Turismo, José Luis Leal, Economía, García Añoveros, Hacienda, Sánchez Terán, Transportes y Comunicaciones, y Lamo de Espinosa, Agricultura.



OREJA

LA BANCA ROTSCCHILD INVIERTE EN ESPAÑA

MADRID, 3 (Europa Press).— El súbdito de Arabia Saudita Youssef A. Mereiji, ha sido autorizado oficialmente para realizar una inversión de capital extranjero en la sociedad "Arabiga Española de Desarrollo SA" por un importe de 199,5 millones de pesetas, que representa el 10 por 100 del capital de esa empresa.

Por otra parte, ha sido también autorizada la inversión del banco francés "Banque Rotschild SA" y sus filiales, también francesas "Nort Financier S.A." "Auxilex S.A." en una nueva empresa a constituir en España, que se denominará "Barosa SA", con un capital de 10 millones de pesetas, totalmente aportado por los inversionistas extranjeros.

FINCAS

FINCAS Olave. Unceta, 97. Pisos todos los sectores. Locales comerciales. Hipotecas.

EL TIEMPO

MADRID, 3. (Efe).— Instituto Nacional de Meteorología prevé para mañana martes, nieblas persistentes en Galicia y Cantabria con alguna precipitación débil.

La nubosidad será variable en el Ebro, Cataluña, tema Central e Ibérico, riesgo de alguna pequeña tormenta. Intervalos nubosos en el sur y sureste de Península, con levante fuerte en el estrecho. Las temperaturas irán suave ascenso.



Alfonso TULLA

MADRID

EN n... hacia... por alguno... consideraci... tica econó... nes que se... de influen...

Pues bie... vos datos... claro que l... ral que su... ha afectad... ran recon... ción, dism... fuerte end... rian las pr... tuación, q... lizado fran... lificar de "s... Ante la... ción, sólo... nistas, po... do checosl... han vacilad... res de apre... esfuerzo cr... productivid... en el extran... cia, las ent... una verdad... mos consta... neda. Com... cuecen hab...

GASTO DE... Los emp... jetivo no e... queños y n... ciado en c... con el prog... bierno, entr... de agosto a... han bautiza...

DELEGACION

ESPAÑOLA... LA ASAM... ANUAL DE LA...

MADRID, 3... Una delegación... de Interpol-Mad... bezada por el... general de la p... dicial, José... asiste a la asam... ral anual de Inte... ha comenzado... Nairobi, ha sabi... de fuentes de... ción de la Segu... Estado.

También c... esta delegación... listas en materia... peñafientes y d... nes internacion... policía.

La asamblea... lizará el próxim... se celebra cada... país distinto... año tuvo lugar... má... y en ella se... ponencias relat... temática que co... la policía de to... ciones.

Alfonso TULLA



LOS ESPAÑOLES y su DINERO

● De los altos índices de gasto público

EL GOBIERNO NO ES EL UNICO CULPABLE

MADRID, 3.

EN nuestra crónica anterior hacíamos, a raíz de un viaje por algunos países del Este, ciertas consideraciones sobre la problemática económica-social de esas naciones que se desenvuelven en la zona de influencia de la Unión Soviética.

Pues bien, se han infiltrado nuevos datos sobre los mismos y está claro que la crisis económica general que sufre Occidente también les ha afectado, por más que no quieran reconocerlo oficialmente. Inflación, disminución del crecimiento, fuerte endurecimiento exterior serían las principales notas de esa situación, que un periódico especializado francés no ha dudado en calificar de "severa crisis".

Ante la degradación de esa situación, sólo algunos dirigentes comunistas, por ejemplo el jefe del Estado checoslovaco, Gustav Husak, no han vacilado en reconocer sus errores de apreciación y preconizan un esfuerzo creciente para mejorar la productividad, favorecer las ventas en el extranjero y, como consecuencia, las entradas de divisas fuertes, una verdadera obsesión, según pudimos constatar con el cambio de moneda. Como se ven en todas partes cuecen habas.

GASTO DE TODOS

Los empresarios grandes —el adjetivo no es gratuito porque los pequeños y medianos se han pronunciado en contra— están contentos con el programa económico del Gobierno, entregado a la Prensa el 14 de agosto a las seis de la tarde, que han bautizado como el PEG.

● También la gran empresa, con sus miedos y sus "Lock-outs" ha tenido algo que ver en ello

Sin embargo, y era lógico, han hecho algunas (18 folios) matizaciones al mismo, entre las que sobresalen su preocupación por el gasto público y por la presión fiscal.

La inquietud de la superpatronal por el "crecimiento desmesurado" del gasto público coincide con la recogida en el PEG, ya que el Gobierno está firmemente decidido a reducirlo en cien mil millones de pesetas. Pero hay que desentrañar el por qué se ha llegado a este volumen. Ha sido una acumulación de factores, varios de los cuales no son ajenos al comportamiento del sector que ahora critica y que van desde el déficit del seguro de desempleo, originado por los cierres patronales, hasta la reestructuración de sectores en crisis, como la siderurgia y la construcción naval, en la que estaba ampliamente involucrada la iniciativa privada. En otras palabras, que la responsabilidad del mayor gasto público no es sólo de la Administración (los funcionarios no tiran el dinero) sino también de obligaciones sociales derivadas de la actuación del sector privado.

LA REFORMA FISCAL

Lo que, al parecer, preocupa realmente a los empresarios es la

presión, que se convierte, por así decirlo, en el chivo expiatorio de todos sus agravios, sobre todo cuando denuncian su componente demagógico —aludiendo al anterior titular de Hacienda—. Pero es que también le achacan, más que a la inflación, la disminución del ahorro, lo que no está demostrado técnicamente.

¿De qué reforma fiscal hablan? La reforma Ordóñez, aún no toda en vigor como para notarse sus efectos disuasorios, no sólo fue vendida por la Prensa, sino que, —no se olvide— fue aprobada por ambas cámaras sin apenas rechistar e, incluso con aplausos. Y es que era la reforma mínima necesaria para pasar de un capitalismo feudal y montaraz —inexistente en Europa— a una moderna economía social de mercado que haga una España más equilibrada y vivible para todos, no sólo para la oligarquía.

Extraña que con lo mucho que viaja la clase empresarial española por el Mercado Común Europeo, no haya caído en la cuenta de que nuestro sistema tributario está a los niveles de esos países de la Europa occidental "en la que esperamos integrarnos" —palabras de la CEOE— y donde los empresarios van a la cárcel por delitos fiscales.

los chismes DE LA SEMANA



DESAYUNO DE TRABAJO

MADRID, 3

"Desayuno de trabajo" en la CEOE: "Ha habido demagogia en la primera parte de la reforma fiscal".

Pero en el "desayuno" no estaba Rafael Terres, y hubiera sido muy importante la presencia y las precisiones sobre este tema, de un hombre tan cauto y oportuno.

¿O la desinversión empresarial habrá comenzado a apoyarse en una campaña anti-fisco, dado que ya existe programa económico?

LOS AUTOBUSES Y LA BOLSA

Nuevos precios en los autobuses madrileños. El Ayuntamiento puntualiza: "En el supuesto de que algún usuario tenga muchas tarjetas —por ejemplo, mil— podrá canjearlas por su equivalente en tarjetas nuevas".

Esto del bono-bus podría aplicarse a la Bolsa y su pérdida de la par, desde hace cinco años. Pero, ¿quién canjearía las acciones?

FICHAJE INTERESANTE

Fraga, antes de regresar de vacaciones: "El programa económico es confuso e inoportuno". Al diputado de AP van a tener que ficharlo en la CEOE

ESTUPIDEZ O ASTUCIA

Lo más claro que se ha dicho sobre el programa económico del Gobierno lo ha escrito Francisco Mora del Río en un artículo titulado: "Un 14 de agosto, a las 6 de la tarde".

Dice Francisco Mora: Presentar el programa un 14 de agosto, con medio país de vacaciones y el otro medio a la caza del puente, "es una estupidez o un ejercicio de astucia política"

SUGERENCIA

Alfonso Sánchez: El plan económico de Raymond Barre está haciendo aguas, aunque ha elevado la renta de los asalariados franceses y las pensiones de los jubilados".

¿Y si se diera una vuelta por Francia el Sr. Abril Martorell, antes de que lo cambien de Vicepresidencia?

PERFECCION LABORAL

Rumor confirmado: Las fotocopiadoras de la CEOE son muy buenas y los ordenanzas de la patronal no necesitan hacer horas extraordinarias, para que en su momento pueda repartirse el documento que sea.

La CEOE, que denuncia con justicia el absentismo laboral, no iba a ser propia patrocinadora de horas extraordinarias, por muchos programas económicos que hubiera de por medio....

"PERLAS" ECONOMICAS

"Perlas" del programa económico del Gobierno: "La crisis de la energía está abierta desde 1973"

Y el Gobierno, sin darse cuenta hasta ahora.

"El retraso de la discusión y aprobación del presupuesto del Estado, se entiende, para 1979, afectó, inevitablemente, a las posibilidades de actuación del sector público en la primera parte del año".

¿Y por qué no explica el programa las verdaderas causas de dicho retraso?

La inflación va a ser del 16 por ciento a finales de este año, "aunque ello dependerá de la actitud de los agentes económicos".

¿Y qué entenderá el PEG —como dice la CEOE—, por agentes económicos?

Juan MOLINA

DELEGACION POLICIAL ESPAÑOLA, EN LA ASAMBLEA ANUAL DE LA INTERPOL

MADRID, 3 (Efe).— Una delegación española de Interpol-Madrid, encabezada por el comisario general de la policía judicial, José Trinitario, asiste a la asamblea general anual de Interpol, que ha comenzado hoy en Nairobi, ha sabido "Efe" de fuentes de la Dirección de la Seguridad del Estado.

También componen esta delegación especialistas en materia de estupefacientes y de relaciones internacionales de la policía.

La asamblea, que finalizará el próximo día 12, se celebra cada año en un país distinto —el pasado año tuvo lugar en Panamá— y en ella se discuten ponencias relativas a la temática que concierne a la policía de todas las naciones.

Esperan ser recibidos por el ministro de Energía

LOS ALCALDES DE BADAJOZ, EN MADRID

HUELVA, 3 (Efe).— Un policía municipal ha resultado herido de consideración al ser apuñalado por tres individuos que pretendían quitarle la pistola cuando se encontraba de servicio en los almacenes municipales de Huelva.

Según ha manifestado a "Efe" el propio policía, Manuel Saavedra Ramos, de 34 años, cuando iba a dar de comer a unos perros en el almacén municipal hacia las seis de la mañana del domingo, unos desconocidos se acercaron a él y sin mediar palabra le asestaron dos puñaladas en el pecho y costado izquierdo.

El señor Saavedra Ramos se dirigió a un teléfono desde el que llamó a la Jefatura de Policía.

Más tarde fue trasladado a la residencia sanitaria de la Seguridad Social de Huelva, donde calificaron sus heridas de pronóstico reservado.

Los agresores no pudieron apoderarse de la pistola del policía, ya que en ese momento no llevaba consigo el arma reglamentaria.

POLICIA MUNICIPAL APUÑALADO, EN HUELVA

Pretendían quitarle la pistola

MADRID, 3 (Europa Press).— Una representación de alcaldes de Badajoz, en número de ocho, acompañados por diversos parlamentarios socialistas por esta provincia se encuentran en el Ministerio de Industria y Energía desde primeras horas de la mañana a la espera de ser recibidos por el titular del departamento, señor Bustelo y García del Real.

Según informan fuentes del Instituto de Energía, el ministro puede recibir a los alcaldes a última hora de la mañana, tras entrevistarse con el presidente de la Junta de Extremadura, Luis Ramallo García.

Ayer. en Galicia

77 INCENDIOS FORESTALES

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 3 (Efe).— Setenta y siete incendios forestales se registraron durante el día de ayer en Galicia, según fuentes de ICONA.

Las provincias más afectadas han sido Pontevedra y Orense, donde fueron localizados 31 y 28 incendios, respectivamente, con importante pérdida de arbolado.

El incendio registrado en Laza (Orense) ha sido el más importante que se ha producido en Galicia en el presente verano, según las mismas fuentes. A las diez de la noche los servicios de ICONA, no habían podido sofocarlo.

El incendio de la Gudiana (Orense), donde se perdieron 20 hectáreas de arbolado, ha sido intencionado, según ICONA, ya que es la vigésima vez que se produce en los dos últimos meses.

DOS MUERTOS EN EL POZO DE UNA DEPURADORA

MADRID, 3 (Efe).— Los cuerpos de dos personas sin vida fueron rescatados por los bomberos, en la tarde de ayer, del interior de un pozo de una depuradora del barrio de Embajadores de Madrid.

Estas dos personas han sido identificadas como José Arias Cubero, de 48 años, vecino de Móstoles y Pedro Moreno Valladolid, de 37 años, vecino de Madrid. Se ignoran las causas que originaron su muerte.

ALICANTE: INCENDIO FORESTAL EN LA SIERRA DE AITANA

ALICANTE, 3 (Efe).— Alrededor de 150 hectáreas de terreno han ardido ya en la sierra de Aitana, en el paraje denominado barranco de Tagarina, entre las localidades de Sella y Aitana, donde a mediodía de ayer se declaró un incendio forestal.

Según ICONA-Alicante, el fuego todavía no ha sido dominado y en estos momentos tiene un frente aproximado de 2 kilómetros.

En la extinción del mismo actúan cuatro brigadas de ICONA, Guardia Civil y voluntarios así como dos hidroaviones de ICONA.

38 heridos en accidente ferroviario

San Sebastián

SAN SEBASTIAN, 3. (Agencias).—Un total de 38 heridos, la mayoría de carácter leve, ha sido el balance de un accidente ferroviario ocurrido sobre las nueve y media de la mañana en el apeadero situado en el barrio de Gros, en San Sebastián.

El accidente se produjo cuando el tren "Iberia-Expres" número 306, que se dirigía desde Irún hacia Madrid, no respetó el parecer un semáforo en rojo y alcanzó al tranvía número 4.304, que se encontraba parado en el apeadero.

Como consecuencia del choque, treinta y un viajeros han resultado heridos, la mayor parte leves. A la estación se desplazaron gran número de ambulancias, que han trasladado a los lesionados a centros sanitarios de San Sebastián. Seis de ellos fueron dados inmediatamente de alta, seis fueron ingresados en la residencia sanitaria, siete en la Cruz Roja y doce en otros centros.

En el hospital de la Cruz Roja, dos de los heridos quedarán ingresados, ya que una señora sufre traumatismo craneal-encefálico, y otra señora infarto de miocardio

● El "Iberia-Expres" no respetó un semáforo en rojo y alcanzó a un tranvía

a consecuencia del accidente.

LEON: TRES MUERTOS Y TRES HERIDOS GRAVES

LEON, 3 (Efe).— Tres personas han resultado muertas y otras tantas con heridas graves al colisionar frontalmente el turismo M-817.778, conducido por Juan Bello Zorilla, de 49 años, y el turismo LE-29.369 conducido por Juan Concejo Prieto, de 54 años.

A consecuencia de la colisión resultaron muertos en el acto los ocupantes del turismo de León, Rosalía Sevilla Martínez, de 54 años, esposa del conductor y el hijo de ambos, César Javier Concejo Martínez, de 10 años.

Asimismo, resultó muerta en el acto la ocupante del turismo de Madrid, Aurelia Sáez Barona, de 67 años. Los dos conductores y la niña Aránzazu de Miguel Peña de 10 años, que viajaba en el turismo de Madrid, han resultado con heridas graves.

El hecho ocurrió en las inmediaciones de Puebla de Sanabria en el kilómetro 395 de la carretera nacional Villacastán-Vigo, en un tramo de la autovía de acceso a Galicia.

ATRACO AL INP DE ESPLUGAS DE LLOBREGAT

ESPLUGAS DE LLOBREGAT (Barcelona), 3 (Efe).— Un espectacular atraco por la forma en que ha sido realizado no ha propor-

cionado a sus autores el botón que esperaban obtener, según se desprende de los gestos de contrariedad observados.

El hecho ocurrió poco antes de las nueve de la mañana de hoy en la Delegación del Instituto Nacional de Previsión de esta localidad. Tres jóvenes armados con pistolas y escopetas de cañones recortados y enmascarados con pasamontañas, tras amenazar a los empleados, les conminaron a entregar el dinero existente, que no pasaba de diez mil pesetas: tras el atraco, los asaltantes escaparon a pie.

TENERIFE: TRES SOLDADOS MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

SANTA CRUZ DE TE-

NERIFE, 3 (Efe).— Tres soldados que prestaban servicio como voluntarios que se hallaban disfrutando de permiso, perdieron la vida la madrugada del domingo último al chocar el vehículo en el que viajaban contra una casa de La Laguna.

Las víctimas son Víctor González Torres, de 25 años, Ricardo Domínguez Plasencia, de 19, y Francisco Javier Amenara Suárez también de 19. Los primeros son de Tenerife y el tercero de la isla de Gomera.

En el mismo accidente resultaron con heridas de poca gravedad la señora Rosa Peña Rodríguez y Miguel González Dorta, quienes fueron internados en el Hospital General y Clínico.

LAS PALMAS: PERSEGUIDOS LOS PRESUNTOS AUTORES DE UN INCENDIO FORESTAL

LAS PALMAS, 3 (Efe).— Un automóvil "Seat 124" de color amarillo, está relacionado con el importante incendio que anoche, sobre las nueve, se inició en la zona abrupta y montuosa gran Canaria de Los Pechos y contra el cual la Guardia Civil llegó a efectuar disparos para detener a los ocupantes.

El incendio, que afectó a unas diez hectáreas de pino monte bajo, se extinguió esta madrugada sobre las cinco, interviniendo personal de ICONA, unos trescientos soldados de Aviación y Guardia Civil. El fuego se produjo en terreno propiedad del Estado, cercanos a las instalaciones de alerta y control del Ejército del Aire.

En el lugar del incendio se detectó la presencia del mencionado vehículo, teniéndose la sospecha de que pudiera estar relacionado con el incendio. La Guardia Civil del término municipal de Tejeda tuvo que efectuar disparos para lograr su detención, pero los ocupantes se dieron a la fuga.

Durante cinco días

LOS BARCOS DE CAMPSA, A LA HUELGA

MADRID, 3 (Efe).— Después de intensas negociaciones durante el fin de semana, que se prolongaron hasta las cuatro de la madrugada pasada, los trabajadores de la flota de CAMPSA han iniciado una huelga de cinco días en apoyo de su reivindicación para que se incluya en el convenio una reducción de la jornada laboral.

A la hora de transmitir esta información, el número de barcos que se han unido a la huelga es de 14 de los 43 que componen la flota, según ha informado a "Efe" un portavoz del comité de empresa. La misma fuente ha añadido que estos datos son parciales, ya que en estos momentos están intentando comunicar con la totalidad de las tripulaciones, en un principio habían votado por la huelga 39 barcos.

El citado portavoz añadió que el punto de conflicto continúa siendo la reducción de jornada ya que —dijo— mientras los trabajadores disminuyeron ayer su petición de 140 días de descanso a 131, CAMPSA se limitó a aumentar de 122 a 124, número

que a la comisión negociadora le pareció absolutamente insuficiente.

Aunque se ha iniciado la huelga, conversaciones no están suspendidas que mañana por la mañana se volverá a reunir la comisión negociadora.

La misma fuente ha añadido que es posible que las consecuencias de la huelga noten en el transcurso de dos o tres semanas, cuando tengan que arbitrarse medidas para el abastecimiento de las empresas. Caso de no llegarse a un acuerdo los trabajadores realizarán una nueva huelga del 13 al 17 del presente mes.

En el gabinete de prensa de CAMPSA se ha confirmado a "Efe" el inicio de la huelga, aunque se ha manifestado que todavía no se tenían datos sobre la incidencia de la misma.

La ruptura del convenio se produjo más iniciada su discusión, ya que los trabajadores habían preparado seis grandes que reivindicativos, el primero de los cuales comenzaba con la reducción de jornada

GRAN TEATRO FLETA

MAÑANA, ESTRENO

VIVE. NO SE MUEVE. NO RESPIRA.



NO HAY SITIO DONDE ESCONDERSE. TE ENCONTRARA.



PROFECIA MALDITA

PARAMOUNT PICTURES PRESENTA UN FILM DE JOHN FRANKENHEIMER • UNA PRODUCCION DE ROBERT L. ROSEN "PROFECIA MALDITA" • PROTAGONISTAS TALIA SHIRE • ROBERT FOXWORTH • ARMAND ASSANTE RICHARD D'YSART Y VICTORIA RACIMO • ESCRITA POR DAVIC SEITZER • PRODUCCION POR ROBERT L. ROSEN DIRIGIDA POR JOHN FRANKENHEIMER • PANAVISION • UNA PELICULA PARAMOUNT



Cinema International Corporation

MAD... A la de de máxim en march sarmar p dano la acción e como p Occident Pero Estado, rior del que les la gasolin todavía s en la gest tan a su e Por es ñol al vo dos por aumento servicios tradición nos gobi en agosto de su cap próximos DEVOLV EN LA G El pro el Congre han de c esfuerzo el acuerdo realmente otros est ideológica Mejora el déficit chan mej recibe, p conseguir confianza dadano d productiv tras posib a la era de FRENO A CONSTIT La cris mo polít desarrollo la reforma a tener q coste. Ello que ni con na" ha co que manti todo, las perdido in tristes resu record eur



PRECIOS, lo que más preocupa a los españoles

MADRID, 3.

Ala vuelta del descanso veraniego, la reanudación de la actividad política plantea tres cuestiones de máxima urgencia: aprobar definitivamente y poner en marcha los estatutos vasco y catalán, a fin de desarmar políticamente al terrorismo, devolver al ciudadano la confianza en la gestión pública y continuar la acción exterior que permita a España consolidarse como potencia intermedia e intermediaria entre Occidente y el Tercer Mundo.

Pero más que la estructuración automática del Estado, el congreso del PSOE y los viajes al exterior del presidente, a la mayoría de los españoles lo que les preocupa es el anunciado racionamiento de la gasolina y que el proceso de reformas no haya dado todavía sus frutos en el plano de la política interna, en la gestión de los asuntos domésticos que más afectan a su existencia.

Por eso lo que realmente desasosiega a Juan Español al volver a casa, igual que a los demás países tocados por la crisis energética, es cómo van a pagar el aumento de la factura de la mayoría de los bienes y servicios de imprescindible consumo que, como ya es tradición, cualquiera que sea el régimen político que nos gobierne, aumentaron alevosamente su precio en agosto, cuando el ciudadano tiene baja la guardia de su capacidad de réplica, o van a aumentar en los próximos días.

DEVOLVER LA CONFIANZA EN LA GESTIÓN PÚBLICA

El programa económico que va a ser debatido en el Congreso no ha despertado la confianza de quienes han de cumplirlo. El Gobierno tiene que hacer un esfuerzo de explicación y convicción para que surja el acuerdo al menos a nivel de empresa, que es donde realmente se producen esas relaciones industriales que otros están urgidos a regular desde su perspectiva ideológica.

Mejorar la calidad de los servicios públicos, reducir el déficit presupuestario y demostrar que se aprovechan mejor los mayores recursos que la Hacienda recibe, parece que serían las mejores pruebas que conseguirían extender la conciencia de credibilidad y confianza en la Administración y convencerían al ciudadano de que es necesaria una mayor austeridad y productividad para que, viviendo por debajo de nuestras posibilidades, los españoles podamos hacer frente a la era de escasez.

FRENO AL DESARROLLO CONSTITUCIONAL

La crisis económica afectará también al reformismo político-social y administrativo que exige el desarrollo de la Constitución. Algunos temas como la reforma de la administración pública y la local van a tener que esperar mejores tiempos a causa de su coste. Ello va a crear tensiones en el funcionariado que ni con las huelgas, ni con el "vuelta usted mañana" ha conseguido superar el desfase salarial histórico que mantiene respecto de la empresa privada. Y sobre todo, las empresas públicas de servicios básicos, han perdido imagen ante la sociedad, desengañada de los tristes resultados que el país obtiene por ostentar el record europeo en huelgas y absentismo laboral.

Y es que después del consenso de los pactos de La Moncloa, las centrales sindicales no han logrado que la responsabilidad de los trabajadores sobre los que influyen sea pareja, a la asunción, a veces abusiva, de sus derechos. Los resultados han sido el desencanto y la desconfianza en un sistema político que es irreversible, pero que sólo se consolidará si se acredita como medio habitual de resolver esos problemas domésticos que condicionan la vida diaria de los ciudadanos. Por eso, objetivos prioritarios del curso que se abre, según los estrategias que rodean al jefe del ejecutivo, debieran ser los de elevar la ilusión colectiva en el sistema, evitar que se extienda la insensibilidad social y la desobediencia civil, procurando que el ciudadano actúe responsablemente, tanto en la exigencia de sus derechos como en el cumplimiento de sus deberes. Dinamizar la actuación administrativa y parlamentaria y crear una conciencia de solidaridad social para superar la crisis.

URGE LA APROBACION DE LOS ESTATUTOS

El curso parlamentario se presenta lleno de deberes para los diputados y senadores, pero lo que más urge es que los estatutos vasco y catalán estén funcionando para que el terrorismo de ETA quede políticamente desarmado y los grupos nacionalistas asuman sus responsabilidades, sin reticencias tan desintegradoras como las que han llevado a afirmar miembros del PNV que no confían en los policías de otras regiones de España que, por protegerles, están regando diariamente con su sangre la tierra del País Vasco.

Aunque el Gobierno envíe esta semana al Congreso, con carácter de urgencia, la Ley Orgánica que regulará las diversas modalidades de referéndum, sería aconsejable utilizar, como nos dijo el presidente Suárez a los periodistas que informamos de su viaje a Brasil, el decreto-ley de 1976 que reguló el referéndum para la Ley de Reforma Política, único medio de que los estatutos sean refrendados antes del 25 de octubre.

ESPAÑA, PAIS MEDIADOR

La puesta en marcha del Tribunal Constitucional, el debate sobre el programa económico, el despertar de los municipios que reclaman su autonomía y la Ley de Régimen Local que, indudablemente, es una de las que se van a ver demoradas por la crisis económica, la aprobación de las diversas leyes que regularán las relaciones industriales —Estatuto del trabajador, huelgas, convenios, etc.— van a ser los temas estrella de este otoño, aparte de los esfuerzos del Gobierno por conseguir afirmar la posición de España como país intermedio entre Occidente y el Tercer Mundo.

A ese objetivo exterior se encaminan los viajes de Suárez a América, la presencia española en la conferencia de La Habaña y en el Pacto Andino y la posición asumida en el conflicto mogrebí que está haciendo subir el papel internacional de España, sobre todo a los ojos de Norteamérica y del Mercado Común, lo que será importante a la hora de negociar la actualización de nuestras relaciones político-económicas y militares con los dos centros de poder en Occidente.

F. L. de PABLO



Don Rafael se "mosquea"

Empezamos con "soplo" capitalino. Ni pizca de gracia le está haciendo a D. Rafael, Arias Salgado "of course", el asunto de Valdecaballeros. Pero no por el cariz que están tomando los acontecimientos —eso cae en otras competencias, aunque me imagino que también le preocupará—, sino por el "pintoresco", por llamarlo de alguna forma, papel que está jugando la UCD extremeña en todo el tinglado. Y claro desde el principio que no entro ni salgo en si es o no conveniente la central nuclear. Ese es otro tema. No es la primera vez, y me temo que no va a ser la última, que desde esta pobre columna se ha señalado que la incoherencia interna de los partidos mayoritarios es uno de los peligros más grandes para nuestra democracia. No podremos decir que "la pequeña" vaya por buen camino hasta que los "progenitores" no se conduzcan con la responsabilidad que les debería ser propia por el papel que ocupan en la nación.

El comportamiento de los "ucederos" extremeños sólo es explicable por alguna de estas razones (o por una funesta combinación de todas ellas) falta de homogeneidad e información interna; aplicación de una política "electoralista" por parte de la UCD extremeña en este tema; carencia total de organización y disciplina de partido; afán de protagonismo y "relumbrón" de los dirigentes regionales "centristas" de cara al interior y exterior del partido.

Pues bien, sea lo que sea, nos parece, cuando menos, ridículo. Pero lo más triste de todo es que, cuando el asunto pase, las "repercusiones" internas, si las hay (pues tampoco se puede descartar el "si te he visto no me acuerdo"), serán de tipo "administrativo", cuando lo lógico y normal, si se quiere consolidar y cohesionar un partido político, y con él la democracia nacional, sería la discusión y clarificación del tema a todos los niveles.

Pero, ¡Sres. Spain is different!... y sus políticos no son una excepción.

Desestabilización contra estatuto

Pese a lo dicho arriba, otro "chivatazo" de la ciudad del Manzanares me informa que no es este el tema que le ha quitado el sueño esta noche al "mago", sino el recibimiento que le han deparado los "abertzales" a su vuelta del Mediterráneo. Y, especialmente, los resultados obtenidos. Me refiero, claro está, al muerto y a los concejales heridos el sábado en San Sebastián.

El asunto huele mal se mire por donde se mire. La actitud de los "radicales" vascos es claramente oportunista. En plena campaña del Estatuto de Guernica mezclan una serie de acciones callejeras de protesta contra otro país y otro gobierno, pero con la clara intención de deteriorar a éste y, especialmente, a sus "aliados" en Euskadi.

El Ejecutivo no escarmienta ni aprende de la experiencia. Prohibir una manifestación allí —vía Gobernadores civiles— es sinónimo de violencia y, en la mayoría de las ocasiones, de sucesos que lamentar. Hay momentos en que el principio de autoridad, que no discuto, hay que aplicarlo con un sentido muy "político". Este es uno de ellos.

Demasiado para perder

Los "etas" y "herri batasunás" saben que por la vía del diálogo y del razonamiento público nada pueden hacer para impedir la victoria del "sí" en el referéndum, a poco bien que les salga la campaña a los "autonomistas". Ellos van a jugar, y lo harán a fondo, la única baza que saben eficaz para sus objetivos: la desestabilización.

ETA lo hará sembrando el país de muertos y atentados. Herri Batasuná lanzando acciones como la del sábado, para obtener, precisamente, los resultados que allí se produjeron.

Esto en Madrid se sabe, o se debería saber. Por eso nos hiela la sangre ver a los responsables del orden público cayendo en la trampa.

Con la situación económica más o menos a la expectativa; con la política internacional encarrilada, con el Ejecutivo garantizado; el "mago" debería centrar más su atención en lo que pase de Burgos para arriba. Y si nuestra intuición no nos engaña, permanezcan atentos a sus "pantallas" que ya verán como es así. O, por desgracia, podrán presenciar "la repetición de la jugada".

Llegó "El infiltrado"

Por último, una aclaración. Con la "reente" de nuestro maestro "EL INFILTRADO", que ha venido todo moreno de él de su tierra, "LA TRASTIENDA" volverá a encargarse de los temas municipales y autonómicos, que no es "moco de pavo" por nuestras tierras.

Espero que estos "CHIVATAZOS" hayan sabido cubrir esa área informativa durante el mes de agosto. A partir de ahora nos vamos a centrar en lo que es propiamente nuestro terreno: personajes y "personajillos" de "nacional" e "internacional" —que lo tengo muy descuidado.— ¡Bien venido!

KARLA

Congreso del PSOE de Cáceres

VENCIO LA PONENCIA CRITICA

Pablo Castellano, elegido delegado y presidente del comité ejecutivo provincial

CACERES, 3 (Europa Press). El PSOE de Cáceres ha elegido, en el transcurso del congreso celebrado durante este fin de semana, la ponencia presentada por el ala crítica de la agrupación de Cáceres, para representar a esta provincia en el próximo congreso nacional del partido. Pablo Castellano ha sido designado delegado al congreso federal y presidente del comité ejecutivo nacional.

El congreso provincial aprobó como documento base de trabajo el presentado por la agrupación de Cáceres capital.

Los siete delegados que asistirán al congreso federal en representación de la provincia son: Antonio Vázquez, Domingo Pérez Vega, José Acevedo Llopis, Eusebio Cano, José Manuel Cuadrado, José Luis Torres y Pablo Castellano.

Los seguidores del ala moderada abandonaron el congreso encabezados por Jaime Naranjo, antes de la clausura. Según han informado a Europa Press fuentes del partido, este sector había elevado una protesta contra la candidatura que salió elegida como comité provincial, por haber difundido previamente sus integrantes mediante hojas tiradas a multcopista.

RODRIGUEZ DE LA TORBOLLA:

"Aprovecharemos el estatuto andaluz para seguir el camino de la federalización"

GRANADA, 3. (Europa Press). — El secretario general del comité regional andaluz del PSOE, el senador granadino José Rodríguez de la Torbolla, ha declarado al diario "El Ideal" de Granada, que el PSOE apoya totalmente a la Junta de Andalucía.

Según el senador socialista, "al final se impondrá la fórmula del consenso, siempre que ningún partido intente hacer bandera sectaria de ninguna formulación que pueda aparecer en el estatuto".

Según el senador socialista, "al final se impondrá la fórmula del consenso, siempre que ningún partido intente hacer bandera sectaria de ninguna formulación que pueda aparecer en el estatuto".

Haciendo escala en su viaje a La Habana

Hussein, en Canarias

"Lo más acertado es repetir la autodeterminación del Sahara"

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 3 (Efe). — "Jordania ha defendido siempre el derecho de autodeterminación de los pueblos y confío que este problema en esta parte del mundo árabe sea resuelto bajo el espíritu de la solidaridad", ha declarado a la delegación de Efe el rey Hussein de Jordania, refiriéndose al problema del Sahara.

El rey hizo sus declaraciones poco antes de salir de Las Palmas con dirección a La Habana, donde asistirá a la cumbre de países no alineados.

A la pregunta de cuál iba a ser la postura que Jordania defendería en la cumbre de países no alineados en relación con el Sahara, el rey Hussein manifestó a Efe:

"Yo no puedo elaborar en este momento una postura detallada del tema. Pero en este problema, como en cualquier otro, lo más acertado es respetar la autodeterminación de estos pueblos y su capacidad para ejercer este derecho, espero que esta cuestión sea resuelta bajo el espíritu de la hermandad y la solidaridad y ese será el mejor futuro para todos aquellos pueblos a los que concierne el tema. Esperamos que ellos lo enfoquen en este mismo sentido".

Sobre las relaciones entre España y su país el monarca jordano dijo a Efe que "nuestras relaciones han sido tradicionalmente muy buenas y cada vez son más fuertes porque existen muchos lazos en común. Yo confío en que todo siga igual y que en un camino



de paz se incrementen las relaciones".

ESCALA EN LIBIA

El rey Hussein de Jordania, que había llegado a Las Palmas tras una escala de siete horas y media en Libia, donde, según ha sabido Efe, mantuvo conversaciones preparatorias de la cumbre con otros dirigentes del mundo árabe, explicó el significado de su larga escala técnica en este país como "una visita para asistir a la celebración de las fiestas nacionales del primero de septiembre, donde he podido encontrarme con otras muchas autoridades del mundo árabe".

tan maravillosa del mundo y de España que son las Islas Canarias, en mi camino hacia Cuba".

El monarca hachemita declinó amablemente pronunciarse sobre la postura que su país va a tomar en relación con la situación de Palestina y Oriente Medio, ya que, según había manifestado con anterioridad, su breve estancia en Canarias iba a ser una simple parada de descanso y prefería evitar las declaraciones políticas.

Hussein de Jordania, que viaja acompañado de un séquito de cuarenta y tres personas, encabezado por el primer ministro y el ministro de la Corte, aseguró que desea "volver a estas islas en un futuro próximo y acompañado de mi familia".

En círculos cercanos al monarca no se descarta la posibilidad de que a su regreso de La Habana haga una nueva escala en Canarias que tendría una duración de dos o tres días.

"Estoy muy feliz y satisfecho —añadió— de esta otra escala en esta parte

CONVOCADO EL CONSEJO DE MINISTROS Y LA COMISION DE SUBSECRETARIOS

MADRID, 3 (Efe). — El Consejo de Ministros ha sido convocado oficialmente para las 10 horas del próximo viernes, día 7, en La Moncloa, según ha podido saber "Efe" de fuentes oficiales.

Asimismo, la comisión general de subsecretarios, a la que asisten los secretarios de Estado y subsecretarios de los departamentos ministeriales para preparar el orden del día del Consejo, fue convocada oficialmente para las 10,30 de la mañana del próximo miércoles, día 5.

Hotel DON YO

Precisa

**JEFE DE RECEPCION
JEFE DE CONSERJERIA
PRIMERA GOBERNANTA
JEFE DE COCINA**

Se requiere:

Experiencia acreditada.
Iniciativa y autoridad.
Reserva absoluta.
Incorporación inmediata.

Interesados, dirigirse preferentemente por escrito a:

HOTEL DON YO
Sanclemente, 18
Teléfonos 217434 y 217532
ZARAGOZA

INEN. Oficina de empleo.
Fco. de Vitoria, 9.
Ref. Z - 2/8.406.

Hotel DON YO

DIRECTOR DE HOTEL

Deseamos incorporar un director de reconocida profesionalidad para asumir la responsabilidad de la organización, planificación, control y elección de equipo y dirección ejecutiva.

Para optar al presente puesto es indispensable aportar: titulación, experiencia acreditada, conocimiento de idiomas y alto nivel en sus relaciones humanas y profundo conocimiento en técnicas comerciales.

Partimos de una retribución inicial amplia, no desestimándose ninguna oferta por razones económicas.

La negociación se desarrollará dentro de la reserva profesional que exige el puesto.

Interesados dirigirse preferentemente por escrito a:

HOTEL DON YO
Sanclemente, 18
Teléfonos 217434 y 217532
ZARAGOZA

INEN. Oficina de empleo.
Fco. de Vitoria, 9.
Ref. Z - 2/8.406.

Hotel DON YO

DIRECTOR DE RESTAURANTE
—PRIMER MAITRE—

Deseamos incorporar un profesional de auténtica valía para asumir la responsabilidad en la organización y control de los diferentes departamentos.

Para optar a este puesto es indispensable aportar una alta experiencia en cargos similares, con profundos conocimientos dentro del sector, gozar de gran personalidad y con gran nivel en las relaciones humanas.

Muy interesantes condiciones económicas, no desestimándose ninguna oferta por esta razón.

Reserva total.

Interesados dirigirse preferentemente por escrito a:

HOTEL DON YO
Sanclemente, 18
Teléfonos 217434 y 217532
ZARAGOZA

INEN. Oficina de empleo.
Fco. de Vitoria, 9.
Ref. Z - 2/8.406.

5

EXCLUSIVA

TERREMOTOS 79:

Cuando la tierra tiembla

EL verano de 1979 ha sido y es uno de los más activos, sismológicamente, de los últimos tiempos. En todo el mundo, la tierra ha sufrido temblores de diversa magnitud e intensidad. Desde los Estados Unidos a Japón, la Tierra ha temblado. España no ha sido una excepción. Desde el pasado 20 de julio, el Sur de la Península ha sido escenario de movimientos sísmicos de pequeña magnitud, pero que por su gran cantidad, han alarmado a la población de las zonas afectadas. Ha sido especialmente Granada la zona de mayor incidencia sísmica. Hay que recordar, que a lo largo de la Historia, Andalucía ha sido campo propicio para los terremotos, que tienen su origen en el choque de las placas africana y euroasiática.

A LA BUSQUEDA DE GRIETAS

En Granada se produjeron dos de los sismos más profundos (a unos 650 kilómetros de profundidad) de la historia sismológica de la Península. Normalmen-

mediana intensidad. Los inquilinos de las casas han hecho de la búsqueda de grietas en sus casas una auténtica obsesión. Los más prevenidos han elaborado incluso unas hojas con unas indicaciones de lo que debe hacerse en caso de un terremo-

Almería. Un quinto observatorio se encuentra en Alicante, zona también propicia a los movimientos sísmicos. Dos observatorios más están situados en la costa levantina: el de Barcelona y el de Tortosa. El resto, están distribuidos en Logroño, Tenerife, Santiago de Compostela, Madrid y Toledo.

En este último observatorio el mejor dotado de cuantos existen en España, y es comparable a cualquiera de los observatorios que funcionan en el mundo.

El Observatorio Central Geofísico de Toledo está situado en un apartado monte, a cuatro kilómetros de la ciudad.

El hecho de que los observatorios se encuentren alejados de las zonas habitadas responde a una auténtica necesidad, pues los aparatos que en estos centros se utilizan son tan sensibles que el movimiento de coches u otros temblores artificiales serían captados por ellos.

El director de este observatorio es Gonzalo Payo, diputado por Toledo, matemático y especialista en terremotos. Todos los observatorios sismológicos de España están en contacto con el Centro de Toledo por medio de télex y telégrafo.

ANDALUCÍA Y LEVANTE, ZONAS SISMICAS

En uno de los mapas que con el señor

tudes que les correspondieran en testimonios terremoto.

"EN DONDE HA HABIDO, HA HABIDO UN TERREMOTO."

En esto de los terremotos hay un refrán que dice: "en donde ha habido terremoto, se va a haber otro". El hecho de que aparezcan pequeños terremotos puede tener varias interpretaciones:

"Puede ser que los pequeños terremotos nos dice el profesor Payo— se predicción; pero también pueden ser lo contrario. Es decir, los pequeños terremotos, las placas están empujando y creando una tensión. Si lo hacen bastante se produce un gran terremoto puede ocurrir que toda esa tensión necesita una salida se vaya descargando sucesivos y pequeños movimientos realidad lo que hacen es evitar un terremoto".

Mientras nos hallábamos en el observatorio central de Toledo, los científicos de este centro sismológico recogieron los datos de un sismo que en esos momentos estaba ocurriendo en San Francisco (California) en la costa del Pacífico. El terremoto se produjo a las 19,00 horas, duró 56 segundos del 7 de agosto de 1979, una magnitud de 5,5 de la escala Richter y a 9.700 kilómetros, en San Francisco.

A la espera de un terremoto

te, los seísmos españoles pertenecen al grupo conocido como "sismos superficiales". (50 km. de profundidad). Granada ha vivido, y aún vive, una psicosis de miedo. Pueblos como Churriana, Armilla, Padul, Alevín, Alhama, y otros, viven en las calles, sus habitantes dejaron los enseres y prefieren las aceras antes que soportar el riesgo que supondría un terremoto en esa zona de edificaciones débiles y de ninguna resistencia a un sismo de

to. La realidad es que la rapidez de un sismo, pocas medidas permite tomar en el caso de que las casas resulten derribadas. En la capital de la Alhambra está el observatorio de la Cartuja, que es el centro sismológico granadino, de una gran tradición, pero también de limitados medios y gran antigüedad en sus aparatos. En España, hay un total de doce observatorios; Andalucía tiene cuatro distribuidos en Cádiz, Málaga, Granada y

Payo pudimos ver, se señalaban las zonas que podrían ser escenarios de un gran terremoto. Se trata de Granada y sus alrededores, incluyendo parte de las provincias de Málaga y Almería, de Murcia hasta Alicante, y, por último, una pequeña región sísmica en los Pirineos aragoneses. Este mapa de previsión, sólo de previsión, de posibles terremotos, recoge asimismo todas las zonas de España con las magni-

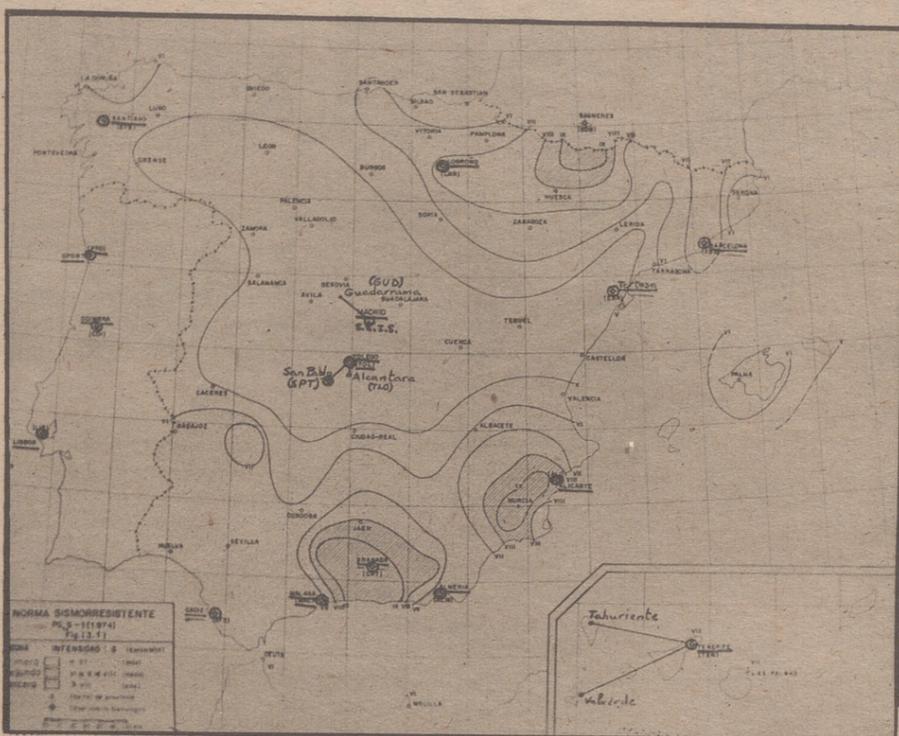
San Francisco es una ciudad que ha conocido los horrores de un gran terremoto. En 1906, un terremoto seguido de incendios destruyó la ciudad. Por eso se produce este movimiento que hizo temblar los gigantes rascacielos de la moderna ciudad que hoy San Francisco, sus habitantes se las calles presas del pánico, pensando en la gran catástrofe que podía venir encima.



En La
 iples como
 miento del
 esa de oper
 de Hollis
 San Francis
 brá". El hec
 sintió un g
 pequeños t
 puede ten
 no pod
 tanto mov
 de Audre
 Nueva Ci
 se apoc
 gigante el
 café, p
 porque sim
 rando una
 Si lo hac
 te se pro
 un gran
 puede oc
 toda esa
 FRANCIS
 TERREM
 in realid
 o tempr
 Los cientí
 saben que
 en esos m
 Lo ún
 doctor D
 (California) en la costa del Pacífico. El terremoto se produjo a las 19,00 horas, duró 56 segundos del 7 de agosto de 1979, una magnitud de 5,5 de la escala Richter y a 9.700 kilómetros, en San Francisco.
 peque
 in gran
 mulada
 e los te
 político
 os y for
 Californ
 import
 ar antes
 os obs
 or dota
 visión que p
 construir edi
 más caracter
 lad tendrían
 uación urgen
 de emergenci
 a perfección
 de catástrofe
 tá gastando
 años para d
 s suficientes p
 dida sismoló
 tro de Estu
 Unidos dijo a
 O'Herron: "E
 nformación
 Sabemos cu
 ner o corre
 no ocurrió el
 plo, un pequ
 do' Billy Me
 sivo durante
 n este veran
 oto en San F
 el Japón han

En La URSS, Estados Unidos y Japón

...derían testimonios de esta falsa alarma...
...iples como Edith Hoffman que...
...mento del terremoto estaba so...
...esa de operaciones en un peque...
...emotos hayal de Hollister, a 150 kilómetros...
...onde ha ha San Francisco; la señora Hoffman...
...ue aparece sintió un gran terror al pensar...
... puede tener no podría acertar con el bis...
... tanto movimiento. Otro testimo...
... de Audrey Dalton, una camare...
... or Payo— de Nueva China de San Francisco:
... bién, pueden se apoderó de todos los que...
... los gigantes el café, pero yo estuve muy...
... empujánd porque simplemente me preparé...
... lo hacen br...
... an terremoto...
... da esa tem...
... FRANCISCO SE ESPERA
... TERREMOTO"



Mapa de los Observatorios Sismológicos en España. Las zonas rayadas son las más propicias a los terremotos y en ellos es posible que se produzca un gran terremoto cada cincuenta años. (Foto Europa Press)

res. Asimismo, es necesario dotar a los observatorios de los aparatos y medios suficientes para que controlen correctamente la actividad sísmica de sus zonas respectivas. Y, por último, fomentar la investigación en el campo de la predicción sísmica, una ciencia nueva que supondría terminar con el azote de los terremotos.

La misma pregunta que se hacen los gobiernos podemos hacérsela los ciudadanos en medio de un terremoto ¿qué hacer? La velocidad con que se desarrollan los terremotos no deja mucho campo de acción. Ante todo es necesario conservar la serenidad para buscar, si estamos dentro de una casa, las vigas maestras. No conduce a nada correr en busca de la calle, posiblemente no pasaríamos del ascensor o de la escalera. Si estamos en la calle, hay que huir de los edificios, buscar zonas abiertas a donde no lleguen los cascotes.

En definitiva, el hombre aún no ha encontrado la forma de defenderse ante los terremotos. Y mientras tanto, los sismos continúan siendo, como lo han sido a lo largo de la historia, un gran azote para la humanidad.

COPYRIGHT BY EUROPA PRESS
REPORTAJES
Con fotografías de Sipa Press.
Prohibida la reproducción total o parcial, aún citando su procedencia.

...man terremoto

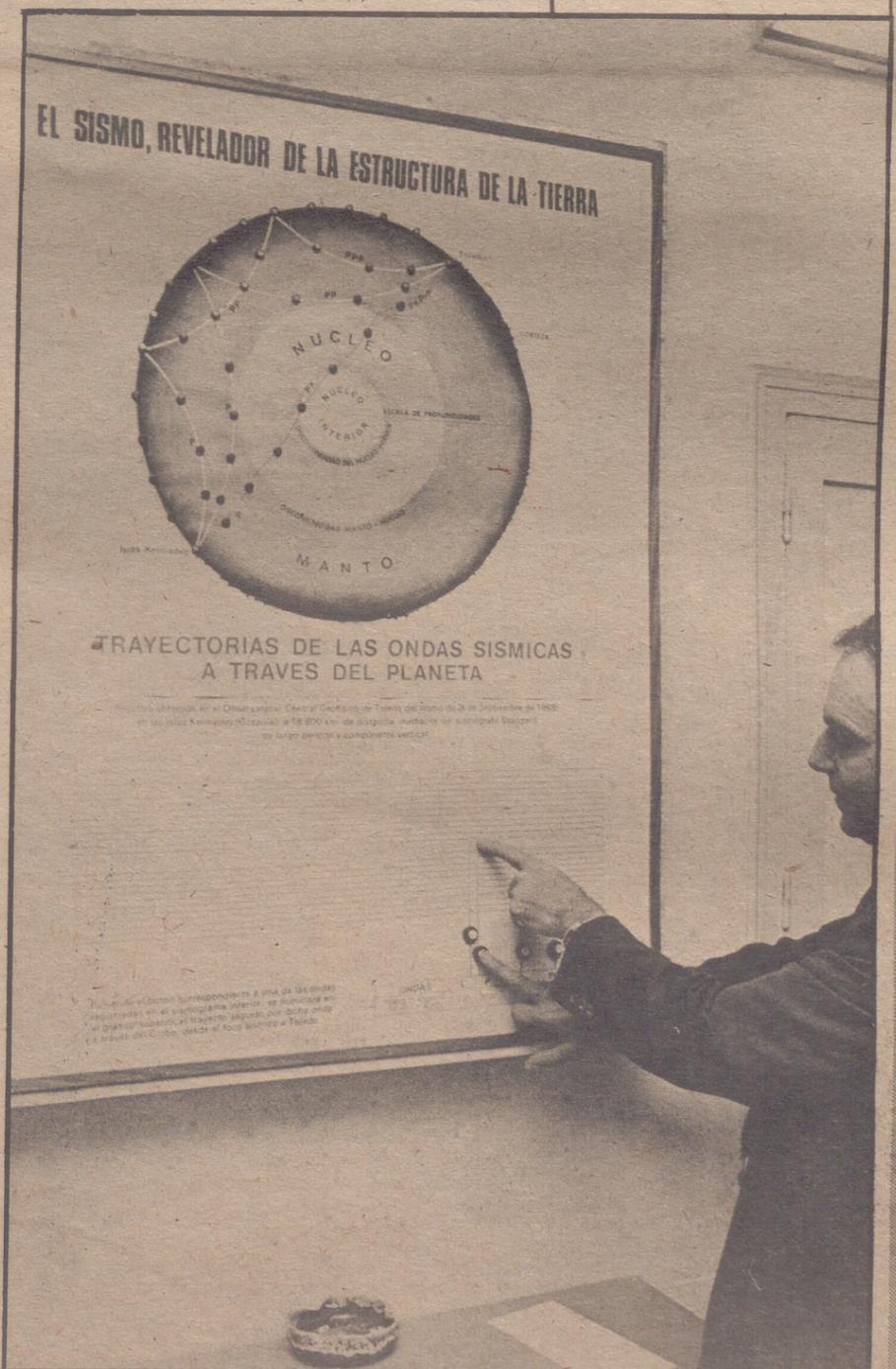
Don Gonzalo Payo, director del Observatorio Geofísico de Toledo y uno de los científicos españoles de renombre mundial en el tema de los sismos. (Foto Europa Press)

pequeños sismos pueden significar la antesala un gran terremoto o bien que una fuerza acumulada se libera en pequeñas dosis

de los terremotos, las autoridades deben iniciar política de construcción de edificios antisísmicos y fomentar la investigación científica

California están controlados los zoos porque comportamiento anormal de los animales suele ar antes de los sismos

os observatorios españoles, el de Toledo, el or dotado



visión que puede hacerse ahora construir edificios antisísmicos en más caracterizadas. Otras partes tendrían que estar listas para actuación urgente. Asimismo, los de emergencia deben estar entre a perfección para hacer frente a catástrofe. El gobierno ame lá gastando millones de dólares años para dotar a la ciencia de s suficientes para prevenir la pródida sismológica.

tro de Estudios Geológicos de Unidos dijo a través de su porta-O'Herron: "Nosotros incluso re nformación de un gran número Sabemos cuando las llamas re ner o corren alrededor de su re no ocurrió el día del terremoto. plo, un pequeño cachorro de ti do' Billy McCovey, se mostró vivo durante todo el día anterior

n este verano, no sólo se espera oto en San Francisco. Las auto el Japón han lanzado una alerta

y declarado una vasta área del centro del Japón, como zona peligrosa después de conocer unas informaciones que anuncian un nuevo y gran temblor de tierra, calculado sobre el 8 de la escala Richter. Esa zona que puede quedar afectada es rica en industria pesada y tiene una población aproximada a los seis millones de personas.

El último temblor ocurrido en Japón de esta magnitud fue localizado al sudeste de Tokyo en 1954. Y lo mismo que en Japón y en San Francisco, la URSS permanece alerta después de un terremoto de 5 grados, que sacudió la ciudad centroasiática de Karabul, cerca de la frontera china.

LOS EDIFICIOS ANTISISMICOS, FUNDAMENTALES

Ante esta situación, todos los países afectados se preguntan ¿qué se puede hacer?

Desde los gobiernos se puede crear una política de construcción de viviendas con estructuras capaces de resistir los temblo-

La ausencia norteamericana cae como una bomba entre los no alineados

TRES MIL SOLDADOS RUSOS, EN CUBA

J.V. COLCHERO
Enviado especial

LA HABANA (Cuba), 3 (ARAGON/expres).

HA caído como una bomba entre el casi centenar de representantes de los no alineados reunidos en La Habana —de los que es anfitrión Fidel Castro— la acusación de Washington de que en Cuba hay actualmente tres mil soldados soviéticos. El portavoz oficial cubano, Otero, se ha abstenido de confirmar o desmentir la noticia y los últimos preparativos para la "cumbre" se se han elevado a cabo sin que la sospecha de enmascaramiento de tropas soviéticas —entre los casi 20.000 rusos que prestan aquí los más diversos tipos de ayudas— haya movido hasta ahora a ninguno de los "no alineados" a pedir cuentas a Cuba sobre la supuesta base soviética.

TURISTAS SOVIETICOS AL SOL CUBANO

Desde luego, la presencia de la URSS en Cuba es algo que percibe hasta un simple turista que se mueva por este país. En La Habana, en las playas del Caribe y del Atlántico se broncean miles de rusos —y de rusas— en las horas de asueto y en las vacaciones, que muchos suelen pasar en este paraíso tropical en lugar de regresar a los fríos de la URSS. Los soviéticos en Cuba tienen —como los norteamericanos en sus países— amigos extranjeros, incluida España. Tiendas especiales donde solo pueden comprar ellos, libres de impuestos y pagando con bonos en su propia moneda. Por la calle no se ve, sin embargo, ningún ruso de uniforme y los instructores y asesores militares están adscritos a oficinas de enlace con el ejército cubano. No se sabía hasta ahora que los militares rusos en Cuba fueran tan numerosos y formasen unidades regulares —tipo batallón— como asegura el portavoz oficial del Departamento de Estado norteamericano.

Sí, efectivamente, Cuba ha aceptado la presencia de tropas regulares soviéticas en la isla —aunque se trate solamente de unidades de tierra incapaces de constituir un peligro para la seguridad de USA —ello incrementará, sin duda, la tensión no sólo entre Washington y La Habana, sino, sobre todo, entre Washington y Moscú. Desde la crisis de Cuba de octubre de 1963 existe un consenso soviético-norteamericano para limitar la presencia bélica de la URSS en la isla del Caribe, si bien esa limitación se refiere sólo a armas agresivas, especialmente cohetes capaces de transportar armas atómicas.

MANIOBRA USA

Entre los delegados venidos para la conferencia de La Habana, que comienza hoy, lunes, se ha acogido con cierto escepticismo la acusación norteamericana a Cuba por el momento aun-

que se ha producido, inmediatamente antes de que se levante el telón del macrocertamen internacional en el que Castro va a ocupar el centro de la escena.

La acusación "huele" a maniobra política para desprestigiar a Cuba.

En La Habana se ha hecho patente que los "no alineados" tienen ya graves problemas en su seno interno sin necesidad de que el Departamento de Estado norteamericano se lo ponga más difícil todavía. El tema de la representación de Kampuchea en la "cumbre" que comienza hoy ha dado lugar a virulentas agarradas dialécticas entre los ministros de Asuntos Exteriores partidarios de sentar en la conferencia al dirigente del régimen prochino del Pol Pot o al prosoviético, Heng Samrin. Ayer recibió el

La presencia soviética en playas y bares de La Habana, innegable

Los no alineados dicen que ya tienen bastantes problemas para sufrir la "cizaña" de Washington

propio Fidel Castro a Heng Samrin en el aeropuerto a bombo y platillo —con honores militares mientras que al representante de "la otra Kampuchea" a quien Cuba no podía negar el permiso de entrada por un compromiso con la organización de la conferencia— no le permitieron, siquiera, saludar al embajador de Pekín en La Habana y al ministro de Exteriores de Corea del Norte, que habían acudido a recibirlo.

LOS INTERESES DE TITO

Las tensiones en la conferencia de ministros de Exteriores preparatoria de la cumbre han llevado a enfrentamiento verbal e violentos entre los delegados sobre todo por el tema Kampuchea, convertido en cuestión de principio tanto para los prosoviéticos, como para los prochinos. El delegado de Pakistán ha llegado a considerar que "ha surgido un cisma entre los no alinea-

dos". El ministro egipcio dijo ayer en la asamblea plenaria (defendiéndose de Cuba por la política de su país en el Oriente Medio) que su colega cubano, Malmierca, que presidía la sesión, no se estaba comportando como corresponde a un anfitrión. Otros delegados entre ellos el ministro zaireño han acusado a Malmierca de parcialidad en su actuación como presidente de la conferencia preparatoria. Mientras tanto Tito se ha reunido ya tres

veces con Fidel Castro en los últimos dos días de los que evitar que los prosocialistas sobre impulsados por Cuba miembros de desviar el rumbo no alineados hacia el océano Mahadalin. Tito quería que vivimto equidistase de Moscú y de Washington sino también de Moscú y Pekín.

Guyana ha reconocido la República Árabe Sahara Democrática, según se anunció en La Habana. El ministro de esbica sudamericana, a Cuba para participar "cumbre" de los no dos. Goyana es el sexto miembro de la unidad internacional conoce a la RASD. te Polisario espera reconocimientos y políticos con motivo cumbre de lo no ad que comienza hoy en bana.

A la cabeza del movimiento de no alineados

FIDEL QUIERE SER EL HEREDERO DE TITO

BUENOS AIRES, 3 (Efe).— La conferencia de Estados no alineados, en su "cumbre" de jefes de Estado y/o de Gobierno, que comienza hoy, lunes, en La Habana, mostró ya en las reuniones preparatorias sus "grandes limitaciones" —estimaron aquí observadores políticos.

Opinan que ellas consisten en la oposición ideológica de buena parte de sus miembros y en la lucha subterránea entre Cuba y Yugoslavia por orientar el movimiento.

Yugoslavia, junto con la India —señalan— se sienta custodio de la orientación primigenia del movimiento, esto es, su equidistancia de Washington y Moscú, su negativa a integrar bloques militares, su defensa de la autodeterminación y la descolonización y su deseo de acortar distancias con el mundo industrializado.

Según un artículo aparecido en el matutino porteño "Clarín", la variante cubana significa la sistemática denuncia de los Estados Unidos (como imperialista) y de China (como expansionista), lo que en los hechos "equivale a abandonar la no alineación y aproximarse decisivamente a la Unión Soviética".

HEF EDERO

Cuba, por su parte, mantiene esa tesitura dentro del complejo "puzzle" de los no alineados.

"Si el prestigio del mariscal Tito se basa en el protagonismo de los no alineados y en el peso del bloque en la Asamblea General de la O.N.U. es evidente —escribe el articulista— que Castro desea sustituirlo ya, o heredarlo luego".

Sostiene que la presencia del mariscal Tito en La Habana presagia una dura batalla y que un último episodio amenaza agitar el ya contur-

bado ambiente de Cuba. A la denuncia norteamericana por la presencia de efectivos militares soviéticos en la isla antillana se agrega la reclamación castrista por la presencia de tropas norteamericanas en la base de Guantánamo y en otros puntos del Caribe.

El diario "Convicción", aludiendo al mismo tema, expresa que el régimen de Fidel Castro oficia de "peón" de la Rusia soviética y prosigue con su hasta ahora exitoso intento de convertir a ese movimiento en un instrumento de la política exterior de Moscú.

Afirma que con el marxismo-leninismo está probado que no se pueden tener coqueteos, ni emplearlos para pueriles especulaciones. "O se le acepta o se le rechaza". Y agrega que, "por ello es que aún no siendo mayoría, el bloque —pro-soviético— de los Estados no alineados está consiguiendo dominar la conferencia de La Habana".

SALUDO DE BREZNEF

Con motivo de la apertura de la cumbre de los no alineados en La Habana, Leónidas Breznev condenó vigorosamente al "imperialismo y la reacción" por su papel en Afganistán, Indochina y el Sur de África.

En un mensaje dirigido a Fidel Castro, como presidente de la sexta conferencia de los países no alineados, el líder soviético denuncia "las incansables provocaciones y amenazas" de que son objeto Laos, Kampuchea y Vietnam, así como

los esfuerzos del "imperialismo y la reacción" por "socavar las fuerzas del progreso social" en Afganistán.

El secretario general del Partido Comunista y jefe del Estado soviético denuncia asimismo "el peligro de explosión" en Oriente Medio, debido a la falta de "una solución global del problema", y las "maniobras imperialistas" en el Sur de África para mantener en el poder a los "regímenes coloniales y pacifistas".

Leónidas Breznev reitera sus llamamientos para la disolución de los dos bloques militares, la OTAN y el Pacto de Varsovia, y para la adopción de "medidas reales de desarme".

El dirigente soviético subraya la importancia de que la conferencia de los no alineados se celebre por primera vez en Latinoamérica y, concretamente, en Cuba, "país amante de la libertad y uno de los fundadores del movimiento de no alineación".

La Unión Soviética —agrega— ha considerado siempre como "deber sagrado" la lucha por la paz universal y la seguridad, así como por "la cooperación internacional en pie de igualdad y contra el imperialismo y el colonialismo".

Finalmente, el dirigente de la URSS desea a los jefes de Estado y de Gobierno reunidos en La Habana "el reforzamiento progresivo de la cohesión del movimiento no alineado".

Más voces contra la propuesta cubana sobre la resolución de la conferencia

La "cumbre" propiamente dicha empieza hoy en La Habana

ENMIENDAS INDIAS AL PROYECTO DE DECLARACION

El documento final de la "cumbre" y el borrador elaborado por Cuba como país anfitrión pueden tener el mismo parecido que una hormiga y un elefante que prosperan gran parte de las enmiendas que varios países han presentado.

Si bien algunas delegaciones califican de "sobresaliente" el borrador cubano, otras dicen de él que es "poco equilibrado".

La India, uno de los países fundadores del movimiento, pone graves reservas al documento.

En el borrador de Cuba no se hace observación crítica alguna a la Unión Soviética, pero la India pone en la misma bolsa a los Estados Unidos y a la URSS a la hora de hacer objeciones sobre las intenciones de las grandes potencias para dividir el mundo en esferas de influencia.

Por otra parte, el borrador cubano asocia claramente el movimiento "a las fuerzas progresistas del mundo y amantes de la paz".

Sin embargo, el documento de corrección de la India al párrafo 180 del borrador cubano que habla de las "potencias coloniales" se olvida de esta expresión y menciona llanamente "la política perseguida por las grandes potencias" para dividir al mundo.

Al referirse al Océano In-

dico, el proyecto cuba ta a los Estados Unidos deplorar su decisión de tuar su flota en aqua na.

EN EL MISMO SACO

La India amplía el documento del anfitrión y pide que se las negociaciones Unión Soviética y dos Unidos sobre su cia militar en el Océano hasta conseguir jetivos que persigue ración del "Océano" como una zona de

Todos los observadores no pocos miembros países no alineados tes en la conferencia, notan que a medida incrementa el número miembros, mayores discrepancias, más consenso y penosa de muchos para mantener, sin cismas política de auténticos atacantes

La tarea es aparata difícil, a juzgar irreconciliables sobre los tres gran que hasta ahora ha jeto de los principa tes: la representat Kampuchea Popul Democrática, la Egipto por los act Camp David y, en de la policía de tud de Marruecos uación del Sahara tal.

DENTES EN

arios incidente ncia de Icel, e grupo de manifi n izquierdis n policía y n tamientos y los manifestan erzas de segu de la policía de n datos ofic ca en Turquía ncipios de año

Gu...
Oe...
LOS...
NO S...
ecinos...
ue el S...
HERAN, 3...
comenzado h...
informa una...
encuentra...
de los at...
sobre m...
Cubos miembros...
tomaron po...
dean Mahab...
Tito quería que...
vimiento equidistase...
de Moscú y de Wash...
sino también de Mo...
Pekín.
libran com...
bad entre un...
ntro del ejérci...
efienden la c...
de Mahabad...
rte de la pob...
in tanto que...
ofensiva de...
muy violento...
vención hacia...
os observador...
es ya "cuestio...
que los comb...
situadas e...
ad una decena...
ro o cinco kilo...
uestra que lo...
otas altas...
NSIVA KURI...
os guerrilleros...
amentales en...
en las que h...
personas...
os ataques tuv...
e impedir el c...
erno iraní de...
a de Mahabad...
os kurdos, ad...
a las tropas...
200 soldado...
erosos prision...
ntidad de mat...
TOLLAHS D...
UESTA DE...
os ayatollahs...
durante veir...
antes iranies...
n el telegrama...
ministro Mel...
at - Mahdari...
Kurdistan, qu...
no siga avanza...
gociar "con lo...
on".
el documento d...
las tropas gu...
kilómetros d...
e y mantenia...
os.
N LA EXPUL...
a grupo de ve...
pedirán a las...
por que su...
os peticionari...
ra, donde el...
líder de los...
as armados...
verdadero "bú...
rrio...
arios de los v...
lo por los vi...
discrepancias, más...
comandos que...
asesinar al mo...
cientemente...
heridos en un...
ntos atacantes

Guerra total al Oeste del Irán

LOS KURDOS NO SE RINDEN

Vecinos de Cuernavaca piden que el Sha se marche de allí

TEHERAN, 3 (Efe - Afp). — Cazabombarderos iraníes comenzaron hoy a atacar las alturas cercanas a Mahabad, informa una fuente digna de crédito en esta ciudad que encuentra en poder de los kurdos.

INTENSOS COMBATES

Se libraban combates muy violentos a las puertas de Mahabad entre unidades blindadas de la división sesenta y cinco del ejército iraní y las últimas posiciones kurdas que defienden la ciudad, se indica hoy en fuentes fidedignas de Mahabad.

Parte de la población ha comenzado a evacuar la ciudad, tanto que los "pechmergas" establecen el frente.

Una ofensiva de la infantería estuvo precedida por ataques muy violentos de "Phantom F-4", que iniciaron su ofensiva hacia las seis horas local (03,30 hora española).

Los observadores consideran que la captura de Mahabad ya "cuestión de horas, quizá de minutos". Se indica que los combates pueden verse con gemelos. En las zonas situadas en las proximidades inmediatas de Mahabad una decena de blindados han trabado combate a unos cinco kilómetros al Norte de la localidad, lo que muestra que los "pechmergas" siguen resistiendo en otras alturas.

OFENSIVA KURDA

Los guerrilleros kurdos han atacado las posiciones gubernamentales en cinco importantes poblaciones de la región, en las que han dado muerte a por lo menos veintiocho personas.

Los ataques tuvieron lugar ayer y perseguían el objetivo de impedir el continuo avituallamiento por parte del ejército iraní de las tropas que cercan a la localidad de Mahabad.

Los kurdos, además de causarles veinticinco muertos a las tropas gubernamentales, tienen asediados a unos 200 soldados entre Baneh y Mariván, han hecho numerosos prisioneros y se han apoderado de importantes cantidades de material bélico.

AYATOLLAHS DE MAHABAD ESPERAN RESPUESTA DE TEHERAN

Los ayatollahs kurdos de Mahabad han decidido esperar durante veinticuatro horas la respuesta de los gobernantes iraníes a un telegrama que le dirigieron anoche.

En el telegrama le piden al ayatolláh Jomeini, al primer ministro Mehdi Bazargán, y al ayatolláh Kazem Raji-Mahdari, que se informen sobre la situación real en Kurdistán, que ordenen al ejército gubernamental que no siga avanzando hacia Mahabad y que se avenganciar "con los verdaderos representantes de la población".

Las tropas gubernamentales se encontraban ayer a unos kilómetros de Mahabad por el Este y a 20 por el Oeste y mantenían violentos enfrentamientos con los kurdos.

EN LA EXPULSION DEL SHA

Un grupo de vecinos de Cuernavaca (Méjico) anunció que pedirán a las autoridades la expulsión del Sha de Irán por que su presencia pone en peligro sus vidas.

Los peticionarios son vecinos del elegante barrio de Cuernavaca, donde el Sha mora desde hace dos meses. El líder de los vecinos, Angel Jaimes, dijo que los vecinos armados que custodian la residencia del Sha "verdadero "búnker" han llevado la intranquilidad al barrio.

Los vecinos del lugar temen por sus vidas no sólo por los vigilantes, sino también por los supuestos comandos que, según se dice han venido a México para asesinar al monarca persa.

Recientemente se supo que varios hombres resultaron heridos en un choque entre los guardias del Sha y los atacantes.

INCIDENTES EN TURQUIA

Varios incidentes se produjeron el domingo en Tarsus, provincia de Icel, en el Sur de Turquía, entre la policía y un grupo de manifestantes que protestaban por la muerte de un izquierdista el sábado en un ataque a un café. Un policía y un manifestante resultaron heridos en los enfrentamientos y 20 personas fueron detenidas.

Los manifestantes prendieron fuego a un vehículo de las fuerzas de seguridad y atacaron otro, donde estaba el jefe de la policía de Icel, que resultó ileso.

Según datos oficiales y a consecuencia de la violencia que se vive en Turquía, han muerto unas 700 personas desde principios de año.

El huracán más asesino del siglo ha arrasado la República Dominicana

«David» deja miles de muertos tras de sí

Su centro está azotando ahora las Bahamas y se dirige hacia las costas de Florida

SANTO DOMINGO, 3 (Efe). — El vicepresidente de la República, licenciado Jacobo Majluta, dijo anoche que en San José de Ocoa, en el sur del país, fueron encontrados 400 cadáveres.

Los cadáveres fueron encontrados en escombros de casas y árboles caídos por las ráfagas de los vientos y las lluvias del huracán "David" a su paso por la República Dominicana.

Según el vicepresidente de la República, los muertos pasarán de miles en el trágico y pavoroso desastre del huracán.

San José de Ocoa, con una población de 3.000 habitantes, se encuentra en el sur del país.

«DAVID» PROSIGUE SU RUTA HACIA FLORIDA

El ciclón "David", el más asesino del siglo, se encontraba a las 3 de la mañana de hoy a unos treinta kilómetros al oeste de la isla de Andros, en las Bahamas y se dirigía a unos 240 kilómetros/hora hacia las costas de Florida, anunció el Centro de Ciclones norteamericano.

Los meteorólogos norteamericanos no pueden precisar aún el lugar de la costa de Florida más afectado y temen que "David", al contacto de las aguas calientes del Gulf Stream, recupere la violencia que tenía cuando atravesó Santo Domingo.

Por otra parte, sobre las Bahamas continúan soplando vientos de más de 140 kilómetros/hora y las comunicaciones, se informa en Nassau, están cortadas con la mayor parte de las islas y especialmente con Andros de la que no se tienen noticias.

«DAVID» NO ES EL QUE AFECTA A CENTROAMERICA

La situación atmosférica que afecta en este momento a Centroamérica no es producto del huracán "David", dijeron el domingo portavoces de la Comisión Nacional de Defensa Civil de El Salvador.

Explicaron que la presencia de ese huracán en el sector del Caribe central y oriental por su ubicación y dirección de movimiento actual no afecta a El Salvador y Centroamérica, ya que la posición de "David" es de doscientas cuarenta millas al sureste de Miami, Florida.

Por otro lado dijeron que la actual situación atmosférica se debe a un cinturón depresionario y a la zona de convergencia intertropical, ubicados a lo largo de la costa del Pacífico alcanzando hasta la parte sur de México.

Dijeron también que todo el día continuarán las precipitaciones de débiles a moderadas en toda Centroamérica.

Por lo anterior hicieron un llamamiento a los habitantes cercanos a las costas, orillas de ríos, zonas mar-

ginales, pequeñas y medianas embarcaciones, para que tomen toda clase de precauciones y así no lamentar desgracias personales por los desbordamientos y marejadas.

OTRO CICLON

La isla antillana de Guadalupe se encontraba ayer

nuevamente en estado de alarma a causa de la aproximación de un nuevo ciclón: "Federico".

"Federico" estaba localizado a las 12 hora local a unos 400 kilómetros al este de Guadalupe.

Se desplaza en sentido oeste-noroeste a una velocidad de unos 125 kilómetros

por hora y si continúa en la misma dirección, la parte noroeste de Guadalupe podría verse afectada, cuando la economía de la isla, esencialmente agrícola, acaba de sufrir un rudo golpe con el paso del ciclón "David".

En el centro del ciclón, los vientos alcanzan una velocidad de 125 kilómetros/hora.

En un hospital de Baltimore

PRIMERA PROTESIS DE LA ESPINA DORSAL

BALTIMORE (EE. UU.), 3. (Efe). — El médico que ha realizado el primer reemplazo con éxito de la columna vertebral por una prótesis de metal en el mundo ha declarado que la paciente Jessie Thomas está realizando "rápidos progresos" y que se la ha podido volver sobre el estómago un día después de la operación que duró dieciséis horas.

"Mejora el estado de Jessie Thomas. Se la ha vuelto sobre el estómago por primera vez esta mañana", ha comentado hoy el doctor Charles C. Edwards en una declaración facilitada por una portavoz del hospital de la Universidad de Maryland.

Desde julio la señora Thomas no había podido cambiar de posición por temor a complicaciones pulmonares o renales.

A la paciente se le ha implantado una pieza de metal en la espalda para reemplazarle la parte inferior de la espina dorsal, que resultó dañada por la presión de un tumor del tamaño de un balón de fútbol. El tumor le fue extirpado el 17 de julio.

"Actualmente, incluso le funcionan normalmente el corazón y los riñones", ha comentado el doctor Edwards y ha añadido que dado que es más duro respirar boca abajo, el hecho de que los médicos creen que puede tolerarlo es una buena señal, ha comentado el portavoz.

El cirujano Edwards ha explicado que la operación practicada el viernes se había prolongado más de ocho horas esperadas porque existía mucho tejido cicatricial de la operación anterior. Además la señora Thomas precisó 17 litros de sangre durante la operación.

La única alternativa a la operación era que la enferma pasara el resto de su vida inmóvil en una camilla, ha señalado Edwards. Y sin la operación eran remotas las perspectivas de una vida larga, ha explicado.

Pero el doctor Edwards ha recordado que incluso si sobrevive la señora Thomas, probablemente quedará confinada a una silla de ruedas.





ESCUELA DE TURISMO ARAGON

Legalmente reconocida

TURISMO:
Una Carrera como respuesta social. Ingreso con 3.º de BUP

TECNICOS DE CONGRESOS Y AZAFATAS:
Estudios especializados de gran porvenir.
Ingreso con Graduado Escolar.

• Magníficas instalaciones
• Profesorado especializado
• Clases teóricas y prácticas
• Oportunidad de colocación

INFORMACION Y MATRICULA
Escuela de Turismo Aragón
 Centro Pignatelli
 Marina Moreno, 6. Teléf. 837676
 ZARAGOZA

Ya hay un Plan de Riesgos

La ciudad estará preparada frente a la catástrofes

a la catástrofes

● Elaborado por la Delegación de Bomberos, se estudiará en el próximo Pleno municipal



“La seguridad no se improvisa, y habrá que concienciar a la ciudadanía para que acepte los cuantiosos gastos que suponen la prevención y la lucha contra los riesgos”

ZARAGOZA, 3 (ARAGON/expres, por M. P.). - La Delegación de Bomberos presentará al próximo pleno municipal un plan ciudadano, para hacer frente a los riesgos catastróficos. El plan ha sido elaborado por el concejal de Bomberos, Santiago Vallés, en colaboración con personal técnico, y está abierto a otras aportaciones, considerándose un estudio esquemático para la elaboración de un plan general.

En la introducción del citado plan, al que ha podido tener acceso ARAGON/expres, se dice que el Ayuntamiento de Zaragoza, “que ha iniciado sus actividades justo a tiempo para tener que intervenir en una catástrofe de la magnitud del incendio del Corona de Aragón, ha podido darse cuenta de las deficiencias que en nuestra ciudad existen en los diversos aspectos que comporta la seguridad ciudadana frente a los riesgos catastróficos que, sin tratar de buscar responsabilidades en los ayuntamientos anteriores, que las tienen, responden a una tónica generalizada en el país de menosprecio del riesgo”.

El plan que se presentará al pleno se refiere a los riesgos en general y a los catastróficos en particular, la prevención, la ordenación de responsabilidades de actuación y la preparación material de la acción contra el riesgo, al que en el pleno de la prevención se clasifica como riesgos naturales y riesgos provocados.

MEDIDAS PREVENTIVAS

En cuanto a las medidas preventivas se refiere, el plan a casos de terremotos, inundaciones, especialmente del Ebro, epidemias, accidentes de transporte, derrumbamientos, intoxicaciones, explicando en cada caso las prevenciones que hay que tomar y señalando que “todo el programa preventivo deberá ser aplicado con rigor, con todo el rigor que requiere el respeto por la vida humana que tratamos de proteger con este proyecto”. Y más adelante dice que el Ayuntamiento “deberá crear un cuerpo de inspectores a partir de añadir estas funciones a determinados funcionarios municipales en razón de su función administrativa, etcétera”.

En el plano de la acción, una vez presentado el riesgo catastrófico, “se pondrá de inmediato en marcha el plan correspondiente para luchar contra las consecuencias que del riesgo se deriven y tratar de paliar sus efectos sobre las personas y los bienes”. El extenso plan, desarrollado en doce folios mecanografiados, se refiere a la “ordenación de actividades” que divide en varios apartados: Comisión de Seguridad Ciudadana, planes de urgencia de aplicación inmediata y movilizaciones, que comprenden en primer lugar a los que tienen obligaciones profesionales, como el personal de centros oficiales y sanitarios, y en segundo lugar los voluntarios, donantes de sangre, etcétera.

PLANES-TIPO DE ACTUACION

Pero además de la exposi-

ción teórica del plan y las medidas preventivas, el estudio se detiene en las acciones a realizar en cada caso de catástrofe, esbozando un “plan-tipo” de actuación. De este modo, en caso de terremoto en nuestra ciudad, se explica la actuación de Bomberos, Policía Municipal, Nacional, ambulancias, etc. “a los lugares más afectados y comenzarán la labor de rescate, procurando dejar expeditos los caminos hacia los hospitales, comenzando por aquellos edificios donde se suponga haber mayor número de habitantes”. En caso de terremoto, el plan-tipo explica la reunión de la Comisión de Seguridad Ciudadana que establecerá el plan de prioridades: puesta en funcionamiento de un servicio de información, en previsión de que las líneas telefónicas se hayan deteriorado, aplicación de un plan de rescate de heridos, plan de evacuación de zonas en peligro.

POSIBLES TERREMOTOS

En caso de terremoto las acciones más precisas son: poner en marcha y en estado de alerta todos los colectivos que han de intervenir y ordenar su actuación por sectores; dejar expeditos por medio de palas y excavadoras los caminos a los centros hospitalarios; proceder al rescate de heridos, desescombro y traslados en ambulancias y coches particulares a los hospitales; concentración de profesionales en los cen-

tros hospitalarios, así como donantes de sangre; encomendar a la Policía Nacional la vigilancia de comercios, etc. para evitar el pillaje; planes de evacuación, instalaciones de tiendas de campaña y otros alojamientos de fortuna en terrenos sin edificaciones donde trasladar a las personas que se queden sin vivienda; planificar el abastecimiento de hospitales y de los alojamientos citados en alimentos, ropas, medicamentos, etcétera.

CASOS DE INUNDACIONES

Por lo que se refiere a inundaciones, el plan considera que “las inundaciones catastróficas no pueden provenir más que del desbordamiento del Ebro. La subida de las aguas del río no puede ser un acontecimiento súbito sino paulatino, lo cual permite arbitrar medidas efectivas sin excesivas urgencias. Aunque sea un riesgo lejano en nuestra ciudad no hay por qué no tener unas previsiones hechas de lo que habría que hacer en caso de que la subida del Ebro arrasara parte de la ciudad”.

Las medidas previstas en caso de inundación serían las de evacuación e instalación de los afectados, construcción de muros, suelta de los pantanos aguas abajo, crear zonas de expansión en la desembocadura del Gállego, vigilancia de puentes, con prohibición de paso por el de Piedra y el de

Hierro, concentración del cuerpo de Pontoneros y Bomberos, plan de atenciones a damnificados y plan de reconstrucción de lugares afectados.

Igualmente se contempla un plan-tipo para el caso de epidemias que fundamentalmente consiste en tomar medidas para tratar a los enfermos, aislar la ciudad, aislar a los enfermos y proteger a los sanos, encomendando cada una de estas misiones a determinados cuerpos policiales, técnicos y sanitarios.

ACCIDENTES DE TRANSPORTE

Otro de los supuestos es el de accidentes de transporte: descarrilamientos, choques en cadena de vehículos, precipitación de vehículos al Ebro. En este apartado merece especial atención la posibilidad de accidente de transporte del que se derive el derramamiento de alguna sustancia tóxica, inflamable o peligrosa, adoptándose de inmediato el aislamiento de la zona por la policía y la neutralización de la sustancia derramada, tarea encomendada a los bomberos.

En cuanto a las explosiones, dice el plan: “cuando se recibe una amenaza de explosión en un lugar, sea cual sea la credulidad de la amenaza, se procederá de inmediato a la evacuación rápida de las personas habitantes del edificio amenazado”, añadiendo que se procederá en las explosiones a acordonar la zona, trasladar los heridos, prevenir

otras explosiones y reducir los incendios.

PLAN ANTI-INCENDIOS

Respecto a los derrumbamientos se indica que se seguirán aproximadamente las instrucciones dadas para casos de explosiones. El plan de urgencia automático para caso de incendios es, probablemente el más interesante de todo el esquema, en el que se dice que “el incendio en hoteles, cuarteles, industrias, grandes edificios, locales espectáculos, grandes almacenes, escuelas, etcétera, de residan gran cantidad de habitantes debe poner en marcha un plan de urgencia automático consistente fundamentalmente en el traslado de los bomberos con material suficiente (detallado el plan), control de los alrededores de los lugares incendiados, preparación de ambulancias, alerta a los hospitales, equipo médico en el lugar del siniestro, presencia de medios auxiliares, información, helicópteros, cuerpos auxiliares y donantes de sangre.

En el plan-tipo para de intoxicaciones se distingue entre las hídricas y las biotóxicas, fundamentalmente las medidas serían la prevención, difusión de peligro, neutralización de los responsables, así como evacuación de la zona afectada si fuera necesario.

GASTOS DE MATERIAL

Además de esbozar un plan de información, el cual ésta se centralizará en el Ayuntamiento de Zaragoza en caso de cualquier catástrofe el estudio tiene un apartado referido a “dotaciones materiales” en el que se afirma que “la seguridad no se improvisa y habrá que concienciar a la ciudadanía para que acepte los cuantiosos gastos que suponen la prevención y la lucha contra los riesgos”. Ello comporta la dotación de los colectivos que intervienen en esta lucha de material eficiente y eficaz, moderno periódicamente, siguiendo la evolución de los procedimientos y materiales necesarios”.

COMISION DE SEGURIDAD CIUDADANA

El último apartado del esquema, titulado con fortuna “supervisión” se refiere a que “la organización de la Seguridad Ciudadana debe ser asumida por una comisión que tendrá los siguientes cometidos: el estudio, desarrollo y perfeccionamiento de los planes de Seguridad Ciudadana, la dirección de las actividades en el caso de la presentación de un riesgo”.

Esta Comisión de Seguridad Ciudadana, presidida por el alcalde, estará formada por distintos representantes municipales y de numerosas instituciones hasta un nivel superior a veinticinco personas, aunque se explica que esta Comisión se nombra por un comité ejecutivo que pedirá la toma de decisiones con rapidez y efectividad.

ZARAGOZA (ADOS).

carcel de T... minmente, se... de Justicia... que se realiz... ción en el ca... de los vec... laciones de la... del barrio.

el Ayuntamiento... a ceder... General de... Penitenciaria... de un nu... aleja... de la... en solar munic... se ha... panel concejal d... Lu... a pregunta... /expres, seña... abría inconve... en ofr... del monte d... o algún otro... municipal.

TA DEL AL

hecho, las... minadas al t... actual cárcel... ciliaron a nivel... do día cinco... a en la que el... goza envió u... los García Val... general de In... enciarias en... acababa la situa... ciones vecina... z de Varanda... de Torrore “se... almente prác... ada de edifica... as en un so...



arta abierta a... GOZA.

señores nuesta... abajo firma... an también ab... y de toda la a... te, a la junta... en zaragocista... nos, que es la... la celebraci... amareda los so... reemos que la... intraproducen... temas a much... nemos nuesta... Muchos soci... ovincia bastan... ncias limitro... goza, porque... e representarle... Hay muchas... especiales de tr... amos a refer... tra, pero sin o... puede plante... que es hostele... de socios y a... evada, los sábi...

Todavía no hay fecha

Se trasladará la cárcel de Torrero

ZARAGOZA, 3 (ARAGON/expres, por Manolo ADOS).

La cárcel de Torrero será trasladada, aunque no de forma definitiva, según se ha podido saber en medios políticos locales. El traslado de esta cárcel preventiva depende del Ministerio de Justicia, pero se están llevando a cabo gestiones que se realice lo antes posible dada su poca apropiada situación en el casco de la ciudad. Es esta una vieja reivindicación de los vecinos del barrio que, además, reclaman las instalaciones de la actual cárcel para ocuparlas como centro del barrio.

El Ayuntamiento estaría dispuesto a ceder a la Dirección General de Instituciones Penitenciarias los terrenos necesarios para la construcción de un nuevo centro penitenciario alejado del casco urbano de la ciudad en un solar municipal. En este sentido se ha pronunciado el concejal delegado de Urbanidad, Luis García Valdes, a preguntas de ARAGON/expres, señalando que sería inconveniente, en principio, en ofrecer terrenos del monte de Villamañá algún otro de propiedad municipal.

OPINIÓN DEL ALCALDE

De hecho, las gestiones realizadas al traslado de la actual cárcel de Torrero se hicieron a nivel oficial el día cinco de julio, cuando el alcalde de Zaragoza envió una carta a García Valdés, director general de Instituciones Penitenciarias en la que le explicaba la situación y las necesidades vecinales. Decía que la cárcel de Torrero "se encuentra prácticamente vacía de edificaciones habitadas en un sector con

go veas la posibilidad de atender este clamoroso deseo, procediéndose al traslado de la población retenida a otro establecimiento mejor dotado y haciéndonos entrega del viejo edificio para poder utilizarlo para necesidades fundamentales ciudadanas en el sector, como pudieran ser hospital de zona, salas de cultura, biblioteca, guarderías, etcétera".

lado, es fácil suponer que éste no será inmediato y que no se producirá hasta tanto no se haya construido una nueva cárcel, aunque cabe suponer que un ofrecimiento de terrenos municipales podría aliviar dificultades y acelerar los trámites. Como se puede observar, en la carta del alcalde no se hace mención expresa de terrenos, aunque sí reclama para

El Ayuntamiento podría aportar los nuevos terrenos a cambio de que las instalaciones de la antigua prisión reviertan a la ciudad

cerca de cuarenta mil habitantes", y añadía: "Datando su construcción de hace unos cincuenta años y situada, entonces, en la periferia de la capital, hoy tanto su estado de conservación como su emplazamiento aconsejan, sin lugar a dudas, su desocupación y traslado a un nuevo sector, donde no alcancen circunstancias que la hacen ahora poco menos que inutilizable para el servicio que fue creada".

EDIFICIO PARA EL BARRIO

En la carta a García Valdés el alcalde expone los motivos que se produjeron en protesta por la inadecuación del centro, terminando su escrito con estas palabras: "Haciéndome eco del general sentir de la ciudad y especialmente de los residentes en aquella barriada, no sólo extensa sino, además, en franca expansión, te rue-

RESPUESTA DE GARCIA VALDES

El señor García Valdés, con fecha 22 de agosto ha contestado a la carta del alcalde explicando que "por el servicio correspondiente de esta Dirección General se hacen gestiones sobre este asunto, cerca del Jefe de Obras y Patrimonio de este Ministerio, para que resuelva lo procedente, recordándole que ya con fecha 17 de noviembre de 1978 se elevó al Oficial Mayor otra petición similar".

La carta del director general de Instituciones Penitenciarias finaliza comunicando el alcalde de Zaragoza que "se ha iniciado la preparación de un plan de obras de construcción de nuevos centros penitenciarios en el que está incluido la sustitución del de Zaragoza".

Aunque es imposible adelantar un plazo para el tras-

lado, es fácil suponer que éste no será inmediato y que no se producirá hasta tanto no se haya construido una nueva cárcel, aunque cabe suponer que un ofrecimiento de terrenos municipales podría aliviar dificultades y acelerar los trámites. Como se puede observar, en la carta del alcalde no se hace mención expresa de terrenos, aunque sí reclama para

el barrio las actuales instalaciones, lo que significaría que el ayuntamiento podría ofrecer el solar para nuevo centro penitenciario, a cambio de que reviertan a la ciudad las edificaciones actuales. De cualquier modo, parece ser que, según la carta de García Valdés, el actual centro penitenciario de Torrero será trasladado, según previsión del plan de obras de construcción de nuevos centros penitenciarios, a la vez que la gestión del alcalde podría acelerar estos trámites. El alcalde está en lo cierto al afirmar que el sentir general de la ciudad y especialmente de los residentes en el barrio es el traslado, y es una vieja aspiración de los vecinos que la cárcel, con la remodelación de las actuales instalaciones, revierta en beneficio de los vecinos. Instalaciones, por otra parte, totalmente inadecuadas para albergar a los presos.

SOCIOS ZARAGOCISTAS, CONTRA LOS PARTIDOS EN SABADO

se tiene, por lo cual es prácticamente imposible que muchos de estos aficionados puedan asistir a los encuentros, pero si el encuentro se celebra el domingo a la hora que viene siendo habitual, muchos de estos aficionados pueden ir a presenciar el partido.

3). Este es el punto que más importancia tiene para nosotros, la celebración de partidos en sábado, aparte de representar unas pérdidas económicas para el club por las razones que hemos dado anteriormente, pensamos que conlleva una pérdida que a nosotros nos parece mucho más grave, y es la falta de deportividad que por norma general existe en una mayoría de los espectadores. Pensamos que esto es debido a que en sábado casi todo el mundo guarda fiesta, y hasta el comienzo del partido, se dedican como es normal a dar una vuelta por ahí, y una pequeña parte de estos aficionados, llega al campo con los ánimos bastante calientes, y luego pasa lo que pasa, que en vez de dedicarse a ver y dejar ver fútbol, se dedican a meterse con todo el mundo y a organizar escándalos, creemos que pruebas suficientes de ello las tuvimos la pasada temporada en más de un partido, y esto, no hace nada más que crear una malísima impresión de esta afición zaragocista que siempre ha tenido fama de ser una de las mejores de España.

Esta carta, puede parecer más bien, el planteamiento de unos problemas muy particulares, pero no es este nuestro principal motivo a la hora de redactarla, sino que pensamos que por el bien del club y de todos los socios y aficionados en general, se debe de pensar un poco en todos estos problemas que a nuestro juicio se crean por el cambio de días de los partidos.

Y sin más, resaltando únicamente nuestro deseo para que estas opiniones se valoren y se tengan en cuenta y pidiendo disculpas por anticipado a todas aquellas personas que algún punto de esta carta pudiese molestarle.

Atentamente.

(Siguen varias firmas).



Carta abierta al presidente y junta directiva del REAL ZARAGOZA.

señores nuestros:

Los abajo firmantes, cuyos números de carnets de socios también abajo, entienden, que deben por el bien del club y de toda la afición en general, dirigir esta carta al presidente, a la junta directiva y a la vez a la opinión de toda la afición zaragocista, dando nuestra opinión, que a la vez es la opinión de muchos socios y aficionados, sobre la celebración de partidos del Real Zaragoza en sábado los sábados.

Creemos que la celebración de estos partidos en sábado es contraproducente para el club, a la vez que crea muchos problemas a muchos socios y aficionados, y a continuación exponemos nuestras razones.

1). Muchos socios y aficionados, por vivir en pueblos de la provincia bastante alejados, e incluso aficionados de otras provincias limítrofes, no pueden desplazarse el sábado a Zaragoza, porque el regreso a sus lugares de residencia les representa un gran problema.

Hay muchas profesiones que por sus características especiales de trabajo, los sábados tienen que trabajar, y vamos a referir muy concretamente a una que es la medicina, pero sin olvidarnos tampoco de muchas otras que pueden plantear el mismo problema. En nuestra profesión es hostelería, que por cierto cuenta con una gran cantidad de socios y aficionados que a nuestro juicio es bastante elevada, los sábados es uno de los días que más trabajo

LA TRASTIENDA

EN LA LINEA DE SALIDA

El personal debe estar ya hasta los pelos del rollo autonómico, aunque todavía no hemos empezado. En plan palizas habrá que decir que son muy pocos los que pasan de política, pero que a este paso cada vez seremos más, así que ojo con las disputas palaciegas que no llevan a ninguna parte, y manos a la obra que ustedes, los políticos, son los únicos que pueden trabajar porque en política no hay el porcentaje de paro de la construcción, por poner un ejemplo, y de todas formas no les vamos a dar el seguro de desempleo.

La moción autonómica de la Diputación General ha salido un poco castradita, por decirlo de alguna manera, un poco menos centralizado y menos "vedette" de lo que el señor Bolea pretendía. Vaya, que los del PSOE han hecho lo que han podido para que no parezca un enfrentamiento entre la Diputación General y el Ayuntamiento de Zaragoza, o para ser más exactos entre Bolea y Sáinz de Varanda. Hay diferencias notables entre los dos textos que merecerían un capítulo aparte, que bien nos hemos preocupado de mirarlas con lupa.

Aunque los ucedeos sean tan optimistas, el Consejo del sábado fue más duro de lo que cabía esperar. La rueda de prensa se suspendió y no se acabaron las discusiones para el almuerzo, como decía Bolea a la una y media. No, señor, hasta las siete de la tarde. Y eso que algunos tenían mucha prisa porque la señora tenía preparados los bártulos para pasar el fin de semana fuera.

Y ya metidos en la cosa autonómica, decir que se está intentando obviar, a priori, el posible debate región - nacionalidad, hablando de "comunidad autónoma", un eufemismo inventado por el PSOE en Andalucía, aunque ya la Constitución lo había dicho en su articulado parido en consenso. Es posible que el debate no se produzca jamás pero habrá que decir que algunas fuerzas minoritarias, partidarias de definir a Aragón como nacionalidad, andan reuniéndose para ver cómo enfocan el tema. Ya lo verán.

Ante preguntas insistentes de unos y otros, explicar que lo que se dijo el sábado en esta columna sobre la moción de María Antonia Avilés es una verdad como la copa de un pino. La UCD ha presentado una moción para el próximo Pleno en plan futurista. La moción, fechada a treinta y uno de agosto, se refiere al acuerdo de la Diputación General de 1 de septiembre. La copia se facilitará a todos aquellos coleccionistas de cosas raras que lo soliciten.

Y para terminar como corresponde, en plan feliz, hablar del Ayuntamiento capitalino, que dicen los pedantes y los modernos. Hay un cabreo monumental con las facturas que se están pagando, aunque se pagan religiosamente, sea del año que sea. Según nos cuentan, están llegando facturas del año 78 de ágapes de antiguos concejales. Incluso se están pagando cuadros adquiridos anteriormente pero no pagados, porque a los municipales les parece feo devolverlos.

Otra historia son las facturas de los últimos días del anterior Ayuntamiento. Como recordarán, las elecciones municipales se celebraron el tres de abril. Bueno, pues hay una factura por setenta mil pesetas de los primeros días de abril. Nada, una cena del alcalde accidental con los alcaldes de barrio a la que, dicen, asistió el candidato de UCD a la alcaldía. Y para qué hablar de los dos mil quinientas pesetas de puros consumidos un día en la finca de Santa Engracia, o del millón de pesetas que se sacó para fiestas que ahora se revisan. Con lupa están mirando algunos concejales estas facturas de padre y muy señor mío. Aunque al final no sacarán nada nuevo en claro, se advierte.

EL INFILTRADO

Desde hoy, ante los inciertos y preocupantes derroteros de la autonomía de Aragón, y soslayando los enfrentamientos provocados por intereses personalistas y partidistas que han precedido a los prolegómenos de la iniciativa autonómica, ARAGON/expres procurará ofrecer las opiniones de las fuerzas políticas, los líderes de los partidos y las personalidades de especial relieve en Aragón, en una serie de entrevistas e informaciones que se publicarán a partir de mañana y que encaran no sólo el proceso autonómico sino también el futuro del Estado en esta nueva vertebración regional.

Obvio es decir que en el debate que hoy se abre en estas páginas con afán de esclarecer y no de pontificar tendrán acogida segura las opiniones de nuestros lectores. No queremos que la autonomía de Aragón se cueza en reboticas, ni que la algarabía de los políticos y el fragor ya perceptible de los intereses partidistas, impidan, una vez más, la expresión del pensamiento y voluntad del pueblo aragonés, que, si no la fe, sí ha perdido el primer fervor autonomista. Si no se le devuelve ese fervor, la autonomía será la fachada de un inmenso vacío.

Más "pirotecnia" que eficacia en las iniciativas

EL DURO CAMINO HACIA LA AUTONOMIA de ARAGON

ZARAGOZA, 3 (ARAGON/expres).— Mientras que en otras regiones ya se ha anunciado incluso la fecha del referéndum sobre el Estatuto de Autonomía, en Aragón, a pesar de las interpretaciones erróneas, no se ha iniciado dicho proceso. Ni siquiera el acuerdo de la Diputación General de Aragón en su último consejo de gobierno del pasado sábado viene a significar el inicio del proceso autonómico ya que, entre otras cosas, la Constitución no asigna a los entes preautonómicos ninguna capacidad de intervención en el proceso. Intereses políticos personales y partidistas, sin embargo, han querido introducir este nuevo elemento en el camino autonómico.

El acuerdo de la Diputación General de Aragón dice que ésta, "como órgano peculiar al que incumbe la representación y la defensa de los intereses generales de Aragón, asumiendo la responsabilidad que la trascendencia del tema implica, reitera sin reservas sus pronunciamientos en favor de la máxima autonomía de Aragón, como la forma política de gobierno más eficaz para la conversación de su identidad histórica, la defensa de todos sus intereses y el desarrollo equilibrado de Aragón". Esta declaración no tiene más que un valor político relativo y hay que contemplarla en su estricta dimensión de intento de centralizar la actitud autonómica de corporaciones locales y provinciales.

LOS CAMINOS DE LA AUTONOMIA

En efecto, la fórmula constitucional para acceder a la autonomía, en sus dos versiones, contempla únicamente el pronunciamiento de las corporaciones locales y el voto de los habitantes de la región. Para la autonomía menos plena, con arreglo al artículo 148 de la Constitución, es preciso que adopten el acuerdo de iniciativa del proceso autonómico todas las diputaciones y, al menos las dos terceras partes de los municipios de cada provincia cuya población represente la mayoría del censo electoral de cada una de ellas. Para la autonomía plena, sin embargo, es preciso que adopten el acuerdo de iniciativa del proceso autonómico

Las fuerzas políticas coinciden en desear el grado autonómico máximo, pero los requisitos legales constituyen una carrera de obstáculos



co todas las diputaciones y, al menos, las tres cuartas partes de los ayuntamientos de cada provincia que representen la mayoría del censo electoral de cada una de ellas.

Si los ayuntamientos y diputaciones aragonesas llegarán a pronunciarse en número suficiente, se podría hablar de autonomía plena. Es decir, si las tres diputaciones y el setenta y cinco por ciento de los ayuntamientos adoptan el acuerdo de iniciativa del proceso, se podrá pasar a cumplir el resto de los requisitos, y, si no se obtiene este porcentaje, forzosamente habría que esperar cinco años para volver a intentarlo. Aunque cabe suponer que el pronunciamiento de los grandes partidos en favor de la autonomía plena es un aval de que estos porcentajes se obtendrán sin problemas.

Una vez obtenido el acuerdo de las tres diputaciones y del setenta y cinco por ciento de los ayuntamientos que representen la mayoría del censo electoral de cada provincia (lo que no ocurriría si los ayuntamientos de las capitales de provincia se pronunciaran en contra), el requisito siguiente es que la iniciativa sea ratificada mediante referéndum por el voto afirmativo de la mayoría absoluta de los electores de cada provincia. Esta es, sin duda, una gran dificultad ya que se trata de obtener un voto afirmativo de todo el censo, no sólo de los que acuden a las urnas, por lo que la abstención, incluidos los errores de censo, y la abstención técnica, actúa contra el Estatuto.

Después de obtener estos altos porcentajes es cuando comienza propiamente el pro-

ceso autonómico, con la redacción del Estatuto de Autonomía, que la Constitución encomienda a los parlamentarios de la región, no a los entes preautonómicos.

AUTONOMIA PLENA

Parece ser que todas las fuerzas políticas representativas de Aragón se pronuncian por una autonomía plena, la prevista en el artículo 151 de la Constitución, aunque hasta ahora dichas fuerzas políticas han guardado cuidadosamente sus acciones en favor de la autonomía. La primera acción en este sentido fue tomada por la izquierda el pasado 23 de abril con la recogida de firmas de concejales y alcaldes, más como acto simbólico que efectivo, siendo después el Ayuntamiento de Zaragoza y algunos otros de la provincia quie-

nes aprobaron mociones a favor de la autonomía en los meses de junio. El dos de la Diputación General de Aragón acordó manifestar que los ayuntamientos no se pronunciarían formalmente, pero el 19 de junio el Ayuntamiento de Zaragoza acordaba, por unanimidad, convocar una reunión de ayuntamientos para el mes de septiembre. Hasta ahora los pronunciamientos han sido tímidos y algunos coinciden con la autonomía plena. Los restos de diputados y alcaldes por Teruel, el pasado 14 de febrero por el hecho de haber votado a favor del artículo 151 de la Constitución, sino por las sufragadas por la UCD durante el mes de agosto. La autonomía plena. Los principios irrenunciables son, entre otros, la "igualdad de provincias que integran el rosario comunitario aragonés, lo que el altar ma igual representación en la Asamblea Legislativa".

UNA CUESTION DEL...

Probablemente la rúbrica presente en el Estatuto, que elabore, sea precisamente la representación, igualitaria y proporcional de las tres provincias. La composición demográfica de las tres provincias va a la par, con lo que, en caso de representación igualitaria, los votantes de una provincia gozarían de un mayor peso que el de las otras dos. Pero mientras se elabora el Estatuto de Autonomía, la actual fase se centra en el acuerdo de los ayuntamientos suficientes para que las fuerzas políticas que concierne a los ayuntamientos y preparar la campaña de referéndum. Una dura campaña que ha despertado la esperanza tras la euforia de abril.

DAD DEL
3 (Europ
uerdo dolo
n sufrida p
exactamente
il comenzar
rra mundia
del sacrificio
del orden
n el respeto
cen su vida
ciudadano,
a las jóv
igan el eje
Maria Gor
n seducir p
del clima c
iedad perm
e que todo
reflexión so
que es neg
a simple
sumismo, c
actitudes
los temas
Santidad J
ante su visi
de Nettuno
unos setent
Roma don
los restos
mártir, y c
americanos e
1944, la f
puente llan
por las t
sufridas p
durante y
sembarco.
regresó a C
en helicópt
de la noche,
el rosario c
ma, como vien
por los micró
Vaticana

EL PAPA ELOGIA A LA POLICIA



● "Su tarea es insustituible evitando que la sociedad caiga en las tentaciones del desorden y de la violencia"

zar... amad, vivid, y defended con alegría y coraje vuestra pureza exclamó el

Papa dirigiéndose a las jóvenes y no tengáis miedo de llevar vuestra limpidez en la sociedad moderna, como una antorcha de luz y de ideales"

DAD DEL VATICANO (Europa Press).— El día 13 de septiembre de 1939, un huracán de fuego y de destrucciones cayó sobre la primera nación víctima, Polonia, con lo cual comenzó el incendio, cada vez más devastador y más amplio, de la segunda guerra mundial. Este recuerdo ha de estimularnos a la oración, para conseguir de la gracia del Señor el exorcismo contra las tentaciones de los pueblos hacia las tensiones y los egoísmos, que acaban desembocando naturalmente en formas de hostilidad y de odios que luego resulta difícil frenar... que Dios preserve a la humanidad entera del flagelo de la guerra, que si tuviera que volver asumiría las dimensiones de un apocalipsis aún más terrible".

Wojtyla, exactamente el día 1 de septiembre de 1939, un huracán de fuego y de destrucciones cayó sobre la primera nación víctima, Polonia, con lo cual comenzó el incendio, cada vez más devastador y más amplio, de la segunda guerra mundial. Este recuerdo ha de estimularnos a la oración, para conseguir de la gracia del Señor el exorcismo contra las tentaciones de los pueblos hacia las tensiones y los egoísmos, que acaban desembocando naturalmente en formas de hostilidad y de odios que luego resulta difícil frenar... que Dios preserve a la humanidad entera del flagelo de la guerra, que si tuviera que volver asumiría las dimensiones de un apocalipsis aún más terrible".

ELIGIO A LA POLICIA

El discurso elogiando a las fuerzas del orden se debió a que el helicóptero procedente de Castelgandolfo aterrizó en la escuela de suboficiales de policía, donde el Santo Padre fue recibido por el ministro italiano del Interior, Rognoni, y por una compañía del cuerpo de seguridad que le rindió honores militares. El pontífice subrayó la gran importancia social de la policía, "tarea insustituible, puesto que se trata de garantizar el respeto de la ley, prevenir o reprimir, si es necesario, las violaciones de la misma, y educar sobre todo a los ciudadanos a respetar las normas comunes, para conseguir una convivencia ordenada y pacífica", evitando que la sociedad caiga en las tentaciones del desorden de la violencia". Para ello es necesario, añadió el Papa, "volver sin titubeos a ideales correctos y a una certidumbre de valores emblemáticos, con una interpretación del hombre y de su destino que es la que ofrece el Evangelio y la ley de Dios".

Más tarde, al conmemorar el martirio de santa María Goretti, el Santo Padre dijo que representa un llamamiento dirigido a toda la juventud, contra las insinuantes tentaciones del mundo. "Una cultura que quiere ser antimetáfrica —añadió Juan Pablo II— produce lógicamente una sociedad agnóstica y neopagana, a pesar de los esfuerzos de personas honestas, preocupadas por el destino de la humanidad. El cristiano se encuentra hoy frente a una lucha continua, debido a las opciones que ha de reali-

GRAN VENTA PRE-INVIERNO

Artículos de plena temporada a precios muy rebajados

<p>PARA HOMBRE:</p> <p>Sueter Orlón 595</p>	<p>PARA MUJER:</p> <p>Chaquetón Paño 1.495</p>
<p>PARA JUVENIL:</p> <p>Chubasquero Plastificado 495</p>	<p>PARA NIÑAS DE 4 A 7 AÑOS:</p> <p>Vestido estampado 495</p>



cartelera

CINES DE ESTRENO

ARGENSOLA. — 5-7-9 y 11 (Mayores 18). 4.ª semana: **Phantasma.** Michael Baldwin, Bill Thombury.

CERVANTES. — 5-7-9-11 (May. 18). 3.ª semana: **Nea.** Eastmancolor. Samy Frey, Ann Zacharias.

COLISEO. — 5-7-9 y 11 (Mayores 16). 2.ª semana: **El alcalde y la política.** Alfredo Landa, Esperanza Roy.

COSO. — 5-7,15 y 10,30 (Todos públicos). **Los indestructibles.** Color de Luxe. John Wayne, Rock Hudson.

DON QUILJOTE. — 5-7-9-11 (Todos públicos). 3.ª semana: **De Dunquerque a la victoria.** Eastmancolor. George Peppard, George Hamilton, Capucine.

DORADO. — 5-7-9 y 11 (Todos públicos). 2.ª semana: **Rocky Carambola.** Torrebruno.

ELISEOS. — 5-7-9-11 (May. 14). 4.ª semana: **Soldado azul.** Technicolor. Peter Strauss, Candice Bergen.

FLETA. — 5-7-9 y 11 (Todos públicos). 3.ª semana: **Simbad y la princesa.** Kerwin Mathews, Kathryn Grant.

GOYA. — 5-7,15 y 11 (Mayores 16). 4.ª semana: **Llega un jinete libre y salvaje.** Jane Fonda, James Caan.

GRAN VIA. — 5-7-9-11 (Todos públicos). 2.ª semana: **Robin de los bosques.** Technicolor. Errol Flynn, Olivia de Havilland.

MOLA. — 5-7-9 y 11 (Todos públicos). 2.ª semana: **Marcelino pan y vino.** Pablito Calvo, Rafael Rivelles.

MULTICINES BUÑUEL 4. — Francisco Vitoria, 30. SALA 1: Matinal 11,30. 5,15-7,15-9,15 y 11 (Mayores 18). **The Warriors (Los amos de la noche).** Un film de Lawrence Gordon. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

MULTICINES BUÑUEL 4. — SALA 2: Matinal 11,30. 5,15-7,15-9,15 y 11 (Mayores 18). Clasificada «S». 5.ª semana: **Diario íntimo de una ninfomana,** con Montie Proux y Howard Vernon. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

MULTICINES BUÑUEL 4. — SALA 3: Matinal 11,30. 5-7-9 y 11 (Mayores 18). 5.ª semana: **Desmadre a la americana,** con John Belushi y John Vernon. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

MULTICINES BUÑUEL 4. — SALA 4: Matinal 11,30. 5-7-9 y 11 (Mayores 18). Clasificada «S». 2.ª semana: **Rosa Bombón,** con Ole Soltof y

Poul Bundgard. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

PALACIO. — 5-7-9 y 11 (Mayores 18). Clasificada «S». 2.ª semana: **Las calientes bolcheviques.** Elma Karlova, Kristina Wanka.

PALAFIX. — 5-7-9-11 (May. 16). Hoy estreno: **El gran atasco.** Eastmancolor. Marcelo Mastroianni, Angela Molina, Fernando Rey.

PAX. — 4,45-7,15 y 9,45 (Todos públicos). **Los Robinsones de los mares del Sur.** John Mills, Dorothy McGuire. Technicolor.

REX. — 5-7-9-11 (Todos públicos). 5.ª semana: **La colina de las botas.** Eastmancolor. Terence Hill, Bud Spencer.

RIALTO. — 5-7-9 y 11 (Mayores 18). 5.ª semana: **Desmadre a la americana,** con John Belushi y John Vernon.

VICTORIA. — 5-7-9-11 (Todos públicos). **Tres sargentos.** Technicolor. Frank Sinatra, Dean Martin, Peter Lawford, Sammy Davis.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN. — 5-7-9 y 11 (Mayores 18). **Sabana violenta.** Eastmancolor. Segunda parte de «Hombres salvajes, bestias salvajes».

MADRID. — SALA 1: Desde las 4,45 (Todos públicos). 2.ª semana: **Los 7 magníficos.** Technicolor. Yul Brynner, Charles Bronson.

MADRID. — SALA 2: 5-7-9 y 11 (Mayores 18). **Juventud drogada.** Eastmancolor. Tony Isbert, Gloria Haysworth.

NORTE. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Clasificada «S». **La niña.** Laurel Burnett, Rosalie Cole.

OLIVER. — 5-7-9 (Todos públicos). **Los cuatro implacables.** Adam West, Robert Hunders.

PARIS. — 5-7-9 y 11 (Mayores 18). 2.ª semana: **Camas calientes.** Eastmancolor. Ursula Andress, Silvia Kristel.

ROXY. — 5-7-9 y 11 (Mayores 18). **Lecciones privadas.** Eastmancolor. Carroll Baker, Rosalino Cellamare.

SALAMANCA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). **Bruce Lee contra los halcones negros.** Bruce Li, Lung Fei.

VENEZIA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). **El perro.** Jason Miller, Lea Massari.

"MISS ITALIA" CON GRANOS EN LA CARA

VIAREGGIO (Italia), 3. (Efe). — La "Miss Italia" elegida anoche en Viareggio se llama Cinzia Fiordeponi y el jurado se llevó un gran chasco cuando, una vez elegida, alguien hizo notar que tenía la cara llena de granos.

Ante las primeras protestas uno de los organizadores explicó que se trata de "una enfermedad pasajera de hígado", mientras otros sostenían que se trata de "acné juvenil".

La belleza, que mide un metro y setenta y cinco centímetros, ostenta las siguientes medidas: 88-66-88 y sus primeras palabras llenaron de desconcierto a organizadores y público: "Este concurso —dijo— no vale nada".

En el jurado de los premios estaba, el actor y cantante californiano, pendiente de juicio bajo la acusación de proxenetismo.



TOKIO. — Laura Vieira Diogo, de 19 años recibió el título de "Miss Fotogénica" durante el concurso de belleza Miss Joven Internacional 1979. Laura Vieira fue seleccionada entre 41 guapas, cuyas edades estaban comprendidas entre los 16 y 20 años. (Telefoto Efe - Upi)

Paul Stauffer

GUARDAMUEBLES SISTEMA CONTAINERS

Calvo Sotelo, 36 ZARAGOZA

CASINO MONTESBLANCOS. ALFAJARIN (Zaragoza). Juegos: Ruleta francesa, Ruleta americana, Black-Jack y Baccará. Carretera N-2, Km. 343,250 (dirección Barcelona) por Autopista A-2. Salida 1. Los lunes, martes, miércoles, jueves, domingos y festivos, de 7 a 4 de la madrugada.

Los viernes, sábados y vísperas de festivo, de 7 horas a 4,30 de la madrugada.

EJEA de los CABALLEROS

EN LA MEJOR PLAZA DE ARAGON

EL MAYOR ACONTECIMIENTO TAURINO DE LA PROVINCIA

6 hermosos toros de la ganadería de don Alejandro y don Lorenzo García para

MARTE 4 Septiembre

JOAQUIN BERNARDI

MANUEL BENITEZ EL CORDOBESE

MIGUEL PEROPADRE CINCO VILLAS

LA CORRIDA COMENZARA A LAS 6,30

TAQUILLAS: EN EJEA, EN EL AYUNTAMIENTO EN ZARAGOZA, EN REQUETE ARAGONESA

CADA TARDE...
DISCOTECAS
CADA NOCHE...

"EL PAPAGAYO"
Elegante. Selecto. Distinto. La diferencia es su ambiente. San Ignacio de Loyola, 13. Teléfono 21 48 56.

1800
Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia, 10.

STORK CLUB
Tarde especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro musical. Independencia, 19. Tel. 214804.

SENECA
La discoteca del mejor sonido con su nuevo ambiente y los ritmos y música del momento. Abierta tardes, exclusivamente. La Ripa, 5. Teléfono 255127.

DISCOTECA LIVERPOOL
La discoteca de actualidad, con su ambiente universitario, exclusivo en las noches de los viernes y sábados.
Viernes tarde: especial estudiantes. Abierto: de viernes a domingos. Camino de las Torres, 96. Teléfono 225242.

ASTORG'S
La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

GRAWER CLUB
Cómodo, personal y diferente. Calle Moncayo. CASITAS.

PARSIFAL
La música más original y el ambiente más agradable. Sevilla, 6. Teléf. 379200.

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD
Noche de sábado. Fiesta de noche para matrimonios jóvenes, consumición incluida. Sábados y festivos tarde, fiesta joven. Teléfono 235184.

CHARLESTON AÑOS 20
DESPUES DE SU BODA. BALLE EN CHARLESTON. Extraordinariamente reformada. Dirección y teléfono 396952.

DISCOTECA GALO
Ambiente agradable y renovado. Música para todos los gustos. Excelente servicio. Abierta los días de fiesta y noche las vísperas de fiesta por la tarde los días festivos. San Juan de la Cruz, 28. Teléfonos: 354979 y 357038.

GALLERY 2
Si busca tranquilidad y respeto ambiente, tenemos lo que usted desea. Linares, 8. (detrás de Teléfonica, San Vicente de Paul). Teléfono 291166.

IGUANA
Juventud, ritmos, diversión, chicos jóvenes. Calle Madre de Dios, 11. Teléfono 217052.

Hoy y mañana



"FORMULA 1 A CUATRO"

Primer lunes y por tanto primera semana del nuevo mes de septiembre que nos introducirá ya en la programación otoñal de TVE, que dicho sea de paso no va a traer demasiados cambios, porque los archivos de la susodicha TVE, aparte de series americanas están "in albis".

Esta tarde "La locomotora", con los personajes de Torrebruno, "Carbonilla" y "Los musicales", junto con actualizaciones y juegos todos dedicados a los peques.

Seguirá "Mi amigo el caballo" con el episodio "Fórmula 1 a cuatro". Un reportaje sobre los adiestramientos de caballos en Hungría, donde los caballos de tiro, en sus distintas formas de enganche, son los más preciados. "Un mundo para ellos" sigue dedicando su atención a los problemas de padres e hijos y da paso al programa de noche con la segunda edición de "Telediario".

"300 millones" nos ofrecerá otro de sus espacios, que han ganado algo con la presentación de María Luisa Abad; pero que no puede llegar a ser ni siquiera un musical aceptable, mientras se siga el esquema planteado desde un principio.

Se completa la emisión con "Grandes relatos" y una nueva serie: "El caso de Patty Hearst".

de la que hablaremos en otro apartado.

En cuanto al UHF, el programa de tarde ofrecerá: "Redacción de noche", con noticias, comentadas en su mayor parte por los protagonistas y "Polideportivo". Y ya por la noche: "Revista de cine", espacio dirigido y presentado por Alfonso Eduardo, con Alfonso Sánchez de redacción jefe, en el que se comentan los últimos estrenos y rodajes cinematográficos, con interesantes entrevistas e imágenes, todo ello en torno al panorama artístico internacional. "Más allá" sigue con los temas ocultos, con el doctor Jiménez del Oso como director; y para finalizar "Opinión pública".

Mañana, el programa de sobremesa nos demuestra que estas horas para TVE no tienen remedio y habrá que aguantarlas así por mucho tiempo. "Gente hoy" con sus gentes de la "jet-society" en las playas, con entrevistas en las que no se dice nada y aburren a muchos, interesando sólo a los "tragones" de revistas de cotilleos. Y tras el "Telediario", "Revista de toros" con reportajes sobre los últimos festejos taurinos de la temporada española.



"El caso de Patty Hearst"

Se inicia esta noche, el Primer Programa, del espacio "Grandes relatos", una miniserie que en nuestra opinión no merece de ningún modo ser enmarcada este título, ya que de grandes relatos no tiene nada, como tampoco "best-seller", cuentan sólo con un cierto tiz anecdótico, en torno a un hecho real acontecido hace un tiempo, todos recordaremos que de no haber sido protagonizado por semejante personaje, sin duda nos habríamos enterado...

El resto también lo conocemos; pero detallado por episodios, en el de esta noche veremos el secuestro y cómo dos días después los secuestrados se ponen en contacto con sus padres, exigiéndoles que distribuyeran dos millones de dólares en alimentos entre los pobres de San Francisco, lo que hicieron inmediatamente. Sin embargo, los secuestradores no la ponen en libertad...

A lo que vamos, la serie de producción norteamericana, (como es de tener); se compone sólo de tres episodios, de una hora de duración cada uno y rodados en color.

Está basada la serie en vivencias del agente especial del FBI, Charles Ter, encargado de la investigación sobre el caso así como en los testimonios del juicio, entrevistas, publicaciones,

La trama es pues soadamamente conocida por si todos. En febrero de 1974, Patria Hearst, heredera del imperio de Randolph Hearst, fue arrastrada entre gritos de suartamento por el Ejército Simbólico de Liberación, mientras su novio se amordazado y atado.

Se cuenta pues el secuestro más espectacular y sensacional de nuestro tiempo, con el drama humano de Patricia Hearts, desde su secuestro hasta su captura, que no rescate. Ha sido producida por la ABC americana y rodada en San Francisco, Berkeley y Los Angeles. El reparto está compuesto por Lisa Eilbacher, Dennis Weaver, en el papel de "Charles Bates", (todos lo recordamos como "el teniente McCloud"); David Haskell, como "Steven Weed", novio de Patty; Stephen Elliot como "Randolph Hearst" y Dolores Sutton como "Catherine".

Una serie muy corta y que quizás logre atraer la atención del telespectador por el caso que trata, que tantos espacios llenó en los distintos medios informativos internacionales.

Vivir para oír



A AGATA LYS SE LE ROMPE LA ROPA

tualidad, Agata Lys, de la que la pasada semana una revista publicaba sus "primeras fotos en bañador". Parece que Agata había descansado un poco de hacer desnudos y ahora se fotografiaba vestida. Aunque no por mucho tiempo, porque ahí está el lfo de la Lys con su modista, que la denunció porque según ella se le adeudan setecientos mil pesetas del vestuario del show de Agata. Y ésta alega que la ropa que le hizo se rompía en los ensayos a la primera voltereta. Total que ambas esperan el fallo del juez quien a lo mejor requiere una prueba de Agata y se pegan allí todo el show. Y a lo mejor a Agata se le rompe el vestido y ya está liada. Lo dicho siempre desnudas y cuando les da por vestirse, ¡¡rrrrras! Vivir para oír... y para ver, porque eso habría que verlo. ¡Sátiros!

PROGRAMAS

HOY

PRIMERA CADENA

13,45
Carta de ajuste
"Canto de Berce" y
"Coruñesas", Croba.
14,00
Apertura y presentación
14,01
Avance informativo
14,05
Programa regional simultáneo.
14,30
Gente hoy
15,00
Telediario
Primera edición
15,30
Pudo haberse evitado
"¿Es seguro volar?"
16,00
Despedida y cierre
18,45
Carta de ajuste
Danzas del ballet

"Don Quixot"
19,00
Apertura y presentación
19,01
Un globo, dos globos, tres globos
La locomotora
19,45
Mi amigo el caballo
"Fórmula 1 a 4"
20,15
Un mundo para ellos
21,00
Telediario
Segunda edición
21,30
300 millones
22,30
Grandes relatos
"El caso Patty"
23,30
Ultimas noticias
23,50
Buenas noches
23,53
Despedida y cierre

SEGUNDA CADENA

19,45
Carta de ajuste
Jim Hendrix
20,00
Apertura y presentación
20,01
Redacción de noche
20,30
Polideportivo

21,00
Revista de cine.
22,00
Más allá
22,30
Opinión pública
23,25
Buenas noches
23,30
Despedida y cierre

MAÑANA

PRIMERA CADENA

13,45-
Carta de ajuste
Gheorghe Zamfir
14,00
Apertura y presentación
14,01
Avance informativo
14,05
Programa regional simultáneo
14,30
Gente hoy
15,00
Telediario
Primera edición
15,30
Revista de toros
16,00
Despedida y cierre
18,45
Carta de ajuste
Rocío Dúrcal
19,00
Apertura y presentación

19,01
Un globo, dos globos, tres globos
El mundo de la música
19,45
Dibujos animados
"Gustavo"
20,00
Palo y astilla
"Jaque al jeque"
21,00
Telediario
Segunda edición
21,30
Primera página
22,30
Grandes relatos
"El caso Patty"
23,30
Ultimas noticias.
23,50
Buenas noches
23,53
Despedida y cierre

SEGUNDA CADENA

19,45
Carta de ajuste
Música orgánica catalana.
20,00
Apertura y presentación
20,01
Redacción de noche
20,30
Polideportivo

21,00
Café-concierto
21,30
Nakia
"El conductor"
22,30
Tribuna económica
23,25
Buenas noches
23,30
Despedida y cierre

ASESORIA FISCAL

GESTORIA OJINAGA - AUTO ESCUELA

ASESORIA FISCAL; Tenencia y disfrute de automóviles

Declaración Renta: Trabajo Personal.I.T.E., etc.

GESTORIA: Matriculación, Transferencias,

Pasaportes, Escrituras, Gas-oil, etc.

AUTO-ESCUELA: Métodos modernos.



C/. HERNAN CORTES, 4, principal derecha
Teléfonos 210890 - 214012 - ZARAGOZA-

SUCURSAL EN EJE A DE LOS CABALLEROS:
Mediavilla, 5 - Teléfono 541284



Ultima hora en el Kurdistán

Mahabad ha caído

TEHERAN, 3 (Efe).— Las unidades blindadas de la división 64 del ejército iraní, una vez cesada la última resistencia de los kurdos, entraron hoy en Mahabad.

Sólo se escucharon algunos disparos aislados de los combatientes del Partido Demócrata Kurdo Iraní (PDKI), encargados de cubrir la huida de la población.

Mahabad, la ciudad de más de 100.000 habitantes en la que el ya legendario líder kurdo, Mustafa Barzani, trató de crear, hace 33 años un Estado kurdo independiente, parecía una ciudad fantasma. El bazar, tiendas y puestos de venta habían sido abandonados. Las calles estaban vacías.

Momentos antes de la entrada de las fuerzas armadas en la ciudad, los últimos "peshmergas" abandonaron sus posiciones defensivas para cerrar

las interminables colas de refugiados que se dirigían hacia los montes.

La ofensiva militar encabezada por la columna blindada de la 64 división, que libró un duro combate antes de reducir la resistencia kurda, fue precedida y acompañada durante casi siete horas, de intensos bombardeos de la ciudad y sus alrededores a cargo de los "Phantom F-4" de las fuerzas aéreas iraníes.

Cuando las unidades del ejército se acercaban al centro de la ciudad, procedentes del Noreste, los "peshmergas" que en los últimos días ocuparon la guarnición y otros lugares estratégicos se habían retirado ya en su mayoría.

Un grupo de 17 sacerdotes musulmanes, que en la noche del pasado domingo comenzaron una huelga de hambre en la oficina cen-

tral de Correos para exigir un inmediato alto el fuego, formó parte de la reducida comitiva que salió al encuentro de las tropas gubernamentales.

Durante las siete horas que duró la batalla de Mahabad, los hospitales se vieron inundados de un número aún no determinado de muertos y heridos.

Al mismo tiempo que enmudecían las armas en Mahabad, los rebeldes kurdos abandonaban también el frente de Amirahabad, en la carretera de Allahyar, a 15 kilómetros al Noreste de Mahabad, y evacuaban la ciudad de Baneh, refugio durante la última semana de los dos líderes kurdos más perseguidos, el dignatario religioso Jeque Ezzeddine Hosseini y el secretario general del "PDKI", Abdul Rahmán Ghassemli.

VANCE QUIERE DIMITIR



NUEVA YORK, 3 (Efe-Reuter). El secretario de Estado, Cyrus Vance, está consultando la posibilidad de presentar su dimisión, según "Newsweek".

Vance —señala el semanario en su último número— está consultando tal posibilidad con altos funcionarios. El secretario de Estado ha llegado a esta decisión a una combinación de factores más que de un solo factor, informa la revista que cita declaraciones de amigos de Vance cuya identidad no facilita.

"Newsweek" afirma que, entre estos factores, "La reunión del embajador de los Estados Unidos, Andrew Young, con un representante de la Organización para la Liberación de Palestina, que motivó la salida de Vance".

"El deseo del enviado especial en Oriente Medio, Robert Strauss, de gozar de mayor poder de decisión, la actitud de cierta prensa que cuestiona un deterioro de la autoridad de Vance".

A actuali...
ese impor...
inicio de la...
la llegada a...
recordar su...
odos los afi...
encia del trá...
o que no po...
on permiso...
Pero de mon...
habrán de co...
lunes están...
joven futbo...

Para in...

AYUNTAMIENTO: TEMAS PARA LA PERMANENTE

ZARAGOZA, 3. (ARAGON/expres). — Mañana se reúne la Comisión Permanente del Ayuntamiento de Zaragoza para conocer un orden del día de cien asuntos que se consideran de trámite. Además del pago de facturas por trabajos y suministros efectuados a la Corporación, la Comisión de Propiedades somete a aprobación acta de recepción de diferentes obras, adjudicación de parcelas en Villamayor, contestaciones a peticiones y algunas adjudicaciones, hasta un total de 75 dictámenes. En Urbanismo, dos resoluciones del Tribunal Económico Administrativo, y devolución de diversos avales, y en Hacienda someter a examen la cuenta de administración del Patrimonio especial de Urbanismo del mismo año, además del pago de algunas cuentas presentadas por instituciones municipales.

PRESO POR ROBAR UNA ROSA PARA SU NOVIA

LIMA, 3 (Efe).— Cuando se dirigía a ver a su novia, un joven no resistió la tentación de entrar en un jardín ajeno y robar una rosa para ella. El hecho le costó permanecer arrestado por espacio de veinticuatro horas.

"Yo pude comprar una; pero esa rosa era tan linda; era un magnífico ejemplar", exclamó el muchacho al ser detenido.

La historia de Miguel Angel Susano Castillo no conmovió al dueño del jardín, ubicado en el residencial distrito limeño de Miraflores.

El comisario de policía del distrito no tuvo otra alternativa que ordenar su arresto durante 24 horas, al ser presentada la correspondiente denuncia.

RESPONSABLES

(Viene de la página primera)

sin duda datos de considerable importancia para una estimación imparcial de los sucesos y, como tantas otras veces, emplazamos desde aquí a las autoridades para que se depuren responsabilidades con todo rigor.

Pero el alcalde se calla por otra parte que el presunto autor de la muerte del joven está arrestado y se instruyen las diligencias judiciales correspondientes.

De otro lado, el presidente del Consejo General Vasco y también primera cabeza del PNV acaba de declarar "con rabia" que "sabíamos que esto iba a pasar" y que esa fue la razón de que no se sumaran a la convocatoria de la manifestación. Nosotros creemos que, reconocido esto por el señor Garaicoechea, habría que preguntarle si ese sentido de anticipación a los acontecimientos no debería haber forzado una actitud menos pasiva por parte del CGV y del PNV en relación con la manifestación que únicamente la simple inhibición.

Entra dentro de lo legítimamente discutible la oportunidad o conveniencia de las prohibiciones gubernativas de las manifestaciones pro refugiados vascos en Francia, organizadas por las formaciones políticas más radicalizadas de Euskadi, cuya ancha conciencia les permite desenvolverse en la legalidad constitucional y al tiempo defender, apoyar y jalearse a quienes pretenden derribarla. Pero si los Gobiernos Civiles implicados —es de suponer que tras consulta a Madrid— decidieron denegarlas, una elemental proyección del principio de autoridad exige que la prohibición se haga acatar con todos los medios que la ley autoriza. Si luego sucediera que se producen excesos en la utilización de tales medios, que se abran los expedientes judiciales y administrativos oportunos y se llegue hasta el fondo.

Estamos, pues, con todos cuantos exigen responsabilidades, depuraciones y apertura de procedimientos. Pero a todos los niveles, sin excepciones. Y pronto, y con luz y taquígrafos, antes de que la muerte de este muchacho vasco sea rentabilizada políticamente por quienes comandan en Euskadi la campaña contra el Estatuto. Los cuervos ya sobrevuelan su cadáver.

J. A. F.

Profunda preocupación en la Iglesia

EL SALVADOR, UNA OLLA HIRVIENDO

El arzobispo lanza fuertes acusaciones contra el régimen del general Romero

SAN SALVADOR, 3 (Efe).— El arzobispo de San Salvador, monseñor Oscar Arnulfo Romero, definió el domingo en su homilía que la actual situación de El Salvador es de "un tiempo de emergencia" y que no son días normales.

El prelado llegó a esa conclusión después de haber analizado las causas por las cuales se están registrando en todo el país la ocupación de templos católicos.

Monseñor Romero dijo que la culpa de las ocupaciones la tienen todos: agrupaciones político-populares; el Gobierno; los medios de comunicación social; y la misma Iglesia.

Dijo que las agrupaciones populares que ocupan las iglesias pasan sobre los valores del pueblo para hacer prevalecer su estrategia, para

gritar, para excluir desde el templo sus justas reivindicaciones. Añadió: "El fin no justifica los medios".

Les advirtió a los dirigentes que ese tipo de acción les puede desprestigiar ya que ofende los sentimientos religiosos.

"También son culpables las autoridades de la patria, ellas tienen que buscar por donde dar escape al grito de la angustia del pueblo que no encontrándolo en los canales normales buscan las expresiones anormales, como cuando una caldera va a reventar, si no tiene las válvulas adecuadas, estalla", dijo el arzobispo.

Señaló que cuando el campesino o el obrero va a la asamblea legislativa, no se le quiere escuchar, si va a los Ministerios se les trata como a gente de segundo orden, se les margina, no se les escucha.

EL PODER TAMBIEN LO HACE

Si existieran cauces normales no habría ocupación de templos y gran parte de la culpa la tiene el Gobierno, advirtió monseñor Romero. Añadió que no debía rasgarse las vestiduras ya que el Gobierno también ha ocupado templos como el de Aguilares.

De la ocupación de los templos, el religioso también culpó a los medios de comunicación social, agregó que no hay lugar para reclamos en la prensa.

Dijo que no se había publicado el atropello que están sufriendo los campesinos en el sector Norte del país y que por otro lado, se distorsionaban las noticias.

TIEMPO DE EMERGENCIA

Por lo que para hacer presente ese atropello los campesinos tienen que venir a gritar al pueblo y lo hacen desde las iglesias.

En tiempos normales nadie ocuparía iglesias. Si hubiera cauces normales de expresión las iglesias servirían para la expresión de los sentimientos religiosos, afirmó Romero.

"Nuestro tiempo no es normal, es un tiempo de emergencia", dijo el arzobispo.

También hizo una auto-crítica a la Iglesia ya que se ha preocupado por tener templos bonitos. Expresó: "Hemos materializado, hemos comercializado" la religión y esto también es motivo para que ahora se den las ocupaciones de templos.

Volvió a repetir que en El Salvador hay ciento ochenta y ocho desaparecidos. Criticó al ministro de Defensa, general Federico Castillo Yanes, por haber dicho ante la Asamblea Legislativa que las familias que buscan desaparecidos políticos es porque no se dan cuenta que han salido del país.

Por otro lado, expresó dudas sobre la posible tranquilidad en que puedan desarrollarse las próximas elecciones de alcaldes y diputados, precisamente cuando se están perpetrando muchos crímenes y detenciones sin que se aclare cada uno de esos casos.

La homilía de este domingo pronunciada por monseñor Romero, ha sido una de las más duras contra la situación actual del país. La misa oficiada hoy se realizó en la basílica del "Sagrado Corazón", ya que catedral e iglesia del Rosario están ocupadas por estudiantes y campesinos.

AMERICA LATINA, CONTRA LAS DICTADURAS

Bolivia, Ecuador y Nicaragua tratan de sentar un sólido precedente histórico para que ningún mandatario o régimen político viole los derechos humanos y haga mal uso de los recursos del Estado.

En cada una de esas naciones, con métodos diferentes, se intenta sentar en el banquillo de los acusados a quienes dirigieron esos países en el pasado reciente.

El Gobierno provisional nicaraguense, a través de una investigación, ha conseguido confiscar en días pasados un total de dieciocho millones de dólares a funcio-

narios que gozaron privilegios del régimen militarista.

Caído el sistema, la Junta Provisional intenta recuperar fondos arrebataados y sancionar a los saqueadores.

Poco antes del momento de Anastasio Somoza Debayle, funcionarios de la dictadura se apoderaron de treinta millones de dólares, segundamente de la Junta Provisional.

En Ecuador, la Comisión del Congreso investigará los delitos cometidos por funcionarios gubernamentales que detentaron el poder durante los tres últimos gobiernos de facto.

El documento del Congreso anumerado como "delitos cometidos durante los tres últimos gobiernos de facto" denuncia la violación de derechos humanos, acciones y encarcelamientos arbitrarios, asesinatos de obreros, estudiantes, campesinos y campesinos, y con los fondos de inmorales adu-

La declaración del Congreso afirma que se cumplió el objetivo de que se hiciera justicia en el país.

CONTRA BANZER

En Bolivia, Hugo Suárez es acusado de violar los derechos humanos y de mal uso de los recursos del Estado durante el periodo que va de 1978.

Quiroga Santa Cruz, diputado del Partido de la Unidad (PS-1) durante las sesiones en el parlamento, acusó al Gobierno de Banzer de haber cometido sus delitos contra sus oponentes políticos, apelando a la clase de recursos como la tortura, el secuestro y la entrega de los presos a gobiernos persiguió todo vestigio de democracia.

En Bolivia, Ecuador y Nicaragua, con métodos diferentes, se intenta sentar un precedente para que no se vuelva a cometer delitos contra el pueblo y sus inte-

UNES, 3 D

Llegó ayer con la esperanza de que le den el alta médica

BADIOLA ya está en Zaragoza

**"Estoy deseando
- nos dijo- incorporarme
a los entrenamientos"**

A media tarde llegó a la clínica Montpellier, acompañado de sus padres y de un cuñado que, según nos dijo, ha estado siempre a su lado en la etapa de recuperación

que ha vivido en su natal pueblo de Ondárroa. Y parece que tenía prisa por advertirnos -su cuñado- de que Badiola "estaba hecho un toro" y que físicamente



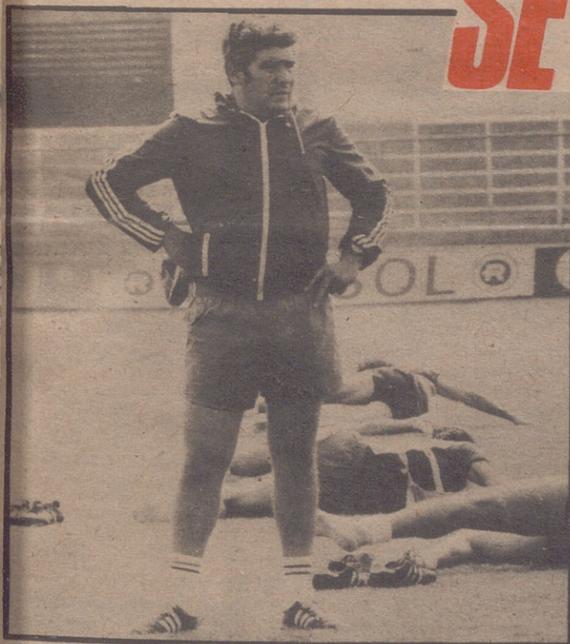
Para intentar ganar al Barcelona

LOS ZARAGOCISTAS SE PREPARAN

AUNQUE era domingo la plantilla del Zaragoza no descansó ayer. Siguiendo el programa de preparación que se ha impuesto Manolo Villanova de cara a la temporada que está a punto de comenzar para el Real Zaragoza, ayer por la mañana en La Romareda hubo entrenamiento. Entrenamientos que continuarán durante la semana, al ritmo adecuado, en espera de ese primer choque ligero importante y transcendental para nuestro primer club; frente a los azules de Rífid.

Desde la Ciudad Condal, aseguran que el Barcelona viene a por un empate... por los menos. Pero el Zaragoza es también responsable de sus posibilidades y sobre todo de lo que se juega. "Haremos lo imposible por ganar", nos dijo el otro día "míster" Villanova y esperamos que los jugadores se identifiquen para que, en buena lid, se cumplan los deseos del entrenador que son los deseos ilusionados de todos los buenos seguidores zaragocistas.

(Fotos: Calvo Pedrós)



se encontraba fenomenal. Veremos lo que opinan los médicos.

OPTIMISTA Y ESPERANZADO

Ayer en la habitación número 102 de la Montpellier hablamos con Badiola. Hacía escasos minutos que acababa de llegar y se encontraba, vestido, reposando sobre la cama. Ante nuestra presencia se incorporó en seguida y se puso de pie para atendernos. Es un hombre, como buen vasco, parco en palabras, pero en esta ocasión casi nos atreviéramos a afirmar que estuvo dicharachero. Al menos más hablador que la última vez que le vimos. No deja de ser una buena señal. Pero vean y lean, por favor, el breve -breve para no cansarle- diálogo que mantuvimos con él:

- ¿Cómo se encuentra?

- Muy bien. Yo diría que me siento optimista y esperanzado. Desde luego siempre lo he estado, sobre todo desde que me di cuenta de que, por fortuna, me estaba recuperando muy bien del grave accidente que sufrí.

- ¿Qué ha hecho estos días en su pueblo de Ondárroa?

- Mucho ejercicio. Todos los días iba al monte para hacer piernas y para realizar ejercicios de medio fondo.

- Y el balón ¿se lo dejaba en casa?

- No lo crea. Además de mis correrías por el monte y gracias a las atenciones y facilidades de los directivos del Aurrerá, el equipo de mi pueblo, que precisamente ha iniciado la Liga jugando en Sabiñánigo, he estado acudiendo habitualmente a su campo para entrenarme con balón. Así mi preparación ha sido completa. Marchas y ejercicios físicos por el monte y balón sobre un terreno de juego.

- ¿Se encuentra en forma?

- Creo que me encuentro muy bien y estoy deseando incorporar a los entrenamientos del Zaragoza, mi nuevo club.

ESTUVO EN VITORIA

- Ha visto alguna vez actuar a su actual equipo?

- Me desplazé a Vitoria para presenciar el partido amistoso con el Alavés.

- ¿Y qué le pareció?

- Para mí el Zaragoza jugó muy bien; me gustó mucho.

- ¿Piensa que tendrá puesto en el equipo?

- Primero espero y confío que me den el alta para poder incorporarme a los entrenamientos cuanto antes mejor. Sé que en la plantilla hay excelentes jugadores, pero estoy dispuesto a luchar para ganarme el puesto. Estoy deseando volver a lo mío que es el fútbol. Me encuentro fenomenal.

- ¿Tan seguro está de sí mismo?

- Sí, porque para mí sería una gran decepción que volvieran a mandarme a mi pueblo. Lo que quiero es incorporarme a la disciplina del Real Zaragoza para ser útil a mi nuevo club. Estoy deseando volver a jugar.

Los médicos y los encefalogramas tienen la palabra.

José Luis ERCILLA

deportes

JUNES, 3 DE SEPTIEMBRE DE 1979

ARAGON expres
DIARIO DE ZARAGOZA

MARCADOR de LA JORNADA

SEGUNDA DIVISION A

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Huelva	1	1	0	0	3	0	2
2. Granada	1	1	0	0	3	0	2
3. Alavés	1	1	0	0	2	0	2
4. Castellón	1	1	0	0	1	0	2
5. Sabadell	1	1	0	0	3	1	2
6. Getafe	1	1	0	0	2	1	2
7. Levante	1	1	0	0	2	1	2
8. Cádiz	1	0	1	0	1	1	1+1
9. Santander	1	0	1	0	1	1	1+1
10. Algeciras	1	0	1	0	1	1	1+1
11. Murcia	1	0	1	0	1	1	1-1
12. Celta	1	0	1	0	1	1	1-1
13. Palencia	1	0	1	0	1	1	1-1
14. Osasuna	1	0	0	1	1	2	0
15. Castilla	1	0	0	1	1	2	0
16. Coruña	1	0	0	1	1	3	0
17. Elche	1	0	0	1	0	1	0
18. Oviedo	1	0	0	1	0	2	0
19. Valladolid	1	0	0	1	0	3	0
20. Tarragona	1	0	0	1	0	3	0

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Tamarite	1	1	0	0	5	0	2+2
2. Almazán	1	1	0	0	3	0	2
3. Arenas	1	1	0	0	2	0	2
4. Illueca	1	1	0	0	1	0	2+2
5. Utrillas	1	1	0	0	3	1	2+2
6. Casetas	1	1	0	0	2	1	2
7. Alcañiz	1	0	1	0	1	1	1+1
8. Teruel	1	0	1	0	1	1	1-1
9. Calatayud	1	0	1	0	2	2	1+1
10. Barbastro	1	0	1	0	2	2	1-1
11. Fraga	1	0	1	0	3	3	1+1
12. Sariñena	1	0	1	0	3	3	1-1
13. Caspe	1	0	1	0	4	4	1-1
14. Zuera	1	0	1	0	4	4	1+1
15. Borja	1	0	0	1	1	2	0
16. Mequinzena	1	0	0	1	1	3	0-2
17. Tarazona	1	0	0	1	0	1	0-2
18. Jacetano	1	0	0	1	0	2	0
19. Tauste	1	0	0	1	0	3	0
20. Alcorisa	1	0	0	1	0	5	0-2

SEGUNDA DIVISION A

Huelva - Tarragona	3-0
Sabadell - Coruña	3-1
Getafe - Castilla	2-1
Levante - Osasuna	2-1
Murcia - Cádiz	1-1
Castellón - Elche	1-0
Alavés - Oviedo	2-0
Celta - Santander	1-1
Granada - Valladolid	3-0
Palencia - Algeciras	1-1

GRUPO SEXTO

Villena - Albacete	1-1
Torreveja - Olímpico	1-1
Crevillente - Lorca	0-0
Mestalla - Villarreal	1-1
Paterna - Cartagena	2-1
Alcoyano - Alicante	3-1
Quart - Español	4-1
Gandía - Orihuela	1-1
Almansa - Alcira	2-1
Carcagente - Acero	1-1

SEGUNDA DIVISION B (1)

Logroñés - Huesca	0-0
Sestao - Pontevedra	2-0
Baracaldo - Mirandés	1-0
Arenas - Zamora	1-0
Bilbao Ath. - Leonesa	1-2
Las Palmas At. - Guecho	3-1
At. Madrileño - Sporting At.	0-1
Ferrol - Langreo	1-4
Orense - Ensidesa	0-0
Tenerife - Torrejón	1-1

GRUPO SEPTIMO

Linense - Ubeda	0-1
Ind. Melilla - Betis Dep.	0-1
Estepona - Llecrenense	1-1
Pto. Real - Mérida Ind.	2-1
Africa Ceuti - Motril	2-1
Extremadura - Jerez Ind.	3-1
S. Pedro - Antequerano	3-0
Vélez - G. Melilla	1-1
At. Malagueño - Martos	0-1
Rota - Carolinense	1-1

SEGUNDA DIVISION B (2)

Linares - Diter Zafra	1-0
Onteniente - Lérida	0-1
San Fernando - Ceuta	2-0
Portuense - Eldense	1-0
Gerona - Córdoba	0-1
Sevilla At. - Tarrasa	2-2
Badajoz - San Andrés	2-1
Calvo Sotelo - Jaén	2-1
Jerez - Vall de Uxó	2-1
Barcelona At. Ibiza (Apiz.)	

GRUPO OCTAVO

Margaritense - Formntera	1-1
Binaléem - Ses Salinés	5-1
Poblense - Mallorca	2-1
Porrietas - España	2-1
At. Balears - Felanitx	2-1
Collerense - Constanca	1-1
Ibiza At. - Murense	0-1
Portmany - At. Ciudadela	0-2
Andraitx - Alayor	2-2

SEGUNDA DIVISION B (1)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Sestao	1	1	0	0	2	0	2
2. Baracaldo	1	1	0	0	1	0	2
3. Arenas	1	1	0	0	1	0	2
4. Langreo	1	1	0	0	4	1	2+2
5. Las Palmas At.	1	1	0	0	3	1	2
6. Leonesa	1	1	0	0	2	1	2+2
7. Torrejón	1	0	1	0	1	1	1+1
8. Tenerife	1	0	1	0	1	1	1-1
9. Huesca	1	0	1	0	0	0	1+1
10. Ensidesa	1	0	1	0	0	0	1+1
11. Sporting At.	1	0	1	0	0	0	1+1
12. Orense	1	0	1	0	0	0	1-1
13. At. Madrileño	1	0	1	0	0	0	1-1
14. Logroñés	1	0	1	0	0	0	1-1
15. Bilbao Ath.	1	0	0	1	1	2	0-2
16. Guecho	1	0	0	1	1	3	0
17. Ferrol	1	0	0	1	1	4	0-2
18. Mirandés	1	0	0	1	0	1	0
19. Zamora	1	0	0	1	0	1	0
20. Pontevedra	1	0	0	1	0	2	0

PRIMERA REGIONAL GRUPO I

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Mallén	1	1	0	0	4	0	2
2. Brea	1	1	0	0	1	0	2+2
3. Sto. Domingo	1	1	0	0	1	0	2+2
4. Uxama	1	1	0	0	4	1	2+2
5. Pedrola	1	1	0	0	3	1	2
6. La Almunia	1	1	0	0	2	1	2+2
7. Calatorao	1	1	0	0	4	3	2+2
8. Gallur	1	0	1	0	1	1	1+1
9. Monzalbarba	1	0	1	0	1	1	1+1
10. S. Esteban	1	0	1	0	1	1	1-1
12. Cariñena	1	0	0	1	3	4	0-2
13. Utebo	1	0	0	1	1	2	0-2
14. Luceni	1	0	0	1	1	3	0
15. Calamocha	1	0	0	1	1	4	0-2
16. Oliver	1	0	0	1	0	1	0-2
17. Olvega	1	0	0	1	0	1	0
18. Cuarte	1	0	0	1	1	4	0
19. Norma	0	0	0	0	0	0	0

TERCERA DIVISION

GRUPO PRIMERO

Entrego - Añondras	1-1
Arosa - Gran Peña	3-3
Oviedo Afic. - Turista	1-1
At. Riveira - Turón	2-0
Ponferradina - Cacabelense	1-1
Caudal - Noya	2-1
Compostela - Gijón Ind.	1-0
Fabril - Cambados	0-1
Lugo - San Martín	4-0
Avilés - Siero	0-1

GRUPO SEGUNDO

Naval - Tudelano	0-0
R. Cantabria - Arandina	0-1
Torrelavega - Sangüesa	0-1
Santona - Salmantino	0-1
Cayón - Bejar Ind.	1-0
Chantrea - Castro	5-0
Haro - Calahorra	2-1
Peña Sport - Benavente	0-0
Corellano - Vta. Baños	2-2
Valladolid P. - Burgos P.	3-0

GRUPO TERCERO

Motrico - ARAGON	2-3
Toledo - Ejea	2-0
Lemona - Alavés Afic.	0-2
Erandio - Tolosa	2-0
Valmaseda - S. Sebastián	0-2
Munguía - R. Unión	1-1
Deusto - Elbar	1-1
Elorrio - Lagún Onak	1-0
Guernica - Talavera	1-1
Sabiñánigo - Aurrera	2-2

GRUPO CUARTO

Villafranca - Endesa	2-2
Masnou - Binéfar	0-1
Iguañada - Figueras	2-1
At. Gramanet - Europa	5-0
La Cava - Vinaroz	1-1
Horta - Gavá	1-1
Olot - Malgrat	3-0
At. Monzón - Badalona	0-0
Reus - Júpiter	2-0
Barcelona - Andorra	1-1

GRUPO QUINTO

Alcalá - Manchego	1-0
Tenisca - Arganda	2-1
Valdemoro - Carabanchel	3-4
Cacereno - Pegaso	4-1
Villanovense - D. Benito	2-1
Alcorcón - Plasencia	1-3
Leganés - Ciempozuelos	2-0
Moscardó - S. Andrés	2-0
Valdepeñas - Toscal	1-1
S. Fernando - Numancia	1-1

SEGUNDA DIVISION B (2)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. San Fernando	1	1	0	0	2	0	2
2. Lérida	1	1	0	0	1	0	2+2
3. Córdoba	1	1	0	0	1	0	2+2
4. Linares	1	1	0	0	1	0	2
5. Portuense	1	1	0	0	1	0	2
6. Jerez	1	1	0	0	2	1	2
7. Badajoz	1	1	0	0	2	1	2
8. Calvo Sotelo	1	1	0	0	2	1	2
9. Tarrasa	1	0	1	0	2	2	1+1
10. Sevilla At.	1	0	1	0	2	2	1-1
11. Vall de Uxó	1	0	0	1	1	2	0
12. San Andrés	1	0	0	1	1	2	0
13. Jaén	1	0	0	1	1	2	0
14. Diter Zafra	1	0	0	1	0	1	0
15. Eldense	1	0	0	1	0	1	0
16. Onteniente	1	0	0	1	0	1	0-2
17. Gerona	1	0	0	1	0	1	0-2
18. Ceuta	1	0	0	1	0	2	0
19. Barcelona At.	0	0	0	0	0	0	0
20. Ibiza	0	0	0	0	0	0	0

PRIMERA REGIONAL GRUPO II

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Huesca «B»	1	1	0	0	9	0	2
2. Tardienta	1	1	0	0	3	0	2
3. Maella	1	1	0	0	5	1	2+2
4. Leciñena	1	1	0	0	3	1	2+2
5. Binaced	1	1	0	0	3	1	2+2
6. Robres	1	1	0	0	3	1	2+2
7. Alfajarín	1	1	0	0	2	1	2
8. Montearagón	1	1	0	0	2	1	2
9. Almudévar	1	0	1	0	1	1	1+1
10. Sástago	1	0	1	0	1	1	1+1
11. Belver	1	0	1	0	1	1	1-1
12. Peralta Alcofea	1	0	1	0	1	1	1-1
13. Albalate	1	0	0	1	1	2	0
14. San Mateo	1	0	0	1	1	2	0
15. Escatrón	1	0	0	1	1	3	0-2
16. Fuentes	1	0	0	1	1	3	0-2
17. Híjar	1	0	0	1	1	3	0-2
18. Peñalba	1	0	0	1	1	5	0-2
19. Zaidín	1	0	0	1	0	3	0
20. P. Edelweiss	1	0	0	1	0	9	0

QUINIELA GANADORA

1 HUELVA-TARRAGONA	[X]
2 SABADELL-D. CORUÑA	[X]
3 GETAFE-CASTILLA	[X]
4 LEVANTE-OS	

2ª A DIVISION

Sólo Cádiz, Santander y Algeciras, empataron fuera NO HUBO SORPRESAS

CASTELLON - ELCHE

EN EL ULTIMO MINUTO GANO EL CASTELLON (1-0)

CASTELLON. (Efe).—El único tanto del partido se produjo en el último minuto del partido y su autor fue Toñín, al rematar un pase en profundidad de Planelles. Dirigió el encuentro el gallego, García de Loza, quien a los 30 minutos de la segunda parte, anuló un gol a Planelles por supuesto fuera de juego. Amonestó a Idea, Txomin y Voglino. Alineaciones: Castellón: Racic, Verdu, Llopis, Subirats, Valbuena, Idea, Roberto (Toñín), Planelles, Adalberto, Viñas (Susaeta) y Cabrera. Elche: Vidal, Valle, Gilberto, Candela, Pina, Castoverde, Voglino, Lacalle, Rivas, Cabrera y Txomin. Rivas y Lacalle fueron sustituidos por Tenorio y Nando, respectivamente. Partido muy nivelado, con algunas fases de dominio del Elche en el centro del campo y fallos de marcaje en el Castellón. Sin embargo, los castellanenses fueron más peligrosos de cara a puerta y crearon varias oportunidades.

CELTA - SANTANDER

DE PENALTY EMPATO EL RACING (1-1)

VIGO, (Efe).— Balaidos registró una buena entrada, unos 15.000 espectadores, el terreno de juego en buenas condiciones y a partir del minuto 50 se jugó con luz artificial. Arbitró mal el guipuzcoano Urío Velázquez que mostró tarjeta amarilla a Mori, a los 39 minutos por protestar. Celta: Fenoy, Jesús Santomé, Juan, Manolo, Canosa, Carlos, Cal, Ademir, Mori, Paco y Guisande. A los 46 minutos, Villar y Gelo entran por Cal y Manolo, respectivamente. Santander: Damas, Díaz, Villita, Sañudo, Preciado, Juan Carlos, Javi, Cabral, Piru, Pachin y Toño. A los 60 minutos Alarcón entra por Toño y a los 76 Mantilla por Sañudo. Goles: 1-0. Minuto 3 de juego. Falta que saca Ademir a la altura de la volante del Racing, Paco arrastra a dos defensas y Mori, de cabeza, lleva el balón a la red. 1-1. Minuto 86. Alarcón es derribado por Villar y Juan. El árbitro decreta el correspondiente penalty que transforma Cabral en el empate definitivo. Encuentro entretenido, con aceptable fútbol entre dos equipos que demostraron conocerse a la perfección. El Racing demostró tener un contragolpe muy rápido, que en algunas ocasiones puso en apuros a la defensa y portero célticos. El Celta jugó muy nervioso en los primeros minutos, superándose a medida que discurría el partido. El Racing jugó muy bien en la zona central del campo y en general puede decirse que el resultado es justo. En el equipo montañés destacaron Javi, Piru y el meta Damas y por el Celta, Mori y Paco, con sobresaliente para los chavales Cal y Guisande.

PALENCIA - ALGECIRAS

JUSTO EMPATE EN LA BALESTERA (1-1)

PALENCIA, 2. (Efe).—Arbitró el valenciano Torres Jiménez. Muy buena actuación. Palencia: Díez, Salvi, Fuentes, Pirri, Joaquín Madariaga, Balbas, Baquero, Calsita, Cristo y Sambade. Salieron Chaparro por Pirri, a los dos minutos, y Martín por Sambade a los treinta y dos. Algeciras: Goyo; Mina, Juan José, Valencia, Trasante, Villalba, Bartoli, Gallego, Cabello, Chuti y Calabuig. Galleguito salió por Cabello, en la segunda parte y Quindejo fue reemplazado por Chuti, al comienzo del encuentro. 0-1. 28 minutos. Bartoli avanza por la derecha, centra y despeja Díez para que Cabello aproveche y marque por bajo. 1-1. 38 minutos. Falta de Villalba en las proximidades del área. La lanza Cristo por alto y marca por la escuadra. El encuentro fue de dominio local, aunque el Algeciras contragolpeó con peligro en casi todo el partido. Resultado justo a tenor de lo visto en el encuentro, destacando Balbas y Galleguito.

GRANADA - VALLADOLID

JACQUET EXPULSADO DE LOS CARMENES (3-0)

GRANADA (Efe).— Granada.— Izcoa, Gerardo, Santi, Fli, Benítez, Lina, Robert (Jorgoso), Planas, Orihuela (Carrón), Antonio y Serrano. Valladolid.— Bobich, Laguna, Sánchez Vallés, Santos (Aparicio), Jacquet, Toño, Lolo (Conde), Moré, Rusqui, Jorge y Ramírez. Arbitró bien Sáinz Elizondo. Amonestó con tarjeta amarilla a Jacquet y expulsó por agredir a Gerardo a dicho jugador con amonestación al granadino. Goles: A los 5 minutos centro de Planas, remata Orihuela, devuelve la pelota la madera y el propio jugador la envía a la red. A los 20 minutos centro de Antonio y Orihuela nuevamente de certero cabezazo obtiene el segundo. A los 10 minutos de la segunda parte centro de Jorgoso y Serrano marca de tiro alto. Buen encuentro el ofrecido por ambos conjuntos en este primer partido de la Liga que resultó entretenido y seguido con gran interés por los pocos seguidores rojiblancos. El Granada fue muy superior al Valladolid aunque en descargo de esta derrota se puede decir que la expulsión de su capitán Jacquet restó potencialidad a la zaga visitante y la desastrosa actuación del yugoslavo Bobich bajo los palos hizo que el 3-0 subiese al marcador.

SABADELL - CORUÑA

BUEN FUTBOL EN LA CREU ALTA (3-1)

SABADELL, (Barcelona), (Efe).— Arbitró el andaluz Aguilera Barea, que estuvo bien. Sabadell: Castel, Santi, Majo, Silvi, Carreras (Fernando), Peralta, (Serrano), Lozano, Moret, Omar, Borrás y Muñoz. Coruña: Buyó, Richard, Solé (Rey), Albino, Piris, Gallego, Serafín (Pousada), García, José Luis, Bartolota y Castro. Goles: 1-0. Minuto 1 del primer tiempo, Majo centra y Lozano remata de cabeza al fondo de las mallas. 2-0. Minuto 25. Omar remata, rechaza Gallego y el balón va a los pies de Moret que remata. 2-1. Minuto 4 de la segunda parte Bartolota empalma un tremendo disparo desde unos 35 metros. 3-1. Minuto 20. Falta que ejecuta Barrera es rechazada por Santi que solo ante el meta Buyó logra marcar el último tanto. Buen comienzo de temporada para el Sabadell y un tropiezo sin importancia para el Coruña que a buen seguro, y a tenor de lo visto esta noche, podrá aspirar a cotas mejores que la temporada pasada.

GETAFE - CASTILLA

UN BONITO DERBY CASTELLANO (2-1)

GETAFE, (Madrid), 2. (Efe).—Arbitró el andaluz Martín Navarrete, mal. Mostró tarjeta amarilla a Martínez y la roja a Espinosa, cuando ambos la merecían. Getafe: Arévalo, Cortés, Cruz, Garrido, Alfonso (Ocaña), Cobo, Polo, Pepín, Alberto, (Galán), Martínez y Serena. Castilla: Miguel; Flores, Pérez García, Moreno, Herrero, Espinosa, Pineda, Casimiro, Paco, Castro (Gallego) y Bernal (Didon). Goles: 0-1. Minuto 35 de juego. A la salida de un saque de esquina, un manotazo de Cortés, señala el penalty el árbitro y Castro marca. 1-1. Minuto 30 del segundo tiempo. Penetra Garrido por la derecha, remata Cruz de cabeza y el rechace del portero lo aprovecha Martínez para establecer la igualdad. 2-1. 40 minutos. Flores zandadilla a Serena en el área. El penalti lo lanza Polo y establece el resultado definitivo. Pudo haberse dado en este partido cualquier resultado, pues si los ataques del Getafe fueron desbaratados por la buena actuación sobre todo por alto del meta castillista Miguel, el Castilla tuvo también sus buenas oportunidades. Destacados, por el Getafe, Ocaña, Polo y Serena. Por el Castilla, Miguel, Paco y Castro.

LEVANTE - OSASUNA

MARCO PRIMERO OSASUNA PERO GANO EL LEVANTE (2-1)

VALENCIA. — Alineaciones: Levante: Esteban, Lorán, Garrido, Varo, José, Peregrín, Eulate, Barrios, Maicas, Herencia y Murua. Cambios: Martínez por Peregrín y Meneses por Maicas. Osasuna: Vicuña, Macua, Rubio, Gabarín, Goñi, Ripodas, Lumberria, Lecumberri, Irigüibel, Iriarte, y Echevarría. Cambios: Martínez por Echevarría y Martín por Ripodas. Arbitró el catalán Casas Juan. Mal. Goles: 0-1. Minuto 16. Irigüibel desde cerca. 1-1. Minuto 29. Martínez desde el borde del área de fuerte chut. 2-1. Minuto 43. Garrido a bocajarro. Gustó el Levante de este partido inaugural que mostró formas nada desdeñables como son la entrega total de sus jugadores, que no se descorazonaron con el gol en contra, y supieron reaccionar a tiempo, evitando así un resultado negativo en los primeros compases de la liga. Destacados: por el Levante, Herencia, Garrido, y Eulate, y por el Osasuna, Vicuña y Goñi.

HUELVA - TARRAGONA

60 MINUTOS AGUANTO EL "NASTIC" (3-0)

HUELVA, (Efe).— Tarragona: Blay, Sarabia, Mon, Loren, Romero, Parejo (Bañeras), Palanca, Cunillera, Martínez, Vilches y Ramón Coch (Emilio). Huelva: Bauwgartner, Sivianes, Juanjo, Isabelo (Navarro), Julio Alberto, Valdés, Villazán, Cepeda, José Luis, Rivero y Juanma (Lapi). Arbitró Riera Morro, del colegio balear, muy protestado por el público que le pidió en cuatro ocasiones faltas máxima. Señaló un penalty que se produjo con toda claridad. Amonestó a los catalanes Sarabia y Loren por entradas violentas y al recreativista José Luis por protestar. Goles: Minuto 60. Colada de Lapi llegando el balón a José Luis cuyo centro fue rematado de cabeza por Villazán. 2-0. Minuto 75. José Luis marca de penalty. Rivero desde 40 metros lanzó un trallazo a la escuadra y en el rechace José Luis fue agarrado por Mon, señalando el colegiado el máximo castigo. 3-0. Minuto 88. Julio Alberto culmina una jugada personal con un tiro a media altura. El Recreativo de Huelva ha empezado con buen pie la temporada al vencer a un joven y difícil equipo como es el Ginnástico de Tarragona que ha plantado cara a lo largo de los primeros 60 minutos viéndose desfondado al final con la llegada de los dos primeros goles.

MURCIA - CADIZ

EL MURCIA EMPEZO CON NEGATIVO (1-1)

MURCIA, (Efe).— Alineaciones: Murcia: Benassar, Campello, Sebas, Naharro, Pastor, Sebas, Amoros (Darío), Chazarreta, Joaquín, Angelín (Ruiz) y Abad. Cádiz: Santamaría, Cuiñas, Rosado, Escobar, Caro, Dos Santos, Luque, Ramón, Blanco (Ibáñez), González y Miguel Angel (Mané). Arbitro: Dirigió el encuentro Bevente Garasa, del colegio vizcaino, bien. Goles: 0-1. Minuto 4. Luque resuelve una serie de rechaces ante la meta de Benassar. 1-1. Minuto 6. Naharro de cabeza. Mal empezó la liga para el Murcia, que con un juego pobre y desangelado se dejó arrancar un positivo, si bien fue ante el Cádiz, que fue mucho equipo para un cuadro local, plagado de juveniles.

ALAVES - OVIEDO

JUSTA VICTORIA ALAVESISTA (2-0)

VITORIA (Efe).— Arbitró el castellano Jiménez Muñoz, que estuvo mal. A los 35 minutos de juego expulsó a Astarbe del Alavés y a Javi del Real Oviedo, por una desconsideración mutua. Alineaciones: Alavés: Garmendia; Zuloaga, Galarraga, Urdaci, Morgado, Astarbe, López Recarte, Señor, Salamanca, Sánchez Martín y Villalain. Nada más llevarse unos pocos segundos de partidos fueron sustituidos los dos extremos por Urrecho y Amuchástegui, en medio de una soberana pita, al parecer dirigida a la federación, que ordenó inclusión de los jugadores cambiados, juveniles. Real Oviedo: Camuel; Ondina, Vicente, Castro, Astrain, Barrero, Sebas, José Carlos, Harre-ra, Antuña y Manólin. En el minuto 13 de la primera parte, el juvenil Manólin fue reemplazado por Javi, y a los 38 de la segunda parte fue Parajón el que entró por José Carlos. Goles: 1-0. Minuto 29 de la primera parte. Un centro desde la izquierda fue mal despejado por el defensa y el intuitivo Urrecho empalmó de cerca a las mallas. 2-0. Minuto 25 del segundo tiempo. Gran jugada del "ariete" Salamanca, por la banda derecha. Centró, despejó una defensa de forma defectuosa y Señor logró un magnífico gol. Victoria justísima del Alavés, que luchó como pocas veces se le ha visto ante un Oviedo que apenas creó peligro.



CONSTRUCCION DE CHALETS

- Entregas desde 4 meses
Nos encargamos de todos los trámites y planos
Facilidades de pago
Le informaremos si ningún compromiso

- Realización del proyecto
Presupuestos exactos
Plazos de entrega puntuales
Nos ocupamos de todo: albañilería, pintura, electricidad, ect.

INSTALACIONES COMERCIALES

trama Decoración Construcción
DESEO MAYOR INFORMACION SIN COMPROMISO
CERVEGERIAS, BARES, DISCO-BARES, PUBS, RESTAURANTES, FARMACIAS, ART-REGALO, AUTOSERVICIOS, CHARCUTERIAS, PESCADERIAS, PASTELERIAS, JOYERIAS, BOUTIQUES, DISCOTECAS, BINGOS, Sr.D., Domicilio, Localidad, Teléf., MADRE RAFOLS-2-9,1 Edif. AIDA, ZARAGOZA Teléfono: 238780

2ª B DIVISION

LOGROÑES - HUESCA

EL HUESCA GANO SU PRIMER POSITIVO

No hubo goles en Logroño

LOGROÑO, 3. (Crónica por télex, exclusiva para "A/e" de MENCHETA por Emilio RAMIREZ). - Alineaciones: Logroñés: Javier, Pita, Lorenzo, Valderrama, Yuste, Torre, Sanz (Tomás), Cillero, Lotina, Muñoz, David. Huesca: Vitaller, Ausaberi (Morell), Orús, Pedro, Bárcena, Pisa, Val, Tetón, Palacino (Borrás), Camarón, Chera. Arbitró el señor Canaleta Arjamir, catalán. Pésima actuación, siguiendo el juego de lejos y con errores continuados sin saber aplicar el reglamento. Fue abucheado por sus errores. No ha habido tarjetas.

Partido aburrido el que ha abierto la temporada, llevando el Logroñés a los graderíos reiteradas decepciones. Ha jugado encogido y deshilitado, no creando situaciones de peligro porque el centro del campo fue de neto color oscense.

El público agradeció el pitido final aunque suponía el inicio de la temporada con números rojos. El Huesca hizo su partido cerrando sus líneas e imposibilitando las acciones ofensivas que intentaba crear el Logroñés. Se veían las líneas oscenses perfectamente sincronizadas y la veteranía de sus jugadores y hace que resulte un equipo incómodo.

Destacaron por el Huesca, Vitaller, Ausaberi, Pisa y Tetón. Por el Logroñés, los desaciertos.

acoplamiento. Poco a poco ha ido afianzando esta parcela central que aunque no le ha servido para marcar goles, sí para desbaratar las escasas acciones de los riojanos.

El Logroñés buscó en dos ocasiones el marco, bien defendido por Vitaller, y en una de esas acciones Muñoz fue derribado sin que el árbitro quisiera enterarse, y esta fue la única ocasión. En el minuto 62 al botar una falta Cillero se estrelló el balón en el poste, paseándose por la meta oscense sin que encontrara un rematador.

Faltó entendimiento en los riojanos y los hombres más peligrosos por su capacidad realizadora como son Lotina y Muñoz pasaron desapercibidos. Por el Huesca se notó una vez más la presencia de Ausaberi que sabe mandar, llegando en muchas fases del encuentro a situarse como extremo con cierto peligro, viendo la incapacidad del Logroñés.

Los oscenses hicieron un partido de contención, que les dio buenos resultados, aunque el fútbol a cargo de ambos equipos brilló por su ausencia. Mal presagio para los aficionados que con este

Los oscenses "coparon" el centro del campo maniatando a los riojanos

comienzo negativo se ven ya condenados a una temporada de sinsabores.

LASA: "JUGAMOS SIN COMPLEJOS"

Juan Mari Lasa, preparador oscense, se mostraba feliz con el punto conseguido. Sus opiniones fueron estas:

Estoy satisfecho porque hemos sabido aprovechar la circunstancia de un nerviosismo por parte del

público y jugadores. He pasado a cinco chicos de regional y parece que se van adaptando perfectamente a la Segunda B. Hemos jugado sin complejos y les hemos arrebatado el centro del campo, marcando hombre a hombre y deshaciendo las acciones ofensivas de los riojanos. Mis jugadores han respondido, pero el aburrimiento que nos espera es grande. El fútbol en general, está sin extremos.

Arriarán nos dijeron. He tenido que un equipo de circun por no contar con tadores fundamentales creo que el público podido salir satisfecho. Huesca me ha gustado bien y sabe su rapidez, le veo mejor año pasado. Esperamos todos los equipos mejorar, porque como el de hoy para hacer afición.

DOS POSITIVOS PARA EL LÉRIDA (0-1)

ONTENIENTE (Valencia), (Efe). Partido de escasa técnica, el disputado en "El Clariano", en el que el Lérida, al vencer por 0-1 al Onteniente, ha conseguido sus dos primeros positivos.

Arbitro: Alcaide Crespins, del colegio andaluz, mal. Siguió el juego de lejos. Enseñó tarjeta amarilla a Marfil, por juego peligroso, y a López por protestar, del Lérida.

Gol: 0-1. Minuto 56. Centro de Waldo y Reig, de cabeza, llevó el balón al fondo de la red.

Mal partido este que abría la temporada para el Onteniente, que no supo sacar provecho de su dominio territorial, al no conseguir perforar el sistema defensivo planteado por los leridenses.

El Lérida, que vino a defender el empate

inicial, amontonó hombres dentro de cerrándose la defensa de forma orca escalonada, desbaratando todo intento de ataque local, que se caracterizó siempre por atolondramiento y precipitación.

El Onteniente, que forzó 11 ocasiones, por tan sólo uno de los cuales dominó de forma engañosa prácticamente largo de todo el encuentro, si bien es que sus delanteros pisaron poco el área con efectividad.

El conjunto catalán causó una impresión en "El Clariano", si bien que sólo realizó dos contraataques en partido, consiguiendo el gol en uno que le ha permitido iniciar la campaña positiva.

Destacados: por el Lérida, Palomero

FUTBOL

En el Mundial de Tokio

ESPAÑA K. O. POR PENALTYS

TOKIO. (Por Juan E. GONZALEZ, de Efe). - España fue vencida por la potente selección polaca, en la serie de penaltys, por cuatro convertidos contra tres, después de haber llegado al final de los ochenta minutos reglamentarios y la prórroga, con empate a cero, en partido clasificatorio para las semifinales del Mundial Juvenil de Fútbol.

España realizó en el segundo tiempo, el que ha sido quizás el mejor fútbol del torneo hasta ahora, sobre la cancha del estadio de Omiya.

España: Agustín: Comas, Tendillo, Francis, Manolo, Biri, Zúñiga, Camacho, Marcos Joaquín, y Rojo. Al iniciarse la segunda mitad del partido, Gail sustituyó a Camacho.

El conjunto español brilló en la segunda mitad a gran altura, sin que podamos distinguir a ningún futbolista, pues la selección formó un bloque muy compacto, fallándole únicamente el remate.

OTROS RESULTADOS

- Argentina, 5; Argelia, 0
Uruguay, 1; Portugal, 0
URSS, 2; Paraguay, 2 (Por penaltys, los soviéticos).

Las semifinales serán: Polonia - Rusia y Argentina - Uruguay.

REGATAS

UNA MEDALLA DE ORO PARA ESPAÑA

BLLED, Yugoslavia, (Efe). - El equipo español de Outtrigger a ocho consiguió ayer el título y la medalla de oro de dicha modalidad en los campeonatos del mundo de remo, pesos ligeros, que finalizaron en aguas del lago de Bled, en Yugoslavia.

Los remeros españoles invirtieron en los 2000 metros de recorrido un tiempo de 5 minutos, 53 segundos y 10/100. A continuación se clasificaron:

- 2. Estados Unidos, 5-53-28, medalla de plata.
3. Holanda, 5-55-06, medalla de bronce.
4. Alemania Federal, 5-56-05.
5. Gran Bretaña, 5-57-23.

Un éxito indiscutible

LA UNIVERSIADA A JABAR

MEXICO, (Efe). - Francisco Camacho, presidente de la Federación Española del Deporte Universitario no se satisfizo por el doble éxito que logró España en la asamblea de la Federación Internacional (Fisu).

Por un lado está la reelección de Jesús Hermida como asesor de la Federación Internacional del deporte universitario lograda con aplastante mayoría de 45 votos de los 51 posibles.

Por la otra, la concesión a España de la sede de los mundiales universitarios de invierno, a disputarse en Jaca, cuenta con todos los recursos para efectuarlos con éxito.

Hermida señala como hecho importante que España sea esta asamblea, con una atención constante del bloque de Iberoamérica.

Jesús Hermida subraya que la única diferencia entre las olimpiadas y las universiadas radica en que en aquellas se celebran 21 modalidades y en estas sólo en ocho, pero la calidad competitiva de los juegos será óptima.

ESPAÑA, 3; LIBIA, 0

El equipo de fútbol de España derrotó esta tarde al de Libia por tres goles a cero y pasa a la siguiente ronda del torneo de los decimos mundiales universitarios.

España terminó empatada con Canadá a cinco puntos, pero supera por su mejor porcentaje de goles por lo cual ocupa el primer lugar en el grupo cuaryo.

Fue un encuentro en el que los jugadores españoles demostraron claramente las acciones en los dos tiempos.

Alineaciones: España: Landero, Picallo, Guerra, Ferrer, Gómez, Rodríguez, Mínguez, González, Torregarcía, Villaverde.

LAS LIGAS EUROPEAS

ZARAGOZA, 3. - Continúan en sus primeros compases las ligas europeas, la mayoría más madrugadoras que la española. Tras los resultados de este fin de semana las tablas de clasificación marchan así:

HUNGRIA: Videoton 6 puntos, Ferencvaros y Salgotarjan 4.

SUIZA: Zurich 10, Servette 9, Grasshoppers 6. URSS: Dymano Kiev y Chkhtior Donetsk 35.

ALEMANIA FEDERAL: Hamburgo 7, Borussia Dortmund 6, Eintrac Francfort 6, Duisburgo 5.

ALEMANIA ORIENTAL: Dymano Dresde 8, Dymano de Berlín 7.

AUSTRIA: Austria 4, Lask 4, Rapid 4.

POLOÑA: Szombierki y Odra Opole 9.

BULGARIA: Cska Sofia y Trakiya 6.

INGLATERRA: Nottingham Forest 8, Norwich City y Manchester United 6, Middlesborough, Cristal Palace y Bristol City 5.

ESTADOS UNIDOS: Cosmos 0-Vancouver de Canadá 1 (de penalty). El club canadiense pasa a la final USA.

BELGICA: Charleroi 4; Beerschoot 3.

PORTUGAL: Oporto y Benfica 4.

NATACION

RECORD DE ZUBERO EN LA COPA DEL MUNDO

TOKIO. (Resumen de agencias). - Los nadadores norteamericanos dominaron en hombres y mujeres la Copa del Mundo de Natación con 190 puntos, delante de Europa con 142 y Canadá, con 135.

Dentro de los resultados hay que destacar el nuevo récord de España obtenido por David López Zubero, en los 200 estilo, donde fue segundo, con un crono de 2-06-30.

MOTORISMO

Pese a sufrir una caída NIETO, CAMPEON OFICIAL

LE MANS (Francia), (Efe). - El gran premio de Francia motociclista, celebrado ayer en esta ciudad del noroeste francés, se destacó por los numerosos patinazos de los participantes que corrieron en un circuito resbaladizo por la lluvia ininterrumpida, pero no se produjeron sorpresas en la clasificación mundial.

El español Angel Nieto, que cayó en la prueba de 125 centímetros cúbicos, ya ocho veces campeón del mundo, siguió la racha y se otorgó el noveno de su carrera.

El otro español, más destacado en la lista de favoritos de este certamen, Tormo, con Bultaco quedó segundo clasificado en la prueba de 125 centímetros cúbicos, precedido por el francés Bertin que logró una media de 136,5 kilómetros/hora.

En esta prueba, el francés Bertin y el español Nieto midieron sus máquinas prácticamente durante todo el recorrido, pero 200 metros antes de la llegada, el español cayó al suelo, sin gravedad, y perdió la prueba aunque conserva el título de cam-

peón mundial. En la categoría de 350 centímetros cúbicos tampoco faltaron resbalones de que el francés Fernández se adjudicó el primer puesto en esta carrera, el clasificado mundial en esta categoría, el australiano Greg Hansford, cayó a consecuencia de la lluvia.

La misma suerte le fue reservada al francés, Erick Saul y en la prueba del circuito Bugatti, hasta el campeonato en 350 cc. el sudafricano Ballman resbalaba perdiendo toda esperanza en esta ocasión, aunque también manteniendo el título mundial.

Horas más tarde, Ballington repitió la primera caída tomó la revancha en la prueba de 250 centímetros cúbicos, se ha apuntado por séptima vez en la prueba de temporada.

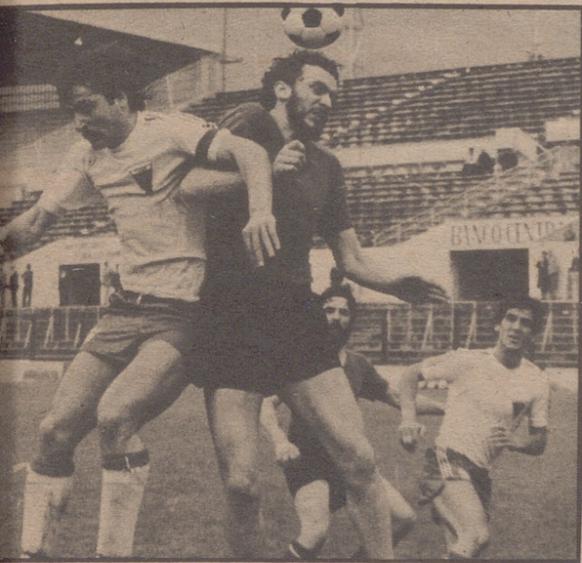
En 50 cc. con Kreidler ganó el irlandés Sheene con Suzuki.

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off, containing various words and fragments of text from other pages.

2-3 ganó en Motrico

Comenzó fuerte el Aragón

3ª DIVISION



MOTRICO, 3.- Motrico, Churruca y Chomín. Aragón, 3 (Natalio, Puértolas y Ríos). Reacciones.— Aragón: Pardo, Maza, Sanz, Casajús, Orga, César, Natalio, Illán (Sierra), Morata y Puértolas. Motrico: San Martín, Benú, Doméca (Chomín), Cuesta, Sito, Galparsoro, Bilbao (Zozoya), Churruca y Puértolas. Arbitró el señor Zúñiga, colegio vitoriano, que dio una regular actuación. Sacó tarjeta a Sito del

Motrico por entrada peligrosa.

A los 4 minutos titubeos en la defensa forastera y Churruca bate al meta aragonés de fuerte disparo.

En el minuto 21, contraataque del equipo aragonés, centro desde la derecha y Natalio de cabeza consigue el empate.

En la segunda parte, cuando van quince minutos, falta contra la portería del Motrico al borde del área. Lanza Puértolas y de durísimo disparo, sin que el meta local pudiera hacer nada, consigue el 1-2.

A los 26 minutos córner

contra la puerta del Motrico y Ríos que venía siguiendo al balón mete la cabeza ante la pasividad de los defensores y consigue el tercer tanto forastero.

En el minuto 42, Chomín, en gran voleón desde fuera del área, acorta distancia y pone el resultado definitivo.

El encuentro se ha caracterizado por la gran superioridad del Aragón a lo largo del partido. El Motrico que comenzó marcando fue cediendo a medida que transcurrían los minutos,

dejando constancia de la ausencia de varios titulares en sus filas.

Con empate a uno finalizó la primera parte y la segunda se inició con la misma tónica que la anterior. El Aragón muy superior física y técnicamente, se adelantaba en el marcador mientras que el Motrico a base de entusiasmo, intentaba acortar distancias cosa que logró cuando el encuentro ya estaba sentenciado.

Victoria justa del Aragón

en este primer encuentro de Liga. Del Aragón gustó todo el equipo y del Motrico,

Bilbao. Churruca e Iñaqui, que fueron los mejores. (MENCHETA).

SABIÑANIGO - AURRERA

EL SABIÑANIGO MERECE LA VICTORIA (2-2)

SABIÑANIGO, 2; AURRERA, 2

SABIÑANIGO, 3.- (Por teléfono de nuestro corresponsal).— En el campo de La Corona se ha abierto la temporada 79/80 en la Tercera División entre el titular y el Aurrera, con resultado final de empate a dos goles.

Aceptable entrada y día caluroso y antes de comenzar el encuentro don Luis Muñoz corresponsal de Radio Huesca en Sabiñanigo ha hecho entrega al capitán del Sabiñanigo Franco, del trofeo que acredita al equipo local como el más deportivo de la provincia en la anterior campaña. Trofeo donado por Radio Huesca que Sabiñanigo agradece a la emisora no sólo por esta distinción sino también por el apoyo al fútbol oscense.

Vayamos pues con el encuentro que si no ha sido de mucha calidad sí de gran emoción.

Comenzó dominando el Sabiñanigo, con buenas jugadas en el centro, pero que no se culminaban a la hora de disparar a puerta. Los vascos fuertes y contundentes como era de esperar aprovechaban en hacer algunos contraataques. Conforme avanzaba el reloj se fue igualando el juego, hasta que llegamos al minuto 32, para presenciar uno de los goles que se recordarán siempre por su bonita ejecución. Fue un avance por la izquierda de Paradis II, llegando hasta la línea de fondo para centrar sobre la meta a una altura de un metro del suelo entrando el extremo derecho de arriba como una exhalación y empalmado sin dejar caer el cuero un zurdazo que se cuela por la escuadra derecha del meta Yotse se queda sorprendido por la rapidez de la jugada. Ovación de gala por este extraordinario gol. Con este resultado de 1-0 favorable al equipo local terminó la primera mitad.

En la segunda parte en el minuto 8, un balón colgado sobre la meta de Marco salta el interior Morras empujando

claramente al central Estayo el balón queda suelto y el vasco aprovecha para batir al meta local. Protesta de los jugadores locales pues la falta fue clarísima, del vasco Morras que se pasó toda la tarde del partido empujando a diestro y siniestro, ante la complacencia del árbitro. El mister del Aurrera con buen criterio retiró poco después al marrullero jugador en otra de las jugadas conflictivas que creaba para evitar lo que parecía inevitable.

minuto 27. Llega el segundo tanto local. Penalty clarísimo en el área vasca por derribo a Rodríguez cuando fusilaba al meta que lanzado por Paradis II deja el marcador en 2-1. Finalmente en el minuto 44. Justo faltando un minuto para terminar el encuentro jugada desgraciada, y muy dudosa en el área local centro desde la derecha, balón colgado en el área pequeña, sale Marco al despeje, recibe un golpe en la cara, el balón suelto lo cabecea un delantero y Valen con la mano cuando el gol era un hecho lo despeja. El árbitro pita el correspondiente penalty. A todo esto el portero Marco en el suelo con pérdida de conocimiento. Protesta del público y jugadores locales que quieren que el árbitro consulte con el juez de línea, cosa que hace pero lógicamente el línea no quiere complicaciones y el árbitro no quiere echarse atrás. El penalty una vez restablecido Marco se convierte en el definitivo empate a dos goles.

El Aurrera como casi todos los equipos vascos es un conjunto donde predomina la fuerza y el pundonor, su mejor hombre fue Aguirre y poco más. No se mereció ese punto que se lleva de Sabiñanigo.

Por el conjunto local que jugó aceptablemente pero que le falta un poco más de mordiente en el centro del ataque destacó la labor del exterior De Arriba junto con el buen hacer de Ortega y Paradis II.

En la segunda mitad al entrar al terreno de juego Paradis I el conjunto local ganó en fuerza y rapidez, pero hoy era el día negro de Lafragueta que dejaba huecos y sitio por donde se perdían muchos avances locales.

Creemos que la responsabilidad hizo mella en este joven jugador, puesto que por su juego y pundonor a que nos tiene acostumbrados no brilló a la altura deseada. Los demás cumplieron con mayor o menor eficacia.

El arbitraje corrió a cargo del señor Andrade del Colegio Navarro que no gustó su actuación en las jugadas clave ya que perjudicó al Sabiñanigo y faltó totalmente de reflejos a la hora de ver a sus auxiliares, señalando los fuera de juego que pitaba. Fue por cierto muy bien ayudado por los líneas, pero él estropeaba la labor, pasó con más pena que gloria. A sus ordenes formaron los equipos:

Aurrera: Yoquin, Gallastegui, Prieto, Lasa, Leciberri, Errasti, Juaristi, Medialauneta, Josa, Mostras y Bernad.

Sabiñanigo: Marco, Valen, Clavería, Fran, Estallo, Lafragueta, De Arriba, Ortega, Langoi, Paradis II, y Lara.

Hubo cambios: Paradis I y Rodríguez por Lara y Langoi.

Hubo tarjeta amarilla al jugador vasco Medialauneta por juego peligroso

Ricardo GER

EMPATO EL NUMANCIA EN SAN FERNANDO (1-1)

SAN FERNANDO. — Alineaciones de los equipos: San Fernando: Morata; Sedeño, Martínez, Romero, Bernardo, Guerrero, Anadón, Barral, Mur y Del Pino.

Cambios: Félix por Barral y Guerra por Anadón. Numancia: Del Río; Patricio, Rueda, Sierra, Ciudad, Botana, García Rivera, Núñez, Tobar, Quer y Rubalcaba.

Cambios: Laja por García Rivera y Martí por Rubalcaba. Arbitró el señor Martínez Martínez, castellano, que estuvo bien. Sacó tarjetas amarillas a Ciudad y Patricio.

El primer gol se ha marcado en el minuto 24 de juego, por mediación de Quer, en jugada personal.

El San Fernando empató a los 10 minutos de la continuación, en una falta directa que lanzó Guerrero.

El dominio ha sido por fases. En la primera el Numancia tuvo más oportunidades, llegó con frecuencia a la portería y se hizo dueño de la situación.

En la continuación el San Fernando reaccionó y no dejó pasar al contrario del centro del campo.

Hubo también oportunidades para los de casa, pero la defensa numantina estuvo eficaz y evitó que su portería fuera batida más de una vez.

Destacados: Por el San Fernando Mur, Bernardo, Martínez y Mozas, y por el Numancia, Quer, Rubalcaba, Sierra y García Rivera. (MENCHETA).

AL MONZON LE FALTO POLVORA (0-0)

MONZON, 0; BADALONA, 0

MONZON, 3.- (Por teléfono de nuestro corresponsal).— Inauguración de la temporada entre dos equipos que la finalizaron la anterior. El Campo Municipal de Deportes presentaba una excelente entrada debido a la categoría del conjunto visitante y observar así mismo al Atlético de Monzón en su nueva campaña.

Los primeros 45 minutos son de mayor presión del Atlético de Monzón con tres ocasiones clarísimas de marcar.

El Badalona ha realizado alguna incursión en el área atlética sin peligro total para la portería de Justribó.

Ambos conjuntos han actuado sin complejos defensivos, lo que ha dado mayor emoción al encuentro llegándose al descanso sin haberse inaugurado el marcador.

En la continuación el juego se hace más deslavazado y a ratos aburrido por la poca precisión en las jugadas de unos y otros, manteniendo únicamente el interés lo incierto del resultado, jugándose la mayor parte por el centro del terreno, viéndose poca profundidad en las respectivas delanteras a las que puede dispensarse en esta ocasión por tratarse de los comienzos del campeonato.

Al Atlético de Monzón ha desperdiciado también varias ocasiones para haber marcado especialmente a los 35 minutos en que se produce una falta dentro del área pequeña, pero que es rechazado el tiro y enviado a corner.

A ratos se hace agobiante el dominio del Monzón, pero éste resulta infructuoso por el nerviosismo de su delantera, que ve transcurrir los minutos sin lograr perforar la meta de Bravo.

En resumen hemos presenciado un encuentro de comienzo de temporada habiendo puesto ambos conjuntos mucho entusiasmo y voluntad y reparto de puntos que dada la marcha del encuentro mereció ganar el

conjunto local. Dicho encuentro se ha jugado con gran corrección y deportividad.

Buen arbitraje y sin complicaciones del colegiado señor Sellillas habiendo sacado únicamente tarjeta amarilla al portero visitante Bravo.

Han destacado por el Badalona, Sabaté, Céspedes y Esteve y por el Atlético de Monzón, Cora, Giménez, Calvo y ratos Dani.

Badalona: Bravo; Martí, Sabaté, Casasas, Andreu, (Carmena), Céspedes, Gonzalo, Esteve, Martínez, Monteagut y Toscano.

At. de Monzón: Justribó; Coro, Giménez, Ramiro, Laporta, Calvo, Pascual, Lacruz, Dani, Cándido, (Mora) y Sampedro

RAMIZ

EL ENDESA PUDO GANAR PERO ACABO EMPATANDO (2-2)

VILLAFRANCA DEL PANADES.- Alineaciones: Villafrañca: Sáez, Parrado, Hill, Nico, Enrique, Mesa, Jiménez, Cervera, Torres, Coldefort y Antonio. Cambios: Marimón por Antonio.

Endesa: Alonso, Gracia, Fabra, Lacamara, Verdejo, Gil, Aranda, Gracia, Aragonés, Vall y José. Sin cambios.

Arbitró muy bien el señor Fraga. Sacó tarjeta amarilla para José. En la primera parte atacó mucho el Villafrañca, mientras que el Endesa sólo se acercó una vez a puerta en esta fase y sirvió para inaugurar el marcador. Fue un tiro de Aragonés desde el mismo banderín de corner, entrando el balón por una escuadra. Iba el minuto 25 de partido.

El empate vino a los 40 minutos como consecuencia de un pase de Cervera a Jiménez y éste disparó fuerte a las mallas.

La primera mitad terminó con empate a uno, si bien el Villafrañca tuvo ocasiones de aumentar su ventaja ya que el meta Alonso realizó cuatro paradas fabulosas cuando se cantaba el gol.

En la segunda parte, se inició con dominio del Endesa, que se adueñó del centro del campo, mientras el Villafrañca acusaba el cansancio de tres partidos jugados durante la semana.

El 1-2 vino también a través de Aragonés a pase de Lacamara cuando se jugaba el minuto 86.

El empate definitivo a los 87. Autor del tanto Jiménez, aprovechando un pase de Marimón.

El partido se ha jugado de poder a poder, con dos equipos en busca del triunfo, pero con mucha deportividad.

El dominio se repartió por fases, o sea, en la primera fue local y en la segunda del Endesa.

Hombres destacados por el Villafrañca, Parrado, Hill, ambos juveniles y Cervera, siendo los más sobresalientes del Endesa, el portero Alonso, Gracia, Lacamara y Aragonés, hombre muy efectivo de cara al gol.

(MENCHETA).

TOLEDO - EJE

EL TOLEDO IMPUSO SU VETERANIA ANTE EL EJE (2-0)

TOLEDO.— Alineaciones: Toledo: Tercio, Ocaña, Robles, Benlloch, Illán (Martín Santos), Rayela (Gordillo), Serrano.

Eje: Marín, Saura, Canales, Beltrán, Blesa, Fado, Polo (Esquerra), Mayo-Moré, Romea, Arnot (Uela).

Arbitró: señor Domín Garrido, bien.

El primer encuentro de la temporada con muchas novedades en el equipo local ha ofrecido una mejor plante que en los encuentros anteriores.

Durante el primer tiempo ganó ampliamente a su rival el Eje que adoptó una táctica defensiva desde el primer momento. En el minuto 35 tras de haber sido batido el juvenil Rayela por el veterano Gordillo, Al-

te dos minutos más tarde en combinación con Zambrano consigue el primer tanto local. En la segunda parte también intenso dominio local y a los cuatro minutos segundo tanto del Toledo obra de Illán, tras una buena jugada de Zambrano y Gordillo.

El equipo visitante, luchó con muchas ganas pero sin peligro en su delantera. El Toledo tuvo en el minuto 24 de la segunda parte otra oportunidad y en un disparo de Martín Santos tuvo que lucirse el guardameta visitante enviando a corner.

Destacaron por el Toledo, Zambrano, Martín Santos y Robles, y por el equipo aragonés sus mejores hombres fueron Romero y el guardameta Marín.

MENCHETA

DOS POSITIVOS DE ORO PARA EL BINEFAR (0-1)

MASNOU.— Alineaciones. Masnou. Madir; García, Olive, Cuadrado, Ocar, Adalansa (Sanz), Tito, Rafa, (Silva) y López Torres.

Binefar: Miret; Navas, Devalla, Plou; Armando, Román, Yus, Agón, Paquito y Castañeda (Hernández).

Arbitró el señor Vázquez Noya, mal. Sacó doble tarjeta a del Masnou que fue expulsado, y amarillas a Angel Masnou y Paquito del Binefar.

El gol se marcó a los 70 minutos, a la salida de un corner, en el único del meta local Madir que no acertó en el tiro y la pelota entró mansamente impulsada por Dies-

partido en que el Masnou, con un equipo prácticamente formado por ocho juveniles, ha puesto entusiasmo, pero le falta la experiencia para jugar en tercera división.

Binefar con un equipo sobrio y duro, se ha visto favorecido por la actuación del árbitro que en el minuto 23 del primer tiempo, a la salida de un corner, un jugador local fue batido e ignoró totalmente la falta. En cualquier caso el partido causó una excelente impresión.

El partido ha sido más bien una lucha constante en el campo sin que hubiesen demasiadas ocasiones de

batido el Masnou todos han luchado y del Binefar, lo más so-

lamente la línea zaguera. MENCHETA

XV PREMIO
"CIUDAD
DE ALCAÑIZ"

BABLER

IMPUSO SU

LEY

ALCAÑIZ. (De nuestro enviado especial, José SANZ FERNANDEZ).— Alrededor de treinta mil aficionados al automovilismo se dieron cita, ayer, en el circuito de Guadalupe para ser testigos presenciales del XV Premio "Ciudad de Alcañiz". Ya desde primeras horas de la mañana dominical los accesos a la población bajoaragonesa eran más que dificultosos debido a la ingente cantidad de público que movido por el interés de la prueba y por el excelente tiempo reinante se prestó a vivir unas horas de intensa emoción en torno al deporte del automovilismo.

LACASA SE IMPUSO EN LA REGIONAL

En primer lugar se corrió el XI Trofeo Federación Aragonesa. En un principio dos pilotos partían como claros favoritos para el triunfo; nos referimos al logroñés Evaristo Sarabia (Seat 124-2.000) y al zaragozano Mariano Lacasa (Opel-Kadett), quienes ya en los entrenamientos habían efectuado los mejores cronos confirmando las previsiones de los técnicos. Nada más darse la salida Mariano Lacasa se situó en la primera posición, seguido muy de cerca por Sarabia; la pugna que ambos mantenían resultaba emocionante, pues ya en la primera vuelta se despegaron claramente de sus perseguidores. Así estaban las cosas hasta que se llegó a la tercera vuelta y, en la recta de tribunas, Sarabia intentó pasar a Lacasa, éste siguiendo la trayectoria que llevaba dio la sensación de ceder el paso pero el logroñés dio un volantazo que le hizo perder el control de su vehículo yéndose a estrellar, en una loca carrera, contra una pared, no sin antes llevarse por delante tres farolas y un buzón. Allí acabó la carrera, pues desde ese instante Mariano Lacasa ya no tuvo ri-

val entrando claramente destacado como vencedor al término de las quince vueltas. La polémica sobre si Lacasa se había cerrado o no al intentar ser adelantado por Sarabia surgió inmediatamente, estando las opiniones divididas, aunque en nuestro particular punto de vista es demasiado aventurado poder emitir un juicio cierto sobre la maniobra, dada la rapidez con que se produjeron los acontecimientos. Sarabia salió bien librado del accidente, pues aunque los desperfectos de su vehículo fueron importantes la divina providencia le acompañó en el lance, y ni tan siquiera sufrió un rasguño. Joaquín Gómez (Ford Fiesta) alcanzaría un importante segundo puesto, seguido de Ferrer y Ridruejo. Es de reseñar que en esta prueba hubo cinco retirados, obteniendo la vuelta más rápida Sarabia en un tiempo de 2-01-33.

SPINELLI SE ENCONTRO LA VICTORIA EN GRUPO I

A continuación se corrió la carrera del Grupo I. Aquí eran Manuel Sanjurjo (Seat 124-1.800) y Javier Spinelli (Seat-124-1.800) los que te-



Banderazo de salida a los participantes, en el XI Trofeo Federación Aragonesa. (Foto Calvo Pedrés)

nían mayores posibilidades de optar al triunfo final, y, efectivamente fue Spinelli el que se alzaría con la victoria. Nuevamente se volvió a vivir un codo a codo entre los pilotos reseñados. A partir de la segunda vuelta tomó el mando de la carrera Sanjurjo, estando Spinelli a expensas del menor fallo de su rival en todo momento.

Así transcurrieron las doce primeras vueltas, y fue en este instante cuando Sanjurjo, debido a un fallo en el motor de su vehículo, se vio obligado a retirarse dejando la vía expedita a su oponente, quien nada más traspasar la línea de meta, proclamándose vencedor, vio como explotaba el motor de su vehículo debido al importante trabajo a que había estado sometido. Antonio Díaz (Seat 124-1.800) y Jo-

sé Ballaró (Seat 124-1.800) hacían un segundo y tercer puesto respectivamente sin inquietar en ningún instante al vencedor. En esta prueba hubo seis retirados; obteniendo la vuelta más rápida Antonio Díaz en un tiempo de 2-05-95.

BABLER, EL MAS FUERTE EN GRUPO II

Con la llegada de la carrera cumbre de la mañana, como era la del Grupo II, hizo su aparición el presidente de la Diputación General de Aragón, Juan Antonio Bolea Foradada, en el circuito. El catalán Hansi Babler (Seat 124-2.000) era el piloto a batir por todos los demás; ya en los entrenamientos había dado muestras de ser el máximo aspirante a la corona de laurel y las previsiones se

vieron, enseguida, que iban a ser las acertadas. En la primera vuelta al circuito Babler se vio adelantado por Salvador Cañellas (Seat 124-2.000) que tomó la cabeza; en esta situación se seguiría hasta la quinta vuelta en que Babler tomaría nuevamente el mando para no dejarlo en las quince vueltas restantes. Su victoria no fue un camino de rosas, ni mucho menos, pues Cañellas intentó en todo momento dar la adecuada respuesta a su rival y aunque no lo consiguió hubo momentos en que parecía que podía llegar a inquietarlo. Fue, sin lugar a dudas, la prueba más espectacular y emocionante de la mañana automovilística. Arturo de Onís (Simca-Rally) haría un tercer puesto, seguido del francés Pierre Cassagne (Chrysler 180). Es de destacar que los cuatro primeros clasificados llegaron a doblar al resto de los participantes lo que ya de por sí indica bien claramente en todo momento. Cuatro fueron los retirados en esta carrera.

DISCRETA ORGANIZACION

En el capítulo de perances diremos que se produjeron algunos golpes pero sin mayores consecuencias de gravedad para la integridad física de pilotos y espectadores; siendo el más espectacular el, reseñado anteriormente de Evaristo Sarabia. En cuanto a la organización señalaremos que no estuvo a la altura de las circunstancias en lo que a horarios se refiere. Es incomprensible que se llegaran a perder hasta quince minutos en el comienzo del XI Trofeo Federación Aragonesa por el hecho de encontrarse un vehículo averiado. De todo aficionado es sabido que, cuando esto sucede, se saca al vehículo de pista pero no se retrasa, de ningún modo, el comienzo de la carrera. Tampoco estamos muy de acuerdo en que los boxes se convirtieran en una especie de mercado persa donde se

podía adquirir desde miseta hasta un llavero todo aficionado que sease en los tendones había montados al red. La confusión que allí se es fácil de imaginar todo el mundo ayer como Pedro por su casa. Los técnicos y pilotos salieron por la ingente cantidad de público que pululaba.

CLASIFICACION GENERAL SCRATCH XI TROFEO FEDERACION ARAGONESA

- Puesto 1.— M. "Opel Kadett", 31-53
- Puesto 2.— J. "Ford Fiesta", 32-47
- Puesto 3.— A. "Simca Rally", 32-48
- Puesto 4.— R. "Simca Rally", 32-50
- Puesto 5.— J. L. "R-5 Alpine", 33-95

XV PREMIO CIUDAD DE ALCAÑIZ CLASIFICACION GENERAL SCRATCH

- GRUPO I
- Puesto 1.— J. "Seat 1.800", 31-59
 - Puesto 2.— A. D. "Seat 1.800", 32-6-30
 - Puesto 3.— J. "Seat 1.800", 32-17
 - Puesto 4.— A. R. "Seat 1.800", 32-28
 - Puesto 5.— F. "Seat 1.800", 32-38
- GRUPO II
- Puesto 1.— Hansi "Seat 124-2.000", 38-49-28
 - Puesto 2.— Salv. "Chrysler 180", 38-49-28
 - Puesto 3.— Artillo, "Seat 124-2.000", 40-27-88
 - Puesto 4.— Pierre "Chrysler 180", 40-27-88
 - Puesto 5.— Anto "Chrysler", 38-49-28



Hansi Babler, vencedor del XV Premio "Ciudad de Alcañiz". (Foto Calvo Pedrés)

Medi
MENTABL
MURCIA, 3
Salvador Do
s y con fue
"Levanti
la huerta,
or corrida q
os.
Guerrita, en
muleta. Seis
segundo, na
s medias est
"Levantino"
ducidas, co
cidas, sin to
mero lo ma
y media. (E
undo, en el
na temeraria
mata de est
cabellos. (V
por su cuen
Gitanillo de
y la capa ni
(sus dos tor
ro lo mata
zos y cuatr
lencio). En
za, práctica
a torear, de
s intenta m
s avisos y G
a a la barr
e tiene en r
añeca. (En
n tirada de
sas al redon
ta al toro.
LENICIO, BR
PROTESTAS
LAHORRA
CALAHOR
3 (Efe).—
Sánchez Pa
rcedes Pérez
o de Rocio
presentad
Angel Teru
dos.
Julio Roble
bos.
Emilio Muñ
los dos.
PALMA DE
ALLORCA D
PARTACO
PALMA DE
3 (Efe).—
rdino Jimé
iguales.
José Fuente
mas.
Paco Ojeda,
dos.
Espartaco,
ja uno de los
NICO OREJA
MALAGA
MALAGA, 3
da de toros.
entrada. S
ría Ibarra,
za.
José Ortega
al lancear a
ena a su prim
dos por alto
turales, de p

Mediocridad en los festejos de ayer

Más broncas que orejas

PROGRAMA DE CORRIDA EN LA FERIA DE MURCIA

MURCIA, 3 (Efe).— Segunda corrida de feria. Seis toros de Salvador Domecq, de Jerez de la Frontera, bien presentados y con buen juego, para los toreros de la tierra, "Guerrita", "Levantino" y "Gitanillo", que, ataviados a la usanza murciana, han ofrecido durante dos horas y media la corrida que se ha visto en esta ciudad en los últimos 25 años.

Guerrita, en su primero, estuvo regular con la capa y con la muleta. Seis pinchazos y dos descabellos. (Aplausos). En su segundo, nada con la capa y apenas nada con la muleta. En su tercero, medias estocadas, un pinchazo y cinco descabellos.

"Levantino", dos faenas buenas, con desplantes y volteretas, sin toreo serio. Al torero lo mata de pinchazos y media. (Oreja). A su segundo, en el que hace una faena temeraria y antitorera, mata de estocada y ocho descabellos. (Vuelta al ruedo por su cuenta).

Gitanillo de Murcia, nada con la capa ni con la muleta en sus dos toros. A su primero lo mata de cuatro pinchazos y cuatro descabellos. (Silencio). En el que cierra la faena, prácticamente se niega a torear, de tres pinchazos intenta matar, suenan los avisos y Gitanillo se repleta a la barrera alegando que tiene en mal estado la muleta. (Enorme bronca, retirada de todo tipo de toros al redondeo). Guerrita mata al toro.

SILENCIO, BRONCAS Y PROTESTAS EN LA HORRA

CALAHORRA (Logroño), 3 (Efe).— Cuatro toros de Sánchez Fabres, uno de Sánchez Pérez-Tabernero y uno de Rocio de la Cámara, bien presentados, pero du-

Angel Teruel, bronca en sus dos. Julio Robles, silencio en sus dos. Emilio Muñoz, protestas en sus dos.

PALMA DE MALLORCA DESTACADO

PALMA DE MALLORCA, 3 (Efe).— Toros de Bernardino Jiménez, flojos y guales.

José Fuentes, ovación y aplausos. Ojeda, aplausos en sus dos. Espartaco, una oreja en su primero y dos suyos.

CO OREJAS EN MALAGA

MALAGA, 3 (Efe).— Corrida de toros. Menos de media entrada. Seis toros de la Ibarra, escasos de faena.

José Ortega fue aplaudido al lancear a sus dos toros. En su primero con apoyos por alto, redondos, naturales, de pecho y mano-

Andrés Moreno fue ovacionado tras recibir al tercero con un larga de rodillas y lancear vistosamente. La faena de muleta fue valiente, a base de redondos y naturales. Un pinchazo y estocada. (Petición de oreja y vuelta al ruedo).

En el último tuvo que tirar a abreviar. Dos pinchazos y estocada. (Palmas).

SEGUNDA DE LA FERIA DE SAN ANTONIN

PALENCIA, 3 (Efe).— Toros de Alonso Moreno que dieron regular juego. El quinto fue pitado en el arrastre.

José Luis Galloso, palmas en uno y ovación en el otro. Félix López "El Regio", en su primero una oreja, petición de otra y bronca a la presidencia por no concederla. En su segundo, ovación.

José Ortega Cano, ovacionado en banderillas en su primero en el que cortó una oreja. En su segundo una oreja y vuelta al ruedo a hombros.

ANTONIO GUERRA, DESTACADO EN LA MONUMENTAL DE LAS VENTAS

MADRID, 3 (Efe).— Se lidiaron en la Monumental de Las Ventas cinco toros del Conde de la Maza y uno de García Romero, corrido en cuarto lugar, que resultó peligroso. Los del Conde de la Maza dieron un juego diverso. El mejor fue el sexto, muy noble por el lado derecho, y el peor el quinto, que pegaba "tornillazos" y ganancias continuamente. El primero quedó inédito por inhibición de Curro Camacho y segundo y tercero se quedaron cortos.

Curro Camacho anduvo a la deriva en sus dos enemigos, torpe y desentrenado con el capote y desconfiadísimo con la muleta, sin asentar los pies en el brevísimo conato de faena. Media estocada. (Bronca).

Más disculpa tuvo en el cuarto, pues el oponente tenía problemas serios. Camacho estuvo en la misma línea de precauciones, que en el toro anterior, muleteando a gran distancia. Estocada tendida. (Protestas).

Antonio Guerra estuvo valentísimo toda la tarde, aunque dentro de su torpeza habitual. Lanceó valeroso al segundo, pero "llevando el lance hecho". Comienza la faena con las dos rodillas en tierra para suministrar unos pases por alto. Pases cortos, sobre ambas manos, pero aguantando los cabeceos del animal con valor. Destacó del conjunto un largo pase de pecho. Estocada y dos descabellos. (Ovación).

El quinto cerró a Guerra contra las tablas en las verónicas iniciales. El espada recibe un fuerte derrote al iniciar el trasteo, que le tira al suelo. Antonio Guerra se mantuvo en el sitio con agallas, tras unas dudas iniciales. Media baja. (Ovación).

Pepe Pastrana, instrumentó unas verónicas vulgares al tercero. Comienza la faena con pases bajos y, tras algunas probaturas, recibe un hachazo al intentar torear al natural. Corta por lo sano y termina con la res al quinto intento toricida, tras haber realizado la suerte siempre desde muy lejos. (Silencio).

Pastrana fue ovacionado en las verónicas de recibo al sexto. Faena aseada sobre la mano derecha, con algunos pases conseguidos, pero por debajo del buen son de la res. Con la izquierda no lo-

gra el entente debido. Mata de cuatro pinchazos y estocada. (Vuelta al ruedo).

TRIUNFO DEL VENEZOLANO JORGE JIMENEZ

FIGUERAS (Gerona), 3 (Efe).— Con floja entrada, se lidiaron dos novillos de Galache Cobaleda, para rejones, y cuatro toros de Lisardo Sánchez para lidia ordinaria, con juego regular. Heredia Romero estuvo lucido en el primero, (una oreja) y valiente en el otro, (vuelta al ruedo).

El venezolano Jorge Jiménez muy valiente y artista en su primero (dos orejas y vuelta) y valentísimo en el otro (una oreja).

El rejoneador Vicente Pibernat fue aplaudido en su primero y cortó una oreja del otro.

CORRIDA DE REJONEO EN TARRAGONA

TARRAGONA, 3 (Efe).— Tres toros de Javier Molina, de Sevilla y otros tres de F. Martínez Benavides, de Córdoba, en corrida de rejones para los hermanos Angel y

Rafael Peralta y Manuel Jorge. Menos de media entrada. Angel Peralta, que rejoneó dos toros por ausencia de Paulo Caetano, que estaba en cartel pero no pudo desplazarse a Tarragona por motivos del tráfico aéreo, logró música y aplausos en el primero y dos orejas en el segundo.

Rafael Peralta, una oreja y petición de otra y Manuel Jorge, ovación y vuelta al ruedo.

En lidia compartida Rafael Peralta y Manuel Jorge lograron dos orejas y los hermanos Peralta otras dos.

FESTIVAL EN RICLA

QUERIDO Braulio: hace como veinticinco años que no te veía con una muleta en la mano y ayer al verte mandando y templando se me han venido encima un aluvión de recuerdos, de amigos, de personajes, de lugares, de situaciones; créeme si te digo que he sentido un ramalazo de nostalgia, vamos que me he puesto "tontorrón" como dicen ahora los pasotas. Te voy a montar la película, dando un salto atrás en el túnel del tiempo, como la moviola de los futboleros.

Madrid, verano del cincuenta y tres: Puerta del Sol, hotel Inglés, un buen día me despierto y me llevo un gran susto, en la habitación hay durmiendo un negro gigantesco, pero negro negro, después resultaría que tenía el alma blanca, una de las personas más buenas que tú y yo hemos conocido: Rafael Santa Cruz, matador de toros en cartel de postín, padrino Luis Miguel, testigo Rafael Ortega.

Plaza de Santa Ana. La Alemana, cuartel general de Domingo Padre, allí el bueno de Alfredo Portolés nos enseñó aquello de: "tres quites... tres sueños de oro". Allí Domingo Ortega le dijo a Dominguín padre, cuanto tu presentación en Madrid: "Me ha gustado el chico de Braulio, va a tener que tomarlo en serio, va a ser matador de toros". —Como tu padre—. Plaza de Santa Ana. Ramón tras el mostrador, el Príncipe Gitano en la terraza, ya lo han sacado de la cárcel de Zamora, lo metieron por dejarse vivos los dos novillos.

Calle del Príncipe: casa de los Domingüinos. Esta noche Domingo no ha venido a dormir y tú le has deshecho la cama, para que no se enfada doña Gracia. Domingo Dominguín. Que dimensión humana, pobre Domingo, se fue con su amigo Ignacio Aldecoa, estarán hablando de toros, de libros y de política. Dominguín te has perdido la democracia, pero tranquilo, porque es una birra.

Calle de Maizquez: casa de los Ordóñez —el patio de los suspiros—. Cayetano torea esta tarde en Las Ventas, con Silveti —el mejicano— y Pablo Lozano —la muleta de Castilla—, estamos tú y yo en la habitación, entra una mujer envuelta en un vaporoso vestido verde esmeralda, ofende a la vista tanta belleza, tú estás sentado en el pico de la cama, ella también se sienta unos momentos, cuando se va, Luis Miguel te dice socarronamente: Braulio, ya has estado en la cama con Ava Gardner. No tiene guasa el número uno.

Que Cayetano torea en Almería con Domingo Ortega, tenemos que ir a buscarlo para ir a entrenar a la Casa de Campo, al final ni Casa de Campo, ni entreno, al final piscina del Lago, por allí anda una chica muy mona, exuberante de pecho pero le fallan las piernas, después iba a ser sex-symbol universal: Brigitte Bardotte.

Me llamas apurado, que el domingo toreo en Las Ventas. ¿De quién es la novillada? De Arturo Sánchez y Sánchez. Eso sale bueno, puede valer. ¿Con quién? Con Mario Carrión y Joselito Álvarez. Jé, Braulio la que se te viene encima, esto va en serio. Ya estamos de vuelta de la plaza, en el Victoria, casi ni tú mismo te lo crees, has estado superior, le has cortado la oreja al toro de la presentación. Has hecho un esfuerzo y has sorprendido. Cinco ayudados por alto de pata delante y barriendo el lomo —Cuevitas que empieza con las máquinas que le ha comprado Luis Miguel, te ha sacado una foto preciosa— doce o quince pases con la derecha, muy buenos, muy templados —como alguno de los de ayer— breve la faena, poco rato con el toro, estocada atravesada y oreja. En menudito lío estás metido. Entonces con una oreja en Madrid, se daba la vuelta a España. Calle de la Victoria, taquilla de Vista Alegre. Antonio Martorell se ha comprado una moto Peugeot, dicen que se la han regalado los Domingüinos, don Diego de noche envuelto en su capa, que ha venido Montgomery de Zaragoza.

Gran Vía. Chicote. Don Marcelino Cano, el amigo chiquitito de Luis Miguel, es un alto cargo de un Ministerio. Don Ramón Artigas, patrocina-

EXITO ARTISTICO Y ECONOMICO

dor de los Domingüinos, tan atildado con su narba blanca, es el gobernador del Banco de España, el amo de "la pasta". El padre de Julio Aparicio, se ríe con las cosas de un banderillero alto y desgarbado pero que es un monstruo con el capote: Bojilla. Detrás la calle de la Reina... la calle de Barbieri...

La crítica taurina: Clarito, el maestro, Bellón, el poeta, el amigo íntimo de Manolete. Kaíto el que le llamó monstruo en su Dígame. Un chaval escritor está terminando una novela y empieza a chanelar de toros: Gonzalo Carvajal. Giraldirillo, todos queremos más. Díaz Cañabate, sainetero y costumbrista. Y el decano don Curro Castañares, verás Braulio no te lo he contado, vino con don Marcelino a invemar a Canarias, y se nos murió allí. Lo enterramos cuatro amigos en el cementerio de San Lázaro de Las Palmas, estaba solo en el mundo, con sus recuerdos y su jubilación.

Bueno, como se dice ahora, porque ahora para empezar a hablar, antes hay que decir "bueno", es una tontería pero al parecer se ha hecho imprescindible —algo así como el contacto del motor de arranque—.

Bueno, estábamos en un festival en Ricla. Pues que el primer novillo de puro bravete, como se emplea mucho en la embestida y tiene muy poquita fuerza, se le ha encalambrado a Juan Ramos, pero Juan muy inteligente y muy torero lo ha mantenido con hilvanas, lo ha banderilleado, se ha lucido, lo ha matado y le han dado las orejas, el rabo y todo eso de los festivales.

Que, después, tú has estado superior con el capote en lances y medias, con el capote mejor que cuando toreabas —palabra, oye— entonces lo que mejor hacías era el quite con el capote a la espalda. Y con la muleta muy bien, tus paisanos gritaban entusiasmados ¡torero!, ¡torero! Lo has matado con habilidad y orejas y rabo para Braulio. Al final un esforzado ha cargado contigo —que ya es cargar— y se te han llevado a hombros.

El torero vedette de la tarde es Raúl Aranda, hasta para un festival, Raúl arrastra a una legión de arandistas incondicionales: Nino Cisneros, Florián Belenguer, "El Chapi", Juanico Muñoz. Y de arandistas internacionales muchos franceses y esta tarde muchos mejicanos. Raúl te me ofrezco para el puesto de "relaciones públicas" lo vas a necesitar. El portero internacional de la selección de fútbol mejicana, tu tocayo Raúl Orvayanos, se viste de corto para actuar de banderillero con Aranda. Hay dos bellezas de clase y simpatía excepcionales, se llaman Suca y Tere, son las sobrinas del presidente Portillo. Raúl nos deleita con capote y muleta y al final más orejas y más rabos.

Oye Braulio, hablando de mujeres con belleza y clase, Cristina, la novia de tu hermano José Manuel es un portento de criatura, al del baloncesto de tanto jugar con los Águilas se le ha agudizado la vista y está a punto de conseguir su mejor canasta.

El festival ha sido a beneficio de la residencia de ancianos de Ricla. Le ha sobrado ambiente y le ha faltado plaza. Allí estaban Fermín Murillo que sabe de esto un rato; debes ponerte al habla con él, que te asesore y que se comprometa a matar su novillo, porque con tiempo por delante y tus relaciones, los ancianos de tu pueblo deben de tener todos los años su festival y ojalá llegue a ser tradicional, como el de los Reyes Mayos de Sevilla, el de ATADES de Zaragoza, el de Julio Aparicio de Chinchón y tantos otros.

Al final el patronato de los ancianos, nos obsequia con un auténtico banquete. No hay canapés de caviar ni salmón ahumado, que luego resulta que el caviar es sucedáneo y el salmón, trucha —uno ya está pasado—. Aquí en Ricla, el jamón, los espárragos y los langostinos son auténticos. Braulio, en confianza, me he puesto "morao".

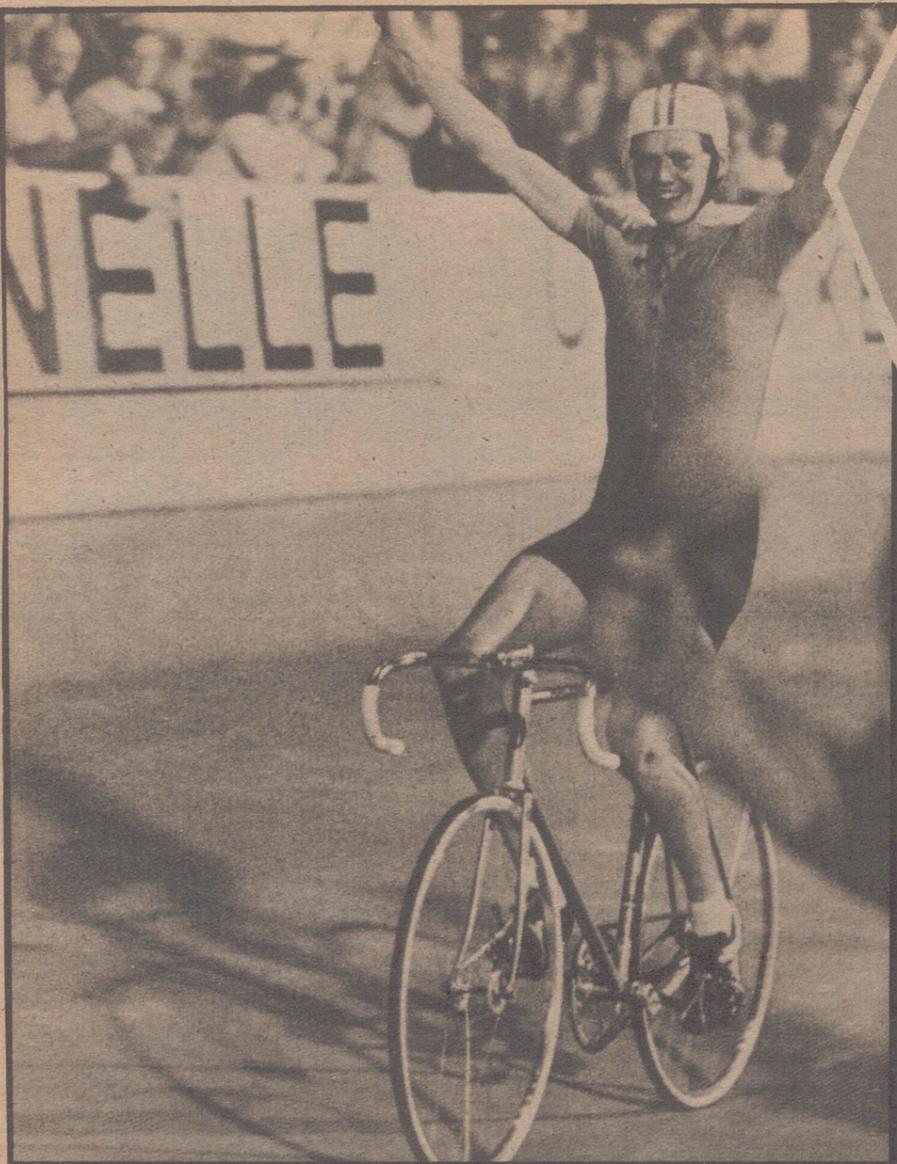
Amigo Alfonso Navalón: no tienes nada que hacer con Braulio en festivales, esta atravesando un momento cumbre.

Braulio, maño, un abrazo muy fuerte.

Antonio LUQUE

"EL CORDOBES", EN EJEA DE LOS CABALLEROS

Manana día 4, acontecimiento taurino regional. El Cordobés tras su triunfal actuación en la reciente feria de Huesca, tarde de las seis orejas y tres rabos, vuelve a nuestra región. En esta ocasión la bella y cómoda plaza de Ejea, será el escenario. El cartel lo componen, seis toros de los señores don Alejandro y don Lorenzo González de Toledo, para Joaquín Hernández, Manuel Benítez "El Cordobés" y el matador de toros local Miguel Peropadre "Cinco Villas". Si con este cartel no se llena la plaza habrá que darse por vencidos. Yo por mi parte no recuerdo ninguna ocasión de lleno ni tan siquiera media entrada, pero en esta ocasión juntos en el cartel Cordobés y Cinco Villas, con ayuda de los aficionados de Zaragoza, Tauste y demás pueblos de la comarca se prevé un lleno, las taquillas de Zaragoza, instaladas en la calle Requeté cordobés, han estado muy animadas y tenemos noticias de que la taquilla de Ejea, también va muy fuerte. Si se colgara "no hay billetes", sería la primera vez y prueba inequívoca del tirón y la garra de El Cordobés.



Ciclista mundial

AMSTERDAM. — Expresión de alegría en el corredor holandés Bert Oosterboch, al proclamarse vencedor de la final de la prueba de persecución masculina y, con ello, acceder al título mundial de la especialidad. (Telefoto Efe - Upi)

**A TODA
CAMARA**



Fronteras ardientes

DOVEV (Frontera Israelí-Libanesa). — Un soldado israelí bebe agua en la frontera teniendo colgado el fusil fabricado en Norteamérica. La verja de esta frontera ha recibido el nombre de "La cerca buena", porque es utilizada por los libaneses para entrar en Israel. (Telefoto Efe - Upi)

"David" hace estragos

SAN JUAN (Puerto Rico). — Residentes en una de las zonas afectadas de San Juan de Puerto Rico, hacen frente a las inclemencias del tiempo provocadas por el Huracán "David", a su paso por la ciudad. Varios ríos se han desbordado y el gobernador Carlos Romero Barcelo ha hecho un llamamiento a las Guardias Nacionales para prestar ayuda y proteger a la población. (Telefoto Efe-Upi)



Alerta en Irlanda

FRONTERA DE IRLANDA. — Estrictas medidas de seguridad en la frontera de Irlanda. La foto ha sido tomada en la parte fronteriza de South Armagh, mientras realizaba un reconocimiento una patrulla irlandesa, ante posibles ataques del IRA Provisional. (Telefoto Efe-Upi)